

華僑日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

北京又再展開

李先念暗示大陸將在本世紀末擺脫落後地位躋身最強大國之列

【本報北京二十五日電】中國領導人李先念在訪問美國期間，曾向美國記者發表談話，暗示中國大陸將在本世紀末擺脫落後地位，躋身最強大國之列。李先念在談話中，對中國大陸的經濟建設和對外開放政策，表示極大的信心。他指出，中國大陸在過去幾十年中，雖然經歷了許多困難，但經濟建設取得了長足的進步。他認為，中國大陸的對外開放政策，將進一步吸引外國投資，促進經濟的發展。他還表示，中國大陸將在本世紀末，實現工業化，成為一個強大的國家。

北京及莫斯科尋求與國支持

【本報北京二十五日電】中國領導人李先念在訪問美國期間，曾向美國記者發表談話，暗示中國大陸將在本世紀末擺脫落後地位，躋身最強大國之列。李先念在談話中，對中國大陸的經濟建設和對外開放政策，表示極大的信心。他指出，中國大陸在過去幾十年中，雖然經歷了許多困難，但經濟建設取得了長足的進步。他認為，中國大陸的對外開放政策，將進一步吸引外國投資，促進經濟的發展。他還表示，中國大陸將在本世紀末，實現工業化，成為一個強大的國家。

蘇聯正研究大陸情勢暫停競爭

【本報莫斯科二十五日電】蘇聯領導人勃列日涅夫在訪問中國期間，曾向中國記者發表談話，表示蘇聯將暫停與中國大陸的競爭。勃列日涅夫在談話中，對中國大陸的經濟建設和對外開放政策，表示極大的信心。他指出，蘇聯將與中國大陸在經濟建設和對外開放政策方面，進行廣泛的合作。他還表示，蘇聯將暫停與中國大陸在軍事方面的競爭，以促進兩國關係的進一步發展。

水苦吐幫人四為然竟聯蘇
難困濟經陸大為認
成做手一東澤毛是

ASH
法國絲綢T恤
令你稱身如意
贈送：法國料內褲

MONDNACHT
高級特麗絲綢T恤
着到邊度都夠勁
贈送：新款男裝襪

卡特委派
駐蘇大使
杜恩出任

世亞現代代表訪問台
由世界現代代表團成員組成，訪問台灣，促進台島現代化建設。

書畫冊頁手卷扇面展覽
地下碑帖拓本介紹八折優待

永安堂 WING ON COURT
九龍何文田山道10277地段
高級花園泳池豪華大廈
七七年四月完工 分層出售

尚餘單位無多 本月內仍照舊價出售
逾期調整新價，欲購請早！

- A. 佔地三萬餘呎，樓高二十層，（樓身已全座落成，預料六月落成入伙）三面單邊，有花園、游泳池、及兒童遊樂場，高尚豪華，安樂舒適。
- B. 每單位由1757呎至1997呎，兩房三房至四房，闊大堂及工作間，柚木地板，入牆衣櫃，有單車位，主人及工人電梯，安全快捷，戶內及電梯均設防盜對講機，外圍鋪設玻璃磚，電燈裝置，材料上乘。
- C. 全部電線電話線入牆，浴室廚房均設煤氣熱水爐，美國名牌浴紅木具，廚房電器設備齊全，公共電單車房，廚房及浴室均設防盜對講機，防盜設施。

華堂大廈
香港筲箕灣三十八至四十四號
年期長久 七十五年 十 七十五年

華光地產發展有限公司
香港中環畢打行200-202室 電話：5-259191-7
地盤電話：5-699742（假日照常）

理想住宅，旺中帶靜，面向海港，二梯三伙，三面單邊，間隔四正，房房有窗，鋪設地毯，浴室設備，公用天線，交通方便，管理完善。

分層出售，每呎只售250餘元起兩房一廳，面積410呎售十萬餘元

預售期間 首期一成

示範單位，歡迎參觀，欲購從速 餘款可分十五年繳付

官塘 鴻運 工廠大廈
鴻運道63-65號開源道單邊
預售期間 特價出售
只付三成 分期付款
即可入伙 可分七年

業發工業大廈
官塘工業中心 開源道77號
95折特價●分七年付款
只餘一樓及地下
面積：由六千餘呎至一萬三千餘呎
年底完成

致生大廈
中環荷李活道10至12號
中國地產王型寫字樓
單位由700呎—1600呎
設計一流 中央冷氣 管理完善
每呎\$4,60元（連冷氣）
洽租處：致生公司四樓
電話：H-225091

麗虹樓
元朗東堤街
特價柒萬餘元
首期二成
每萬元月供\$132.15
坐北向南，夏涼冬暖，廚房無障，寸寸實用，兩梯四伙，四面單邊，現成洋樓，即買即住。

北角鯉魚涌新街地下平租
每呎壹元餘
樓高23呎寬餘呎可分租
貨車直入倉內

急需廠房者注意
即買即用·僅此一層

利行工業大廈
16,380呎可分
A座6235呎 B座4500呎 C座4645呎
長沙灣道荔枝角道地段
洽購處：利興置業有限公司 電話：5-263271（七線）
風行汽車有限公司 德輔道中54-58利興大廈

FEMALE COMMERCIAL CORRESPONDENCE EXECUTIVE
Required by an Exporting Firm in Central Area. Applicant must be Excellent in English and able to handle independently all the correspondence in the Company. Applicant please send personal resume with salary expected to WAH KIU YAT PO Box No. 720

銀行減息作用相反

倫敦紐約股市 價位連日下降

美國人心憂慮通貨膨脹惡化

【路透社倫敦廿五日電】倫敦股市連日下降，其間倫敦股市指數，由昨日的二千三百一十二點，降至二千二百八十二點，跌幅達百分之零點一。紐約股市亦隨之下降，紐約股市指數，由昨日的二千三百一十二點，降至二千二百八十二點，跌幅達百分之零點一。

北海油井漏油 仍然無法阻塞

各國專家深入研究束手無策 每日流出海面原油達四千噸

【路透社倫敦廿五日電】北海油井漏油，雖然各國專家已深入研究，但至今仍未找到有效方法，以阻塞漏油。據悉，每日流出海面的原油，已達四千噸之多。

論社

東西諸國在非洲東北的角逐激化

【本報訊】在非洲東北地區，東西諸國之間的角逐，已趨於激化。蘇聯、美國、英國、法國、義大利等國，紛紛派遣軍隊，進入該地區，以保護其利益。蘇聯在該地區的影響力，已日益擴大，而美國則在該地區的影響力，已日益縮小。

李三春重軍門目 為求取華人公平待遇

慶祝馬華建黨廿八週年

【本報訊】李三春先生，為求取華人在馬來半島的公平待遇，特於昨日舉行慶祝馬華建黨廿八週年大會。李先生表示，馬華建黨廿八週年，是華人在馬來半島爭取公平待遇的重要時刻。

魚類繁殖 油污傷害

北海漏油影響魚類繁殖

【路透社倫敦廿五日電】北海漏油，已對魚類繁殖造成嚴重影響。據悉，北海漏油，已導致魚類繁殖率下降，且魚類體格亦較小。

艾克遜公司 首季利潤 六億餘元

石油公司獲利豐厚

【路透社倫敦廿五日電】艾克遜公司，首季利潤已達六億餘元。該公司表示，首季利潤豐厚，主要是由於石油價格上升所致。

讚揚十項建設

南韓前總理金鍾泌訪台

【中央社台北廿五日電】南韓前總理金鍾泌，於昨日訪問台灣。金氏在訪問期間，曾參觀了十項建設，並對台灣之建設表示讚揚。

約旦國王 訪問華府

胡安王訪美 與總統會晤

【路透社華盛頓廿五日電】約旦國王胡安，於昨日訪問華府，並與美國總統會晤。胡安國王表示，此次訪問，主要是為了加強約旦與美國之間的友好關係。

艾克遜公司 首季利潤 六億餘元

石油公司獲利豐厚

【路透社倫敦廿五日電】艾克遜公司，首季利潤已達六億餘元。該公司表示，首季利潤豐厚，主要是由於石油價格上升所致。

讚揚十項建設

南韓前總理金鍾泌訪台

【中央社台北廿五日電】南韓前總理金鍾泌，於昨日訪問台灣。金氏在訪問期間，曾參觀了十項建設，並對台灣之建設表示讚揚。

今日本報新聞精華

下週起推行預防狗咬傷
下週起推行預防狗咬傷，凡狗主須帶狗牌，並須為狗隻投保狗咬險。此舉旨在減少狗咬傷事件之發生，以保障市民之安全。

今日本報新聞精華

下週起推行預防狗咬傷
下週起推行預防狗咬傷，凡狗主須帶狗牌，並須為狗隻投保狗咬險。此舉旨在減少狗咬傷事件之發生，以保障市民之安全。

今日本報新聞精華

下週起推行預防狗咬傷
下週起推行預防狗咬傷，凡狗主須帶狗牌，並須為狗隻投保狗咬險。此舉旨在減少狗咬傷事件之發生，以保障市民之安全。

今日本報新聞精華

下週起推行預防狗咬傷
下週起推行預防狗咬傷，凡狗主須帶狗牌，並須為狗隻投保狗咬險。此舉旨在減少狗咬傷事件之發生，以保障市民之安全。

今日本報新聞精華

下週起推行預防狗咬傷
下週起推行預防狗咬傷，凡狗主須帶狗牌，並須為狗隻投保狗咬險。此舉旨在減少狗咬傷事件之發生，以保障市民之安全。

今日本報新聞精華

下週起推行預防狗咬傷
下週起推行預防狗咬傷，凡狗主須帶狗牌，並須為狗隻投保狗咬險。此舉旨在減少狗咬傷事件之發生，以保障市民之安全。

紐約瘋狂殺手 槍擊金髮女子

槍擊金髮女子 兇手被擊斃

【路透社紐約廿五日電】紐約瘋狂殺手，於昨日在紐約市槍擊一名金髮女子。兇手在槍擊後，被警方擊斃。警方表示，此次槍擊事件，是該殺手在紐約市犯下的多宗兇殺案之一。

郵車大盜 大開酒會

郵車大盜 大開酒會 慶祝得手

【路透社紐約廿五日電】一名郵車大盜，於昨日在紐約市大開酒會，慶祝其得手。該大盜表示，其於昨日成功盜取了一輛郵車，並將其變賣。大盜表示，其對此次得手感到非常自豪。

一瀛海

一瀛海 游泳比賽

【路透社紐約廿五日電】紐約市將於下週舉行一項游泳比賽。此次比賽，將有來自世界各地的游泳選手參加。比賽旨在推廣游泳運動，並提高市民之健康水平。

中加男女聯婚 泳池變作禮堂

中加男女聯婚 泳池變作禮堂 慶祝結婚

【路透社紐約廿五日電】一名中國男子與一名加拿大女子，於昨日在紐約市舉行婚禮。婚禮在一個游泳池舉行，泳池被變作禮堂。新郎與新娘在泳池中舉行婚禮，場面十分浪漫。

棉軍進入泰境 擊斃三名守軍

棉軍進入泰境 擊斃三名守軍 佔領三處

【路透社曼谷廿五日電】泰國棉蘭軍，於昨日進入泰國境內，並擊斃了三名守軍。棉蘭軍表示，其已佔領了三處地方，並正向曼谷推進。泰國政府表示，將採取一切必要措施，以擊退棉蘭軍。

有史以來最曲折離奇的綁架案

有史以來最曲折離奇的綁架案 案情複雜

【路透社倫敦廿五日電】一宗有史以來最曲折離奇的綁架案，目前正在倫敦審理。案情非常複雜，涉及多宗綁架案。法官表示，此案將審理一段時間，以確保公正。

有史以來最曲折離奇的綁架案

有史以來最曲折離奇的綁架案 案情複雜

【路透社倫敦廿五日電】一宗有史以來最曲折離奇的綁架案，目前正在倫敦審理。案情非常複雜，涉及多宗綁架案。法官表示，此案將審理一段時間，以確保公正。

有史以來最曲折離奇的綁架案

有史以來最曲折離奇的綁架案 案情複雜

【路透社倫敦廿五日電】一宗有史以來最曲折離奇的綁架案，目前正在倫敦審理。案情非常複雜，涉及多宗綁架案。法官表示，此案將審理一段時間，以確保公正。

有史以來最曲折離奇的綁架案

有史以來最曲折離奇的綁架案 案情複雜

【路透社倫敦廿五日電】一宗有史以來最曲折離奇的綁架案，目前正在倫敦審理。案情非常複雜，涉及多宗綁架案。法官表示，此案將審理一段時間，以確保公正。

有史以來最曲折離奇的綁架案

地映期注 映期地注

安東尼昆 尊非羅 領主演

大馬路大戲院

巨片 巨片 巨片

映期地注 映期地注

安東尼昆 尊非羅 領主演

大馬路大戲院

巨片 巨片 巨片

映期地注 映期地注

安東尼昆 尊非羅 領主演

大馬路大戲院

巨片 巨片 巨片

映期地注 映期地注

安東尼昆 尊非羅 領主演

大馬路大戲院

巨片 巨片 巨片

映期地注 映期地注

安東尼昆 尊非羅 領主演

萬邦工廠

北角鰂魚涌華蘭路

租：每呎\$1.40
按金兩個月
租期三年

售：每呎只售
\$140起

車路改善
貨運暢通無阻

萬邦投資有限公司
香港大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 5-253620
地盤電話：5-632329

金龍工業中心

4期

最後一期售出七成九二優待26-4-77止

廠王之王·豪華輝煌
新型超穎·千二呎起
十年付款·月供千幾

外牆全部精砌玻璃紙皮石
大連排道
葵涌大道15條巴士線總站
金龍中心佔天時地利人和之勝

機會難再 勿失交臂

平原黃金地·四通八達城
唯我獨尊廠·創業實興家

地盤售樓處假日照常辦公
電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓
電話：5-257351

環山面海·雅景怡人

雅景大廈

西摩道17-21號 999年期

半山區高級住宅特價預售
兩梯兩伙·758-765呎·一流圖則·間格優美

一成定金
十年分期

廚房鋁窗·柚木地板·門面外牆顏色玻璃紙皮石·用料高級
入牆電燈暗線·煤氣喉·公用電視天線·套庄裙邊顏色浴缸·
電熱水爐·防盜系統等設備·盡善盡美。

新鴻基 中環干諾道中·康樂大廈22樓 電話：5-222083

冷氣機

世界名牌齊備
月付數十
即日裝機
免費安裝
免收首期

佳美·旺角電業公司
九龍彌敦道777號地下(永安公司對面)
電話：777 7777

永邦樓

深水埗·福榮街161-163號(近黃金戲院)

六層唐樓最好住!
柚木地板·鋁質窗
僅餘數伙·仍售九折
兩房一廳十萬零四仟起
一成首期·十年付款

三面單邊·間格實用·門面外牆玻璃紙皮石
新邦樓字用料一流!

新邦發展 中環德輔道中34-38號·德豐大廈11樓
電話：5-256331(假日照常) 各地盤說明書電索即奉

北角英皇道482號
(近零行街·總統酒樓側)

安輝樓

六層唐樓
四房兩廳廉售廿四萬
祇餘兩層·即可入伙
柚木地板·鋁窗·美國士丹連顏色浴缸

紅磡新柳街·機利士路交界
(近馬頭圍道)

富輝樓

住宅
僅餘旺舖一間
廉售卅七萬

屈臣氏中心

葵涌業成街工業街

高級工業大廈

- 面積每層三萬呎
- 樓底11呎6吋·無橫樑
- 實重150磅至350磅
- 巨型貨客自動電梯十二部
- 車位充足·貨櫃直入
- 交通便利·上落青洲山道及下路與葵涌道皆可直達
- 玻璃紙皮石外牆·美觀耐用
- 合各類工業·貨倉·凍房·寫字樓
- 年尾入伙

和記 5-700231 5-706890
和記地產代理有限公司
香港葵涌和記大廈二樓電話：5-240124

協成行商業大廈

中區寫字樓 每呎由\$560起至\$2,000起

(大道中99-103號)
每尺廉租：(\$2.50)
包括管理費及冷氣裝置

知租處：協成行代理有限公司
電話：5-250834 234523

華請包消
僑長維息
日期詳
報訂有確
。閱。。

惠分請
刊類撥
本廣電
報告話

5-221583

置業良機 息高利厚

二年首期 十年付款

旺舖

- ①灣仔高士打道222號 1650呎
- ②灣仔春園街41號 624呎
- ③北角英皇道1028號海山樓11號 430呎
- ④灣仔洛克道237地下二、三、四樓 17110呎
- ⑤九龍漆咸道111號地下 2860呎
- ⑥九龍油蔴地德昌里22號 800呎

工廠

- ①香港仔黃竹坑道14,60號 2800呎起
- ②北角船塢里8號 4055呎起

寫字樓

- ①灣仔高士打道221 226號 532呎起
- ②灣仔洛克道114-120號 495呎起

怡華 5-229162

保盈工業大廈

向青洲山道華星街222地段

玻璃紙皮石外牆瀟灑新穎

下裝滿
上落貨

縱橫貫通·無柱實用
伙伙單邊·光猛通爽
每層四伙·每三千呎

地點旺 工友多 三千呎樓 七年付款

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351
地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

屯門中心大廈

平通新界

戲院租售
座位1208個
入口大廳
三層共架
三層共架

廣門地王
華麗洋樓
四面單邊
柚木地板
名貴櫥櫃
防盜系統
電視天線
快將完成
分層預售
十年付款
首期壹萬
二房一廳
六萬餘

洽買處：
六基有限公司
香港威利街39-41號六基大廈六樓
電話：5-262497

益大發展有限公司
香港德輔道中34-38號德豐大廈12樓
電話：5-255211

呂興合有限公司
香港德輔道西18號
電話：5-438640

建築地盤
青山咀門仁仁街
電話：12-818456
12-818221

某大銀行招請男女職員

(一) 練習生：中學會考合格成績良好年齡不超過(25)歲。

(二) 送信員：中學會考合格或有經驗者以熟識本港街道為佳年齡不超過(40)歲。

(三) 侍應生：初中程度年齡不超過(20)歲。

待遇優厚均供午餐並得享受醫務、退休、公儲金等各項福利詳列應徵簡章及近照郵寄。

G.P.O. BOX 514 合約約洽來件恕不退還。

榮健盧

專治各種疑難雜症
地址：香港中環皇后大道中111號地下(永安公司對面)
電話：777 7777

鼻

專治各種鼻疾
地址：香港中環皇后大道中111號地下(永安公司對面)
電話：777 7777

虛喘兒男

專治各種虛喘
地址：香港中環皇后大道中111號地下(永安公司對面)
電話：777 7777

加拿大立業

工商業專科學院
秋季招生

(發授加拿大政府認可之學士學位及文憑)
有志升學者·請即寄學歷·地址·電話及本身近照至
IC.E. FOUNDATION
C/O G.P.O. BOX 239, HONG KONG.

遷址通告

敬啟者·本公司謹定於一九七七年四月廿七日(星期三)·遷往下列新址：
香港皇后大道中三十三號萬邦行七〇五至六室
電話：五二五〇七八(三線)·敬希
察照為荷

鴻福有限公司
國際酒店有限公司
邦進置業有限公司

本港新聞

疑輸錯血致產婦死亡案

法庭研死因

護士供彼知漏醫生取血樣本過程
但未看見他取血樣本的過程

(本報訊)去年六月廿五日，一名產婦在醫院分娩時，因輸錯血而死亡。此案在法庭上引起了廣泛關注。據悉，該名產婦在分娩過程中，因輸錯血而導致死亡。法庭在審理此案時，重點關注了護士在取血樣本過程中的行為。護士在法庭上供稱，她知道醫生需要取血樣本，但並未親自看見醫生取血樣本的過程。法庭在審理過程中，對護士的供詞進行了詳細的審問，並最終確定了死因。

深宵糾黨尋仇傷人

臭飛被判入獄三年

(本報訊)臭飛因糾黨尋仇，於去年三月三日，在油麻地街頭，將一名男子打傷。臭飛在法庭上辯稱，其行為是出於自衛。然而，法庭在審理後，認為臭飛的行為已構成犯罪，並最終判處其入獄三年。

涉嫌搶警槍糾黨行劫

七被告十二一罪

(本報訊)七名被告因涉嫌搶警槍糾黨行劫，被法庭判處十二一罪。這七名被告分別被判處了不同的刑罰，其中一人被判處終身監禁，其餘六人分別被判處了三年至十年的監禁。

定下廿六日初級重刑案偵訊

(本報訊)定下廿六日初級重刑案偵訊。這起案件涉及多名被告，法庭已決定於下月廿六日開始審理。這起案件引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嚴重的暴力犯罪。

腳跛輾車被童女

千五萬四償獲

(本報訊)一名童女因腳跛被輾車，其家屬在法庭上獲得了四萬五千元的賠償。這起案件發生在去年，當時一名童女在馬路上行走時，被一輛汽車輾倒。童女受傷嚴重，至今仍腳跛。其家屬在法庭上訴求賠償，最終獲得了四萬五千元的賠償。

沙田源村富瑞酒樓凌晨被劫

三賊毀後門掠款九千餘

尖沙咀一飯店匪掠二萬
太子道三賊持槍劫掠貨店掠財物四千餘

(本報訊)沙田源村富瑞酒樓於凌晨被三名歹徒闖入，三名歹徒在酒樓內掠奪了九千餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)尖沙咀一飯店於昨晚被三名歹徒闖入，三名歹徒在飯店內掠奪了二萬餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)太子道一貨店於昨晚被三名歹徒闖入，三名歹徒在貨店內掠奪了四千餘元的財物。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在沙田源村富瑞酒樓內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在酒樓內掠奪了九千餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在尖沙咀一飯店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在飯店內掠奪了二萬餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在太子道一貨店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在貨店內掠奪了四千餘元的財物。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在沙田源村富瑞酒樓內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在酒樓內掠奪了九千餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在尖沙咀一飯店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在飯店內掠奪了二萬餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在太子道一貨店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在貨店內掠奪了四千餘元的財物。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在沙田源村富瑞酒樓內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在酒樓內掠奪了九千餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在尖沙咀一飯店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在飯店內掠奪了二萬餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在太子道一貨店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在貨店內掠奪了四千餘元的財物。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在沙田源村富瑞酒樓內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在酒樓內掠奪了九千餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在尖沙咀一飯店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在飯店內掠奪了二萬餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在太子道一貨店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在貨店內掠奪了四千餘元的財物。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在沙田源村富瑞酒樓內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在酒樓內掠奪了九千餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在尖沙咀一飯店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在飯店內掠奪了二萬餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在太子道一貨店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在貨店內掠奪了四千餘元的財物。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在沙田源村富瑞酒樓內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在酒樓內掠奪了九千餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在尖沙咀一飯店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在飯店內掠奪了二萬餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在太子道一貨店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在貨店內掠奪了四千餘元的財物。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在沙田源村富瑞酒樓內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在酒樓內掠奪了九千餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在尖沙咀一飯店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在飯店內掠奪了二萬餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在太子道一貨店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在貨店內掠奪了四千餘元的財物。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在沙田源村富瑞酒樓內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在酒樓內掠奪了九千餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

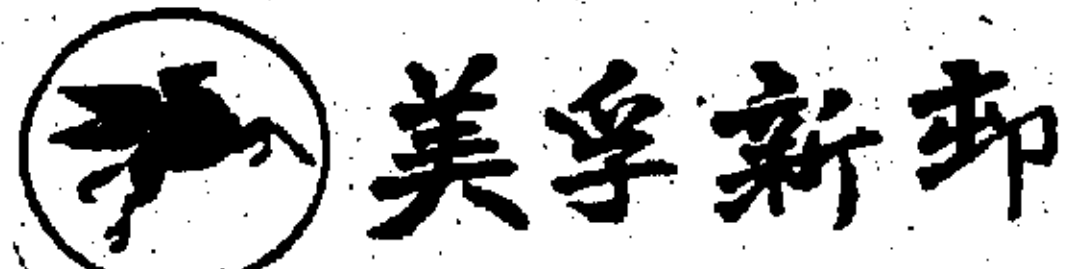
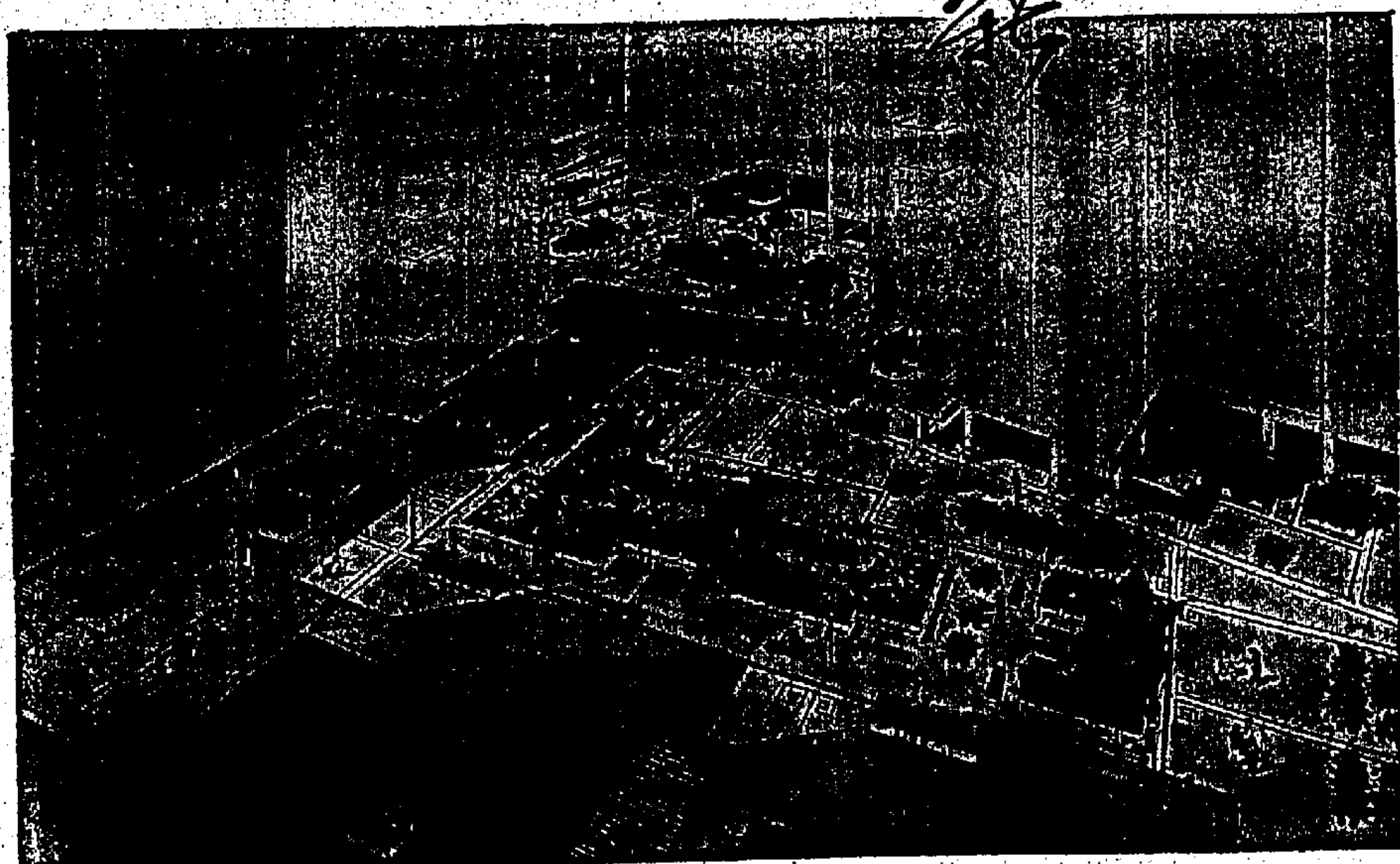
(本報訊)一名男子在尖沙咀一飯店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在飯店內掠奪了二萬餘元的現金。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

(本報訊)一名男子在太子道一貨店內被三名歹徒持槍搶劫，三名歹徒在貨店內掠奪了四千餘元的財物。這三名歹徒在掠奪後，逃離了現場。警方在接到報案後，立即展開了調查，但至今尚未抓獲這三名歹徒。

美孚新邨第八期開始預售

建於寬敞平台上之休憩花園，清幽雅緻，間適恬靜，與秀麗絕倫的海港景色，互相輝映！園內所設之小橋流水，石山，應時草木，花棚座椅等，設計精巧新穎，幽雅怡人。散步休憩於斯，誠賞心樂事也。室內設備，更創新穎。浴室安裝美國名廠「士丹達」白色裙邊浴缸，牆身鑲砌花式磁磚直至天花底。廚房內之廚櫃及壁櫃，外鑲防火膠板，並奉送石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。邨內設計，獨運匠心，完善週詳，交通方便，四通八達。第八期內設有市場，酒樓，餐廳及各式店舖，並建有多層停車場。其他日常生活所需，邨內均供應無缺，務使居民享受幸福美滿之生活。

萬事達廣場書樓處
星期日及公眾假期照常營業



美孚企業有限公司
售樓處：
美孚新邨商場二十八號C地下(萬事達廣場)
電話：3-729411-4



總代理：
大豐洋行
Sanda & Co.
電話：3-307271

請參加貿易發展局商團訪

倫敦、巴薩隆納、米蘭、蘇黎世

一九七七年九月四日至廿三日

香港貿易發展局邀請本港廠商、入口商及出口商參加訪問西歐的貿易團。這個貿易團具有採購及推銷的雙重任務，將訪下列國家：

倫敦	九月四日至九日
巴薩隆納	九月十日至十三日
米蘭	九月十四日至十六日
蘇黎世	九月十七日至廿三日

本局將協助參展代表辦理旅行手續，負責宣傳工作及編排業務約會，與各地未來客戶洽商。歡迎下列產品的廠商、出口廠及入口商報名參加：一、出口貨：電子產品、玩具及遊戲用品、鐘錶、珠寶首飾、人造首飾、手袋及旅行用品、攝影機、放映機、望遠鏡及其他光學製品、燈飾、照明裝置、電筒及電池、金屬製品、家庭器皿、室內裝飾品及禮品、文具、高級鞋類、精選服裝及皮革服裝、皮襪及紡織品的附屬用品。二、入口貨：工業原料及半製成品、機器及生財產品、家庭用具及金屬製品、其他消費品。各界倘欲查詢詳情及索取表格，請撥電5-257151內線159與貿易發展局聯絡。一九七七年五月十六日截止申請。

香港貿易發展局貿易團
結集香港對世界各地的貿易
香港貿易發展局。香港干諾道中廣業大廈

本港新聞

塑膠廠商會設小組研究 廠房防火措施

主席丁鶴壽昨主持會議報告該業概況 函兩局議員辦事處反對有損廠商政策

【本報訊】香港塑膠工業發展局昨日舉行會議，由主席丁鶴壽主持，出席者有該局各委員及代表，會議報告該業概況，並討論廠房防火措施。丁主席在會中報告該業概況，指出該業在過去一年中，由於國際經濟不景氣，業務受到一定程度的打擊，但整體而言，仍保持穩定發展。他強調，廠商應加強防火措施，以保障財產安全。會議決定成立一個小組，專門研究廠房防火措施，並向有關當局提出建議。此外，該會亦致函兩局議員辦事處，反對有關當局提出的某些政策，認為該等政策有損廠商利益。

在港居留逾期 四名泰女被捕

在港嫁作人婦圖獲取居留權

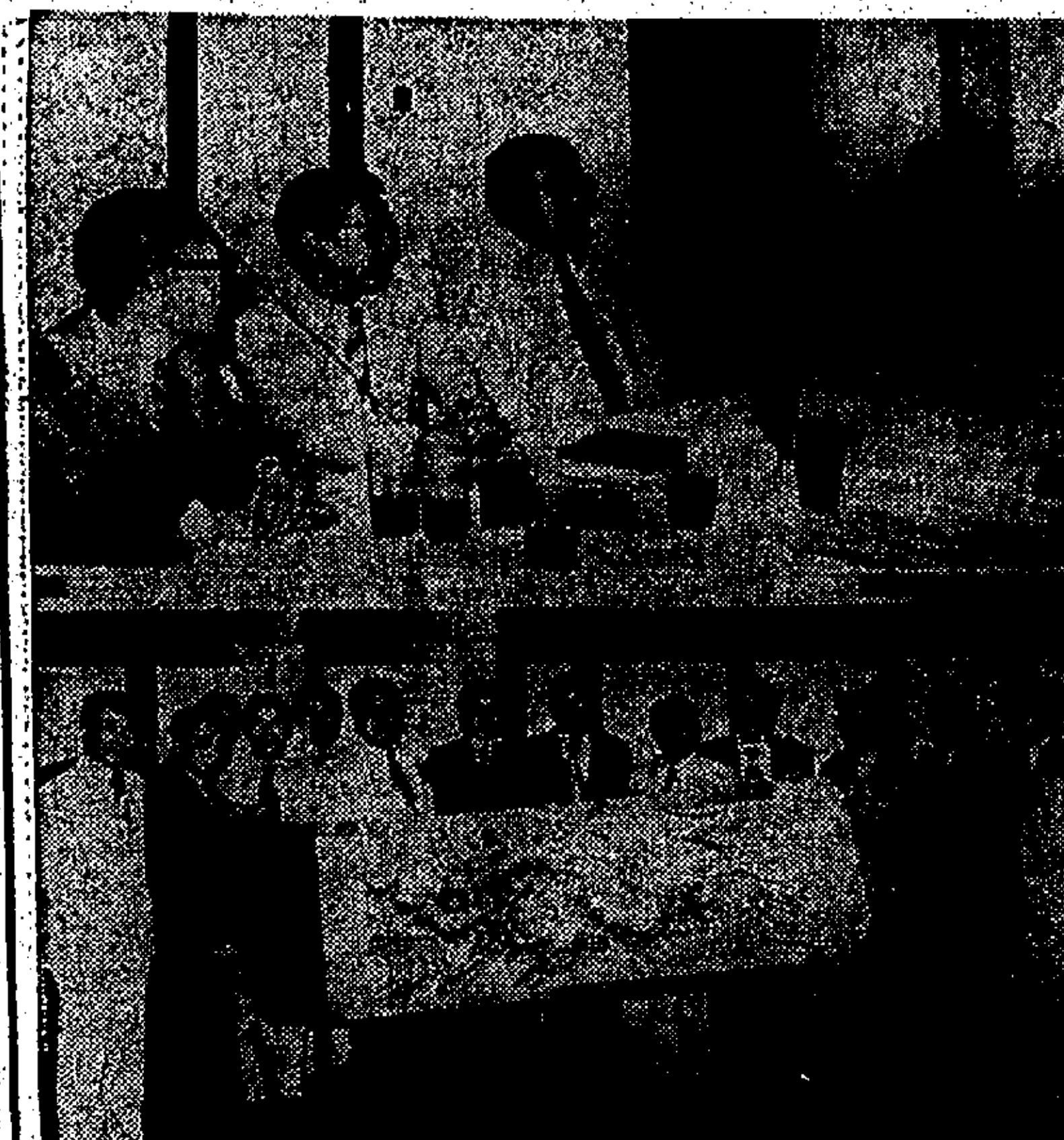
【本報訊】四名泰國女子因在港居留逾期，被警方逮捕。據悉，這四名女子分別來自泰國的曼谷、曼谷、曼谷及曼谷，她們在港居留逾一年，期間曾多次被警方發現逾期居留，但均未被捕。警方表示，這四名女子在港嫁作人婦，企圖通過此方式獲取居留權。目前，她們已被遣返回國，並面臨有關法律的制裁。



圖為李浩

富麗華飲食部委副經理 誤傳綁架

【本報訊】富麗華飲食部副經理，昨日被誤傳綁架。據悉，該副經理在昨日下午，於富麗華酒店內，被一不明身份的男子攔截，並被帶走。當時，該副經理正與一名客人交談，突遇該男子攔截。客人隨即報警，警方接報後迅速趕到現場，但該副經理已被帶走。警方隨即展開調查，並在不久後將該副經理尋回。目前，警方正對該案進行進一步調查。



經紀收外圍 重罰五千元

【本報訊】一名經紀因收外圍，被警方重罰五千元。據悉，該經紀在昨日，於一處公共場所，被警方發現收外圍。警方隨即展開調查，並在不久後將該經紀逮捕。目前，該經紀已被控以收外圍罪名，並面臨五千元罰款。

冒認證件騙銀行款判四 助理布政司昨入稟高院

獲准保釋進行辦理上訴

【本報訊】一名男子因冒認證件騙取銀行款項，被判入獄四個月。該名男子在昨日，被助理布政司入稟高院，獲准保釋進行辦理上訴。據悉，該名男子在過去一年中，曾多次冒認證件，騙取銀行款項，總額達數萬元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名男子逮捕。目前，該名男子已被控以詐騙罪名，並面臨入獄四個月的判決。

匯豐西區分行 沙雅剪綵開幕

【本報訊】匯豐銀行西區分行，昨日舉行剪綵開幕儀式。據悉，該分行位於西區的一處新址，裝修豪華，設備齊全。匯豐銀行西區分行經理在剪綵儀式上表示，該分行的成立，將為西區客戶提供更優質的服務。目前，該分行已正式營業。

吳積豐連任主席 吳友文連任副主席

【本報訊】吳積豐連任主席，吳友文連任副主席。據悉，吳積豐在昨日，於一處會議中，被選為主席。吳友文則被選為副主席。吳積豐在會中表示，他將繼續為該會的發展而努力。吳友文則表示，他將繼續為該會的成員提供服務。目前，該會已正式選出新一屆領導班子。

西區警員集體貪污案 定期週四轉解地院審訊

【本報訊】西區警員集體貪污案，將於週四轉解地院審訊。據悉，該案涉及多名西區警員，被控以集體貪污。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該多名警員逮捕。目前，該案已轉解地院審訊。

獨賊持刀劫婦人 掠七百刺傷事主

【本報訊】一名獨賊持刀劫掠婦人，掠去七百，並刺傷事主。據悉，該獨賊在昨日，於一處公共場所，持刀劫掠一名婦人。婦人隨即報警，警方接報後迅速趕到現場，但該獨賊已被帶走。目前，警方正對該案進行進一步調查。

泰航班機 飛越三大洲 穿梭廿七個城市

泰航獲得一項榮譽，成為世界上最舒適完美的航空公司之一。可能是我們舒適美觀的DC-10型廣體客機，或者是由我們溫柔美麗、窈窕身裁的空中小姐。理由很簡單，因為我們對乘客的要求，均能提供無微不至的服務，無論遠近目的地，我們均竭盡全力，為閣下作妥善安排。

首先，我們飛往東方國家比任何其他航空公司為多，泰航經常有班機飛往歐洲七個主要城市，並有定期班機飛往澳洲。

乘坐泰航，閣下可以享受如絲綢般的舒適服務，歡渡一個舒適愉快的旅程。

Thai
泰航一如絲綢

香港德輔道中街利大廈 電話：5-242143, 5-257051 半島酒店東翼 電話：3-667018

海洋公園 珍寶海鮮舫歡樂遊

三餐膳食·節目豐富 專人領遊·週到照顧

- 豪華旅遊車接送往返海洋公園
- 乘架空纜車登南朗山鳥瞰全景
- 乘豪華遊艇細觀浪濤擊石滿聲
- 享用美麗華午餐餐點別具風味
- 海洋劇場欣賞海洋動物之表演
- 海洋館參觀各種深海珍奇魚類
- 進食美麗華下午茶點心個個歡迎
- 黃竹坑花園餵各種可愛動物
- 經驗領隊全程帶遊服務及講解
- 珍寶海鮮舫進食中式海鮮晚餐
- 增設趣味遊戲送名貴實用禮物

日期：5月1日（星期日）
時間：由上午九時半至下午七時半
總領隊：黃思濤 費用：A組：\$70 B組：\$50
（百樂士 兒童特價）

華僑日報讀者七海旅行團

彌敦道一樓字梯中 賊劫兩女子掠走四百

【本報訊】彌敦道一樓字梯中，昨日發生一宗劫案。兩名女子在字梯中，被一名男子攔截，並被掠走四百元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名男子逮捕。目前，該名男子已被控以搶劫罪名，並面臨入獄四個月的判決。

非禮隣居四歲女童 十六歲學生候驗心理

【本報訊】一名十六歲學生，因非禮隣居四歲女童，被警方逮捕。該名學生在昨日，於一處公共場所，非禮一名四歲女童。女童隨即報警，警方接報後迅速趕到現場，並在不久後將該名學生逮捕。目前，該名學生已被控以非禮罪名，並面臨入獄四個月的判決。警方表示，該名學生將接受心理驗，以確定其是否患有心理疾病。

本港新聞

下週開始分區推行預防瘋狗症

【本報訊】政府衛生局為預防瘋狗症，現正分區推行預防注射。凡在指定時間內，帶狗主人須帶狗前往指定地點注射疫苗。如不帶狗前往注射，狗隻將被處決。衛生局呼籲狗主，為保護狗隻及公眾安全，應踴躍參加預防注射。

中華電力 增建發電廠 增加發電量

【本報訊】中華電力公司為增加發電量，現正增建發電廠。該公司表示，新發電廠建成後，將可為香港提供穩定之電力供應。目前，該公司正積極籌措資金，以興建新發電廠。預計新發電廠建成後，將可為香港提供穩定之電力供應。

信咭日趨普遍 但可用之信咭生產能力有限

【本報訊】信咭日趨普遍，但可用之信咭生產能力有限。由於信咭生產需要大量紙張及油墨，而目前之生產能力尚不足，導致信咭供應緊張。信咭生產商呼籲消費者，應節約使用信咭，以減少對生產能力之壓力。

多部門遷址 生產力促進中心

【本報訊】生產力促進中心為配合多部門遷址，現正進行相關之工作。該中心表示，新址將提供更完善之服務，以協助企業提高生產力。目前，該中心正積極籌備新址之各項設施，預計將於近期內遷入新址。

【本報訊】利興發展有限公司派發中期股息。該公司表示，派發股息將有助於股東之利益。目前，該公司正積極籌備派發股息之各項工作，預計將於近期內派發股息。



【本報訊】非官議員汪鏡明，日前向政府提出建議。汪鏡明表示，政府應加強對非官議員之諮詢，以確保政府之政策能充分反映民意。他建議政府應定期舉行諮詢會議，邀請非官議員參加，共同商討重要政策。

銀禧電車行走市面

【本報訊】為慶祝香港回歸，銀禧電車將於近日內行走市面。該電車將以特別之裝飾，向市民展示香港之發展與進步。目前，該電車正積極進行裝飾工作，預計將於近期內正式行走市面。

第八部份 明起實施

【本報訊】第八部份之規定，將於明日開始實施。該規定旨在加強對信咭之管理，以確保信咭之生產與使用符合相關之法律法規。目前，相關部門正積極宣傳該規定，以確保市民能了解並遵守該規定。

利興發展有限公司 派發中期股息

【本報訊】利興發展有限公司派發中期股息。該公司表示，派發股息將有助於股東之利益。目前，該公司正積極籌備派發股息之各項工作，預計將於近期內派發股息。

【本報訊】利興發展有限公司派發中期股息。該公司表示，派發股息將有助於股東之利益。目前，該公司正積極籌備派發股息之各項工作，預計將於近期內派發股息。

AMANO 安勉打咭機 9100, 9200, 9400型打咭機 鋼壳堅固耐用

蜆壳電器製造有限公司 銀禧紀念特輯 簡悅強題 發揚電業 譽滿全球

本港新聞

港府擬推行「預防性」社會工作

對付青年問題

計劃屬嘗試性收效難測

亞太區青年工作會議昨起舉行

【本報訊】亞太區青年工作會議，昨（星期一）在港舉行開幕禮，由港督夫人主持。是次會議，係由亞太區青年工作會議籌備委員會，在香港聯合書院舉行。是次會議，係由亞太區青年工作會議籌備委員會，在香港聯合書院舉行。是次會議，係由亞太區青年工作會議籌備委員會，在香港聯合書院舉行。

港製衣業生產技術

應改良以鞏固市場

【本報訊】本港製衣業，一向以生產技術精良，而獲國際市場之肯定。但近年來，由於國際市場之競爭日益激烈，港製衣業之生產技術，亦應加以改良，以鞏固其市場地位。

水上漁民救傷隊

舉行十週年檢閱

【本報訊】水上漁民救傷隊，為慶祝該隊成立十週年，特於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞港舉行檢閱儀式。是次檢閱，由港督夫人主持，並有各界人士參加。

工業總會設計中心

舉辦寶石鑑定課程

【本報訊】工業總會設計中心，為提高會員之專業技術，特舉辦寶石鑑定課程。是次課程，由資深寶石學家主講，內容包括寶石之種類、特性及鑑定方法等。

五月一日舉行決賽

快速中國象棋比賽

【本報訊】快速中國象棋比賽，將於五月一日（星期日）下午二時，在維多利亞港舉行決賽。是次比賽，由多位象棋名手參加，競爭激烈。

珍寶冷氣機廠
酒會招待本港經銷商
本廠為推廣業務，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在維多利亞港舉行酒會招待本港經銷商。是次酒會，將有精美點心及飲料供應，歡迎各界人士參加。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

申請歸化英籍啟事
本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

生意轉讓啟事
本人現正將生意轉讓，如有任何人士有意購買，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港中環皇后大道中一號。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

元配楊蕙芳女士於公曆一九七七年四月廿四日下午七時卅分壽終正寢，享壽八十有六歲。喪事已畢，特此公告。

本港新聞

首期單位八百餘今申請者逾千

南山屋邨編住標準

環境擠逼家庭優先

未獲配屋者將安排入住二期樓宇

【本報訊】南山屋邨第一期單位，自開工以來，已引起不少市民關注。據悉，該屋邨首期單位共八百餘個，現已收到超過一千份申請。由於申請者眾多，當局決定優先考慮環境擠逼及家庭優先的原則。對於未能獲配屋的申請者，當局表示將安排他們入住二期樓宇。南山屋邨位於南山，是一個大型公共屋邨，旨在為市民提供負擔得起的住所。第一期單位的分配過程競爭激烈，反映出市民對改善居住環境的強烈需求。

議員辦事處助兩名市民

辦申請配住安置區手續

【本報訊】一名市民向議員辦事處求助，表示其家人因經濟困難，無法負擔目前的住所，希望申請遷入安置區。議員辦事處在了解情況後，決定協助該市民辦理申請手續。辦事處人員表示，他們將與有關部門溝通，為該市民提供必要的指導和支持。這體現了議員辦事處在協助市民解決生活困難方面的積極作用。

張振日函謝警方

警方協助尋回家人

【本報訊】張振日先生日前致函警方，感謝他們在協助其尋回失蹤家人方面所作出的努力。張先生表示，他的家人在失蹤期間經歷了極大的痛苦，但警方的及時介入和認真調查，最終使家人平安歸來。張先生對警方的專業精神和無私奉獻表示由衷敬意。

女皇登基花車巡遊

國術總會派隊參加

【本報訊】為慶祝女皇登基，國術總會派出一支隊伍參加巡遊活動。巡遊隊伍由多名國術愛好者組成，他們將穿著傳統服裝，在巡遊過程中展示精湛的武術技藝。國術總會表示，希望通過這次活動，弘揚中華傳統文化，增進市民對國術的認識和興趣。

中央航業有限公司出售存貨貨物啟事

啟者下列貨物所積欠之倉租於一九七七年五月十日前清付及提取否則本公司決將該等貨物出售並將所得款項用以清償所欠一切費用。

Vessel & Arrival date	B/L No.	Description of Cargo (said to be)	Marks
Kyoo Maru 25/1/74	KH-178	Ractogen.	CHIP-TONG 86195 1-40 HONGKONG
Northern Star 5/2/74	Unknown	Dried Seaweed.	ATC-79 901 Mark HONGKONG
Kuwana Maru 19/2/74	Unknown	Unknown	HONGKONG SINGAPORE M-6214 17.
Shinyo Maru 12/3/74	YH-155	Genuine Spare Parts & Accessories.	T. Y. E. C. SINGAPORE 338066 131241 84
do	do	Steel Spring.	HONGKONG No Mark HONGKONG
Kyotoku Maru 14/4/74	KH-45	Sanitary Ware & Fitting.	Young Chi Shing 70-0277/24 Ex. 1-84 HONGKONG
do	KH-47	Terracotta Facing Tiles.	H. W. TS-553-73 2286-3715 HONGKONG
do	KH-49	Terracotta Facing Tiles.	T. Y. E. C. SINGAPORE Ex. 1-938 HONGKONG
Kyoo Maru 6/5/74	MH-18	Terracotta Facing Tiles.	K. L. TS-561-74 HONGKONG
Western Star 11/6/74	SH-13	Empty Bag.	Unknown HONGKONG
do	SH-14	Board.	N. V. P. 356 952 127. HONGKONG
Kyoin Maru 4/6/74	MH-35	Low Density Polyethylene	Ex. 1-1000 HONGKONG
Pan Trader 18/6/74	MH-8	Sanitary Ware & Fitting	Young Chi Shing 70-005 Ex. 1-322 HONGKONG
Kyotoku Maru 6/7/74	YH-40	Potassium Carbonate	YSC HONGKONG
Western Star 15/7/74	KH-14	Beche De Mer.	Large 20 kg. Medium 20 kg. Small 20 kg. HONGKONG
Kyoin Maru 13/9/74	Unknown	Cold Heading Quality Wire	No Mark HONGKONG CALCUTTA (111 pcs 6") (118 " 4") 229 pcs. HONGKONG
Crystal Moon 9/10/74	Unknown	"Shin" Brand Cast Iron Soil Pipe To BSS 415. Bitumen Coated.	C.S. H-381 Ext. 1-58 HONGKONG
Amayasu Maru 8/11/74	SH-23	G.S.K. Gloria Post.	No Mark or LRB-B HONGKONG
Wood Star 11/11/74	YH-64	10M/T of Reprocessed Low Density Polyethylene for Blow Molding NBR. "Nissan" Brand Paint.	PI 202/LA 1-36. HONGKONG. S. K. H. N-148 24 HONGKONG
Yue Tai 23/1/75	YH-22		No Mark HONGKONG
Pearl Star 12/3/75	KH-171	Japanese Seitsu White-Lined & Grey Chip Board.	Young Chi Shing HONGKONG
Kyoin Maru 22/4/75	Unknown	Kraftpaper.	
Merui Maru 10/6/75	MH-18	"Toto" Sanitary Ware & Fitting Tiles.	

中央航業有限公司啟 一九七七年四月廿五日

美國商業展開幕 歡迎工商界參觀

三軍司令夏卓賢中將 巡視船塢水運部

證保變鴻何司會社 量質作工康復 善改善顯有將

本港某大銀行 招聘信差，中學程度，識英語，有經驗者優先考慮，待遇及服務條件從優。

交吉樓宇公開拍賣

九龍公署拍賣處東方花園B座十二樓B12室連同該座之天台及單位十七號，該座樓宇之面積約為一千平方呎。

自德測計師行啟

本行現正承接各項測量工程，包括土地測量、建築測量、工程測量等。如有需要，請垂詢本行。

拍賣名貴古玩及工藝品

茲定於一九七七年五月三日（星期三）下午二時至四時，在九龍公署拍賣處公開拍賣名貴古玩及工藝品。

春季大減價 大減價 減 加設平價貨攤，款式多，價錢平！ 先施公司

提高效率 減低成本 ARO 超時代新產品美國名廠車房工具總匯 本公司有大量車房工具供應 功欲善其事 必先利其器 車房工具供應 油、入油、清洗、防銹、增加汽車壽命、即刻換油、快捷妥當

重要拍賣中國古玩廣告 茲定於一九七七年五月五日（星期四）及五月六日（星期五）在文華酒店內拍賣貴重中國古玩 香港打打士內 樓勿兄弟拍賣行啟 電話三三三三



教署本年九月開辦 二百特殊教育班級

容納資小超額教師

【本報訊】由於今年九月開辦二百特殊教育班級，將分設在各級小學，有助教師就業。教育局發言人表示，由於今年九月開辦二百特殊教育班級，將分設在各級小學，有助教師就業。發言人指出，由於今年九月開辦二百特殊教育班級，將分設在各級小學，有助教師就業。發言人指出，由於今年九月開辦二百特殊教育班級，將分設在各級小學，有助教師就業。

教育隨筆

課外活動和中三淘汰試

陸健

「課外活動和中三淘汰試」是兩件不同的事情，但兩者之間卻有密切的關係。在課外活動中，學生可以發揮他們的潛能，培養他們的興趣，並學習如何與人合作。而中三淘汰試則是對學生在課外活動中所學到的技能和知識的一種測試。

中國文學語文兩科 目標不同重點有異

中國文學課程綱要詳盡指出

【本報訊】中國文學課程綱要詳盡指出，中國文學課程的目標是培養學生的文學素養，並提高他們的閱讀和理解能力。而語文課程的目標則是培養學生的語言表達能力，並提高他們的寫作水平。

美嘉幼稚園招生

【本報訊】美嘉幼稚園現正招收三歲至六歲的幼兒。該園設有幼兒班、小班、中班和大班，並提供多種課外活動。報名日期：即日起至七月三十一日止。詳情請電：三三三三三三三三。

華僑日報學童美協先施公司 香港青少年設計展

參展標簽開始發出

【本報訊】華僑日報學童美協先施公司主辦的「香港青少年設計展」，參展標簽開始發出。該展覽旨在推廣青少年設計，並提高他們的設計水平。參展標簽將於七月五日至八日發出，歡迎青少年踴躍參加。

姓名NAME	組別CATEGORY
作品名稱TITLE OF WORK	編號NO.
學校/地址SCHOOL / ADDRESS	電話TELEPHONE
年齡AGE (在方格內加V APPROPRIATE BOX)	展覽編號EXHIBITION NO.
香港青少年設計展 YOUTH CREATIVE EXHIBITION	

【本報訊】「香港青少年設計展」旨在推廣青少年設計，並提高他們的設計水平。參展標簽將於七月五日至八日發出，歡迎青少年踴躍參加。

樂道英文中學招生

【本報訊】樂道英文中學現正招收初中一年級學生。該校設有英文班、中文班和國際班，並提供多種課外活動。報名日期：即日起至七月三十一日止。詳情請電：三三三三三三三三。

【本報訊】華僑日報學童美協先施公司主辦的「香港青少年設計展」，參展標簽開始發出。該展覽旨在推廣青少年設計，並提高他們的設計水平。參展標簽將於七月五日至八日發出，歡迎青少年踴躍參加。

【本報訊】聖若望英文書院現正招收初中一年級學生。該校設有英文班、中文班和國際班，並提供多種課外活動。報名日期：即日起至七月三十一日止。詳情請電：三三三三三三三三。

【本報訊】利瑪竇書院現正招收初中一年級學生。該校設有英文班、中文班和國際班，並提供多種課外活動。報名日期：即日起至七月三十一日止。詳情請電：三三三三三三三三。

【本報訊】政府註冊的不牟利「樂道英文中學」現正招收初中一年級學生。該校設有英文班、中文班和國際班，並提供多種課外活動。報名日期：即日起至七月三十一日止。詳情請電：三三三三三三三三。

地產樓房租售專欄

地下廠房全層平租
葵涌高級廠廈
連寫字樓24,000呎樓底高18呎
四正柱少·管理完善·車位充足
威廉公司 5-241005

官塘新型廠廈出售
全座十三層共八層出售分層亦可
每層3,000或4,000呎
租金高·息口好·租約將滿
威廉公司 電話：5-241005

代售樓宇
黃山道翠濠庭大廈 2,000呎 3房2廁 \$560,000
一房一廳 1,700呎 2房2廁 \$550,000
巴利道翠濠庭大廈 1,625呎 3房2廁 \$520,000
湖濱道翠濠庭大廈 2,200呎 3房2廁 \$450,000
寶靈道翠濠庭大廈 1,100呎 3房2廁 \$350,000
康翠道翠濠庭大廈 1,100呎 3房2廁 \$298,000
康翠道翠濠庭大廈 1,100呎 3房2廁 \$270,000
赤柱大街27號(全幢) 680呎 三房 \$259,000
香港置地有限公司
洽商處：香港灣仔大廈
電話：5-265471
內線 284

鴻星營造有限公司
電話：K-852410 K-313420
(1)土瓜灣下鄉道63號
一房一廳 地點旺路 住兩用 只餘餘位
牛車一層 打欄仔 兩層兩層 九層兩層
(2)清水灣獨立式花園別墅
(3)灣仔道山文福道19號樓林別墅住宅
連車位
(4)上水安國新村別墅式洋樓連車位
2700呎
(5)油蔴地彌敦道483-484二樓商業樓宇
2700呎
(6)油蔴地彌敦道483-484住宅樓宇多間
兩層
(7)尖沙咀山道海濱大廈旺舖多間

兆宜大廈 西環大道西590-596號
旺舖：5.92號地下 6.00呎 租金：\$3,800.00
5.94號地下 8.00呎 租金：\$4,300.00
兆業大廈 (105年期)
九龍旺角花園街183-189號(近太子道)
住宅：四房二廳三房一廳連平台1,250呎只售：\$204,000
四房二廳三房一廳連平台1,150呎 只售：\$195,000
旺舖：185號地下(租約滿期) 3,006呎只售：\$700,000
租金：\$3,500
即買即住·首期壹成
餘九成可分十年低息付款
永安祥置業有限公司5-430303-9

九龍通州街252-254號
通明大廈
接近深水埗碼頭及大小
巴剎站 伙伙向海
電梯上落·實木地板
冷氣水喉·保安嚴密
快將入伙·特價優待
洽商處：KM 啟明建築有限公司
香港於仁大馬路1539號
電話：5-235580 5-259444

灣仔洛克道33至55號
占飛商業大廈
樓高二十四層
已有人伙經 租即即
每呎\$2.20
以實用面積計算
寫字樓尚餘數單位
占飛有限公司
九龍油蔴地彌敦道375-381號
電話：3-842000 辦公時間：上午十時至下午六時

利安工業大廈
旺角彌敦道313號
富地地王·交通方便
樓層特高·光線充足
每層一伙·獨立門戶
洽商處：利安工業大廈有限公司
香港灣仔道313號地下
電話：H-431338
H-431337
地盤：K-890035

高芳唐樓
葵涌286地段高芳街
(葵涌東亞銀行後面)
六層唐樓
房房有窗
彩視天線
分層出售
即將入伙
悅龍置業有限公司
香港新界葵涌286-295二樓
電話：H-749331

安順大廈
香港干諾道西125-126號(近皇后大道)
特價八八折
一房兩廳房十一萬元
即買即住 二成入伙
彩視天線 防盜電閘
一梯兩伙 歡迎參觀
裕榮建築置業有限公司
香港新界葵涌286-295二樓
電話：H-749331

嘉富國際有限公司
本公司乃美孚集團機構之一，經營樓房買賣
租賃及物業管理，並發展各種企業，歡迎委託。
電話：5-281484
香港洛克道一號，德商保險大廈 (2)樓

安峰大廈 高尚洋樓
訂價公道
堅固110-118號
住宅：475呎-1,038呎十六萬餘元起
式至五房兩廳：合學粉、超級市場、酒樓等
舖位：641呎-1,885呎電話：5-452522

寫字樓租
中區永樂街45-47號三、四、五樓
600呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：5-463067

油蔴地廠房出讓
傍油蔴·高超過兩層招工自易·鄰小橋碼頭
巴士站交通最便舊廠房只賣壹百貳拾餘
萬餘餘，近月內入伙，請早九至十一時
3-894944垂詢。

地下工廠貨倉廉租
面積：約八千呎樓高14呎
地址：青山道六八八號嘉名工業大廈
電話：K-939634 王或潘先生治

足旅行，兼之復活節有優甚多，據永安
多日假期之便，故每年經理陳木青先生

澳洲女鋼琴家巴朗德雅演奏

(港訊) 富麗華酒店地盤夜總會與二樓樂房，將於五月一日(星期三)起，分期舉辦本港流行之月星歌星與澳洲著名的女鋼琴家巴朗德雅提供的樂與友聯誼演奏。

月星樂隊逢星期二至星期日演奏，每晚九時至凌晨二時，星期六、日及假期則加至凌晨三時。

巴朗德雅曾在多間著名音樂會廳演出，並獲多項音樂獎，為當年全港最受歡迎之最佳女演奏家。

這座新樂隊是由位經驗豐富的青年人組成，他們曾在各大酒店及音樂廳演出，六、七十年代曾與著名爵士樂隊三位主要音樂家，如查理、巴德及史提夫漢彌不同風格的演奏。

不能趕及第四十二圖，請參考本報在今內所辦之各區加旅行團出遊日期）

第一圖 東海岸 七月廿一日至八月十一日。第四十四圖 西海岸 七月廿一日至八月十一日。第四十五圖 東海岸 七月廿一日至八月十一日。第四十六圖 西海岸 七月廿一日至八月十一日。第四十七圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第四十八圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第四十九圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十一圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十二圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十三圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十四圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十五圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十六圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十七圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十八圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第五十九圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十一圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十二圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十三圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十四圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十五圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十六圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十七圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十八圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第六十九圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十一圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十二圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十三圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十四圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十五圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十六圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十七圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十八圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第七十九圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十一圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十二圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十三圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十四圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十五圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十六圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十七圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十八圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第八十九圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十一圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十二圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十三圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十四圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十五圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十六圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十七圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十八圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第九十九圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。第一百圖 東海岸 八月五日至八月廿七日。

好些新的項目，新的安排，以期使貴讀者眼界更廣，最後還有一欄比一圖更獲得成功之

日期：七月廿一日。

附刊作例情日報中區辦處。專電電話：五—三—一九七四，五—二—

FEED 南方糧食公司
FEED 香港總匯大馬路211號
 電話部：5-262071-20
 澳門代辦處：銀行大堂11-13號 電話部：221-1111
 直航 澳洲雪梨、墨爾本、阿
 比利士港 十天到貨 (大量貨物請
 洽) 船名 貨載數 到港 開
 定華泰 Advanta 4月28日 4月24日 4月24日
 收貨站 香港國際貨櫃有限公司
 西灣4號碼頭 電話：12-241268或
CENTRAL
 LASH
 美國中港工業

二十天可抵港
 情迫各港口，船到運後一
 子船可直駛收貨人自用
 DEL
 南三角洲輪
 卽日開始收貨五月四日啟貨
 青島輪 GR
 五月五日開始收貨廿六日啟貨
 定期航線直放地
 往：亞丁、塞德港、亞歷
 及的波流里。
 文明輪 MAN M
 五月十二日
 文華輪 MAN W
 五月廿一日

直航：馬尼拉、宿務
 時過十二點鐘，即貨物
翡翠輪 EMERALD
 四月廿九日開行 廿九日開行
金星輪 VENUS
 五月二日開行 二日開行
 紅海、波斯灣、地中海、蘇伊士
 香港、檳榔嶼、新加坡、
 曼谷、仰光、孟買、
 日本、菲律賓、歐洲、澳洲、
 北非、

捷輪

勒比海

西班牙港等埠。
順昌航業有限公司代理之「TANPOSO」號貨輪，自新加坡
時日起來本坡，訂日(廿六)抵坡。寄搭B號字位收取貨物，延至本月
廿八日始開往。

甘八啓碇 代理之東方各埠：(廿五)到連，
附行：前往蘇利士多美。

國家船務公司

墨西哥航綫

墨西哥及中美各埠

伯路 AMPARA
七日到五月八日開行
車娜 ELENA
二日到五月廿四日開行
茲那達、文些路、阿卡爾科及中美、科林多港口約瑟、奔塔阿勒那斯 Manzanilla,
Puerto, Acapulco, Corino, Jose & Punteranass.

理：福來輪船公司

電話：21 地址：電話5-2331.87 (10線)
經理電話：5-262071 (20)

門代理記行

電話：2493.

CARIBBEAN SEA
REGULAR EXPRESS
SERVICE

：中南美洲
巴拿馬、COLON
AIRA, MARACAIBO
OF SPAIN
CURACAO,
DOMINGO, /
VANILLO
ARTEN 亞馬田
BURG VIA CURACAO

日本家寶

M.S. "JAPAN CARGO"

委內瑞拉·加勒比海定期航綫

快捷輪

五月一日落貨式日開行

北歐航業增長速 遠東東非客運繁忙

(本報訊)北歐航業於今年二月份連續收盤，以噸公的收益計：比去年同月增加百分之五。

該公司去年二月的總載重量增加百分三，因此該月份的系統性虧累亦減，亦由去年一月份之四十八點六，增進至一百零九點八噸。同時，該公司以每公里收益計算時，乘客運量亦增至四百，客容量則比前月增百分之四。因此，各條線微盈而由前分之四點三，增至百分之四十五點六。今年二月該公司的乘客人數亦增逾百分之百。

此外，該公司二月份以噸公計算的貨運通縮率亦係性增加百分之六。空運通的航線載重亦達其最高之數。該公司貨運最大的利潤是來往瑞典、東非、法國及意大利等地的航空運輸線。今年二月份則比上年同期減少百分之三。

(銘)

進行全面裝修面貌煥然一新
大堂飾物房間擺設特別考究

本報訊：外港歷
舊原來的紫色和乳色，
設計及印製物品工

香港酒店添購
入部平台房車

(本報訊) 半島酒座位之間距離甚寬。

台民航屬修訂法例
航空貨運承攬業務

將予分類加強管理

[illegible]

今日空郵 (星期一)	截郵時間
日、汶萊、伊拉克、台灣、新加坡、馬來亞、 菲律賓、斯里蘭卡、印尼 英屬、巴拿馬、巴拿馬、沙地阿拉伯、越南、實比區 英屬、英屬、伊朗、塞拉利、比利時、英國、安南、 英屬、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、 西班牙、以色列、奧地利、瑞士、比利時 希臘、塞浦路斯、奧國東岸、普羅旺斯、東非、 希臘、尼日利亞、美國東岸、美國、法國、西德、 比區	下午十二時 下午二時 下午三時 下午五時 下午六時
選擇、科威特、黎巴嫩、埃及、敘利亞、印度、孟加拉、 尼泊爾、約旦、南韓、澳洲、法國波里尼西亞 日、牙買加、塞拉利、美國東岸、沙巴、加拿大、美國西 岸、中南美洲、斐濟、紐西蘭、沖繩	下午三時 下午五時 下午六時
今日平郵	截郵時間
澳洲、新加坡、馬來亞、汶萊、沙撈越、斯里蘭卡、 英屬、巴西、巴拉圭	下午五時 上午九時
明日空郵 (星期三)	截郵時間
台灣、菲律賓、孟加拉、沙撈越、沙巴、印尼、汶萊 馬來亞 南越 西德、奧地利 印度、英國、安南、比利時、丹麥、芬蘭、 挪威、西班牙、荷蘭、挪威、意大利、瑞典、以色列 瑞士、法國、希臘、美國東岸、阿爾及爾、塞內加爾 比、牙買加、墨西哥、哥斯達黎加、南非洲、蘇丹、 塞內加爾、尼泊爾、孟加拉、阿富汗、蘇利文、澳洲 巴拿馬、沙地阿拉伯、伊朗、紐西蘭、南非洲、 日、牙買加、沙巴、塞浦路斯、美國、 荷蘭、美國西岸、中南美洲、加拿大、泰國	下午十二時 下午二時 下午三時 下午五時 下午六時

航空貨運承攬業務

將予分類加強管理

(本報訊)據台北航、空交通部民用航空事業發展委員會，正擬訂施行「航空貨運承攬管理規則」一修訂案，以便使航空業統籌正當發展。

民航局初步的計劃，將把航空貨運承攬業務分為甲、乙二種。甲種為甲、乙兩級，甲種為一等甲，其基本額三百萬元；乙種為二等甲，其基本額一百五十萬元。目前航空貨運承攬業務過盛，登記後，

台民航局修訂注例

一百四十八家航空公司，運費、運費及航空貨運承攬業務的基本額在一百萬元以上。

據民航局表示，分額計共提高航空貨運業者之負擔。甲、乙二種業者將在運輸業務上，分別執行特定的權利與義務。



此外，分計額外，修訂「航空貨運承攬管理規則」的另一重點，在加強管制，據民航局施。


表示，最嚴重的處是，自辦航路，航空業者如已受虧，或年內未糾正，或營業額不足，或成爲虧損，應由主管機關指定承攬人，以維持航空貨運業務的正常運作。

都將受到吊銷執照的處分。

航空貨運承攬管理一修訂工作，目前正在行政院核定後，方

司 實	部 特	已 滿	一 統	的 等	處 之	人 便	將 置	在 一	貨 運	載 將	理 棧	大 埠
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

		KYOSSE LINE			ORIENTAL LINE
協成汽船株式會社			大東洋航路株式會社		
銀嶺丸			奧運皇后		
M.S. "GANGE MARU"			M.S. "OLYMPIAN QUEEN"		
總代理：協成輪船有限公司			總代理：東洋船務有限公司		
五月六日往星洲 巴生、此開			四月廿四日由日本抵港		
五月十五日往星洲 巴生、此開			五月一日開往星洲 巴生		
電話：二五八三、二五九二、(十號)			電話：二六五五、二六六六、(十號)		



多利順洋行

中環太古大廈19樓 電話5-226111

往 海 德

五月十八日抵港
十九日開行

往：橫濱、名古屋、
神戶、門司。

HALDIS (兼收冷便貨)

往 夏 美 蓮

五月三日抵港
四日開行

往：橫濱、名古屋、
神戶、門司。

(兼收冷便貨)

HALDIS (兼收冷便貨)

(兼收冷便貨)

<p>頁一第 報新華南</p> <p>日五廿月二六二一九八七 期星四</p>	<p>頁一第 報新華南</p> <p>日五廿月二六二一九八七 期星四</p>
<h2 style="text-align: center;">大龍山</h2> <p style="text-align: center;">直透：曼谷</p> <hr/> <h2 style="text-align: center;">大中山</h2> <p style="text-align: center;">直透：曼谷</p> <hr/> <p>(最新新聞) 貨輪轉地時油港... 全船客務均受影響</p> <p>M.S. TAPROSK 大寶石 直透：新加坡 庇能</p> <p>本船四月廿六日抵港 四月廿九日下午九時半開行 另於四月廿七日 下午五時至九時半開行</p> <p>M/S. TAICHUNGSHAN</p>	<h2 style="text-align: center;">H. S. I. LINE</h2> <p style="text-align: right;">直放：婆羅乃、亞庇、納閩。</p> <p>亞爾拔輪 五月廿三日開行 ALBERT V.1 (1964年建造)</p> <p style="text-align: right;">直放：高雄。</p> <p>亞麗都輪 四月廿九日抵港 ARISTOTLE-I V.3 (1964年建造) 四月卅日開行</p> <p style="text-align: right;">直放：香港。</p> <p>亞蘇加輪 五月廿三日開行 ASUKA V.2 (1967年建造)</p> <p style="text-align: right;">直放：基隆。</p> <p>捷馬輪二號 五月九日抵港 JESSMAG 2 V.2 (1965年建造) 五月十日開行</p> <p style="text-align: center;">貨盤代理 太來船務有限公司</p> <p style="text-align: center;">香港中環會德豐大廈十五樓 電話：5-228101-7, 5-247771</p>



太古輪船有限公司

太古輪船有限公司



亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

類、屬羅絲、比利尼本（愛德華特舉畢羅絲）

安 輝 ASIAN RENOWN

澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER

澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE

收貨站：現代貨櫃碼頭及彩虹橋記

經泊處：現代貨櫃碼頭葵青

截貨集運	寄 處	開 行
4月27日	4月28日	5月1日
5月4日	5月6日	5月8日
5月14日	5月16日	5月18日

紐西蘭快航

太古、大阪三井、達華 聯合航線

航：非波羅島、盧克羅、威靈頓、列維頓。

士打金巴蘭

STRAAT CUMBERLAND

滙 北

HUPEH

收貨站：海運橋及葵青彩虹橋記

開行	日期	航線
5月28日	5月28日	開行
5月27日	5月27日	開行

新畿內亞及南太平洋航線

廣 東 JAYAPURA, WEWAK, MADANG

WANGTUNG & NOUMEA.

5月23日收貨

5月23日收貨

LAUTOKA SUVA

5月23日開行

5月27日開行

LAE RABUL

5月23日開行

5月23日開行

PORT MORESBY

5月23日開行

5月23日開行

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
AGBIS MAJESTIC	金山	廿六	三	三
RECIFE MARU	新加坡	廿六	三	三
ISLAND CONTAINER	澳洲	廿六	三	三
OCEAN ENTERPRISE	日本	廿六	三	三
SERPENS	馬尼拉	廿六	三	三
THAI RAINBOW	天津	廿六	三	三
AVA	新加坡	廿六	三	三
VISHVA PRAYAS	新加坡	廿六	三	三
HOKADAKAN MARU	日本	廿六	三	三
GLYNELON	歐洲	廿六	三	三
LAKEANA 2	日本	廿六	三	三
TAI PONG	日本	廿六	三	三
SHOYO MARU	日本	廿六	三	三
TAIPOSEK	新加坡	廿六	三	三
SANVANA MARU	新加坡	廿六	三	三
AM. LIBERTY	美國	廿六	三	三
ZUIDERKERK	日本	廿六	三	三
JALAJAYA	新加坡	廿六	三	三
MALAYAN FREEDOM	英國	廿六	三	三
ZIM GENOVA	美國	廿六	三	三
ASIA ACE	美國	廿六	三	三
GOLDEN LION	日本	廿六	三	三
WESTERKERK	日本	廿六	三	三
MATSUSHO MARU	日本	廿六	三	三
DUNHUANG	日本	廿六	三	三
HUEI LAI 2	日本	廿六	三	三
GUAM CARRIER	日本	廿六	三	三
KORRIGAN	日本	廿六	三	三
STRAAT HOLLAND	日本	廿六	三	三
NIPPONICA	歐洲	廿六	三	三
EASTERN ROZE	馬尼拉	廿六	三	三
DAIWA MARU	歐洲	廿六	三	三
CITY OF EDINBURGH	歐洲	廿六	三	三
RU YUNG	高麗	廿六	三	三
TJREBON MARU	日本	廿六	三	三
HAITI MARU	日本	廿六	三	三
MANO 1	金山	廿六	三	三
TORBERN MAERSK	日本	廿六	三	三
TAMLERLANE	新加坡	廿六	三	三
JUTLANDIA	歐洲	廿六	三	三
CRYSTAL STAR	日本	廿六	三	三
STAR ANTARES	日本	廿六	三	三
OCEAN SEVEN 1	日本	廿六	三	三
NEW BEAR	上海	廿六	三	三
CLARA MAERSK	歐洲	廿六	三	三
YASUURASAN	日本	廿六	三	三
CHAR HUNG H	日本	廿六	三	三
TUNG HAI 6	高麗	廿六	三	三
CHAR YIH	高麗	廿六	三	三
EVER LUCKY	高麗	廿六	三	三
STRAAT SINGAPORE	日本	廿六	三	三
YAMATO MARU	日本	廿六	三	三
CHITTIN TANTHAWANIT	曼谷	廿六	三	三
EXPORT BANNER	美國	廿六	三	三
TAI TONG	日本	廿六	三	三
IBN MAJID	日本	廿六	三	三
BLUE SHARK	日本	廿六	三	三
CONCORD	高麗	廿六	三	三
NORFOLK MARU	日本	廿六	三	三
KWONG FUNG	日本	廿六	三	三
HAI WANG	日本	廿六	三	三
AUST. EXPLORER	澳洲	廿六	三	三
DONG KWANG	金山	廿六	三	三
BOUNTIFUL COUNTRY	高麗	廿六	三	三
KOUNSFUL PETROVSKY	東京	廿六	三	三
PISEANDER	美國	廿六	三	三
PIONER CHUKOTKI	日本	廿六	三	三
ANNA MAERSK	歐洲	廿六	三	三
ENVOY	地中海	廿六	三	三
ORT. CHIEF	歐洲	廿六	三	三
EMERALD	日本	廿六	三	三
TAICHUNGSHAN	日本	廿六	三	三
OLYMPIAN QUEEN	日本	廿六	三	三
RAMONEVERETT	日本	廿六	三	三
SL. EXCHANGE	美國	廿六	三	三
TSING YI ISLAND	新加坡	廿六	三	三
ALVA MAERSK	新加坡	廿六	三	三
PING ON	沙巴	廿六	三	三
EASTERN STAR	日本	廿六	三	三
JURATA	日本	廿六	三	三
JALAMATSYA	高麗	廿六	三	三
CHEVALIER ROZE	高麗	廿六	三	三
HANS KRUGER	上海	廿六	三	三
KOTA ALAM	上海	廿六	三	三
ASIAN RENOWN	澳洲	廿六	三	三
YEH YUNG	高麗	廿六	三	三
MONTANA	美國	廿六	三	三
TENSUO MARU	日本	廿六	三	三
ENDURANCE	日本	廿六	三	三
FORTUNE RUNNER	日本	廿六	三	三
EASTERN HONOUR	日本	廿六	三	三
YOHOKO MARU	高麗	廿六	三	三
KAWAKA MARU	高麗	廿六	三	三
KWANG TUNG	高麗	廿六	三	三
GOLDEN BEAR	加州	廿六	三	三
EASTERN EXPRESS	波多	廿六	三	三
STRAAT NASSAU	波多	廿六	三	三
SANDER HAUSEN	日本	廿六	三	三
OCEAN BETELGEUSE	日本	廿六	三	三
FROTARIO	馬尼拉	廿六	三	三
EMMA BAKKE	西澳洲	廿六	三	三
SAMUEL CHASE	美國	廿六	三	三
BENSTAC	歐洲	廿六	三	三
PABLOVERETT	日本	廿六	三	三
SEA FAKER	高麗	廿六	三	三
FEXL GLORY	高麗	廿六	三	三
JAPAN CAOBO	日本	廿六	三	三
HERMELIN	日本	廿六	三	三
ORT. COMMANDER	高麗	廿六	三	三
VEUUS	日本	廿六	三	三
KOTA MAWAR	中國	廿六	三	三
STRAAT AGULHAS	新加坡	廿六	三	三
PRES. JOHNSON	美國	廿六	三	三
MAAS LLOYD	高麗	廿六	三	三
LARS MAERSK	日本	廿六	三	三
HULDA MAERSK	日本	廿六	三	三
LINDO	高麗	廿六	三	三
BONITA ACE	高麗	廿六	三	三
TAIWAN PHOENIX	美國	廿六	三	三
QUEEN STAR	金山	廿六	三	三
NEDER WAAL	高麗	廿六	三	三
AM. APOLLO	美國	廿六	三	三
BUNGA ORKID	歐洲	廿六	三	三
KUZNICA	歐洲	廿六	三	三
NEPTUNE PEARL	高麗	廿六	三	三
SEVEN SEAS BRIDGE	澳洲	廿六	三	三
ELLINIS	澳洲	廿六	三	三
KYOWA MARU 3	日本	廿六	三	三
NAGOYA MARU	日本	廿六	三	三
TOYO	波多	廿六	三	三
TAMURAVERETT	新加坡	廿六	三	三
NEW CASTLE	日本	廿六	三	三
EVER SUMMIT	美國	廿六	三	三
TAGAYTAY	新加坡	廿六	三	三
BENALDER	歐洲	廿六	三	三
KANEFUJI MARU	日本	廿六	三	三
TRBPVLJE	曼谷	廿六	三	三
EASTERN STAR	高麗	廿六	三	三
SURCOUF	高麗	廿六	三	三
MA CRUISER	日本	廿六	三	三
TUNG FAU	日本	廿六	三	三
SANKEI	日本	廿六	三	三

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
EASTERN MUSE	加爾各答	廿六	三	三
PRES. MCKINLEY	加爾各答	廿六	三	三
ASIA ACE	加爾各答	廿六	三	三
ZIM GENOVA	加爾各答	廿六	三	三
VISHVA PRAYAS	加爾各答	廿六	三	三
SL TRADE	加爾各答	廿六	三	三
AEGIS MAJESTIC	加爾各答	廿六	三	三
AM. LIBERTY	加爾各答	廿六	三	三
SKON. PETROVSKY	加爾各答	廿六	三	三
TAMSLANE	加爾各答	廿六	三	三
PEISANDER	加爾各答	廿六	三	三
ALVA MAERSK	加爾各答	廿六	三	三
EXPORT BANNER	加爾各答	廿六	三	三
YOHOKO MARU	加爾各答	廿六	三	三
YEH YUNG	加爾各答	廿六	三	三
SAMUEL CHASE	加爾各答	廿六	三	三
MONTANA	加爾各答	廿六	三	三
SE. EXCHANGE	加爾各答	廿六	三	三
EMMA BAKKE	加爾各答	廿六	三	三
JAPAN CAOBO	加爾各答	廿六	三	三
GOLDEN BEAR	加爾各答	廿六	三	三
STAAT NASSAU	加爾各答	廿六	三	三
TAMVAN PHOENIX	加爾各答	廿六	三	三
BONITA ACE	加爾各答	廿六	三	三
ORT. COMMANDER	加爾各答	廿六	三	三
PRES. JEFFERSON	加爾各答	廿六	三	三
NEDER WAAL	加爾各答	廿六	三	三
AM. APOLLO	加爾各答	廿六	三	三
TAGAYTAY	加爾各答	廿六	三	三
EVER VALIANT	加爾各答	廿六	三	三
歐洲綫				
WESTERKERK	里斯本	廿七	三	三
KORRIGAN	里斯本	廿七	三	三
GLYNELON	里斯本	廿七	三	三
PIONER CHUKOTKI	里斯本	廿七	三	三
CHEVALIER ROSE	里斯本	廿七	三	三
HAKATA MARU	里斯本	廿七	三	三
JURATA	里斯本	廿七	三	三
CITY OF EDINBURGH	里斯本	廿七	三	三
SANDER HAUSEN	里斯本	廿七	三	三
SEVEN SEAS BRIDGE	里斯本	廿七	三	三
BUNGA ORKID	里斯本	廿七	三	三
PIONER SLAVYANKA	里斯本	廿七	三	三
JUTLANDIA	里斯本	廿七	三	三
PRES. MOUORE	里斯本	廿七	三	三
BERGENSTF JORD	里斯本	廿七	三	三
BENALDER	里斯本	廿七	三	三
NIPPONICA	里斯本	廿七	三	三
ORT. CHIEF	里斯本	廿七	三	三
澳洲綫				
ISLAND CONTAINER	澳洲	廿六	三	三
ADVARA	澳洲	廿六	三	三
CAP. DES PINS	澳洲	廿六	三	三
ASIAN RENOWN	澳洲	廿六	三	三
KWANGTUNG	澳洲	廿六	三	三
ELLINIS	澳洲	廿六	三	三
CAMELIA	澳洲	廿六	三	三
PEARL ISLAND	澳洲	廿六	三	三
印·巴·中東綫				
QBALBAKSH	卡拉奇	廿六	三	三
ALFARAZ	波斯灣	廿六	三	三
JALAJAYA	印度	廿六	三	三
TORBERN MAERSK	印度	廿六	三	三
UNION ASIA	印度	廿六	三	三
GOLDEN LION	印度	廿六	三	三
NORFOLK MARU	印度	廿六	三	三
EVER LUCKY	印度	廿六	三	三
CHAR HSUNG	印度	廿六	三	三
IBN MAJID	印度	廿六	三	三
STAR ANTARES	印度	廿六	三	三
GOLDEN TIGER	印度	廿六	三	三
KWONG FUNG	印度	廿六	三	三
NEW BEAR	印度	廿六	三	三
M.R. INVESTMENT	印度	廿六	三	三
HANS KRUGER	印度	廿六	三	三
KOTH ALAM	印度	廿六	三	三
JAJAMATSYA	印度	廿六	三	三
MAAS LLOYD	印度	廿六	三	三
BENSTAC	印度	廿六	三	三
KATA MANAR	印度	廿六	三	三
LINDO	印度	廿六	三	三
UNION ALASKA	印度	廿六	三	三
FEXL GLORY	印度	廿六	三	三
DELTA SUD	印度	廿六	三	三
SINGAPORE ISLAND	印度	廿六	三	三
MAKEVERETT	印度	廿六	三	三
EVER HUMANITY	印度	廿六	三	三
SEA FAKER	印度	廿六	三	三
KANEOKA MARU	印度	廿六	三	三
ANNE MARIE KRUGER	印度	廿六	三	三
MARS BELL	印度	廿六	三	三
TRSAT	印度	廿六	三	三
UNION AFRICA	印度	廿六	三	三
FUTAMI MARU	印度	廿六	三	三
TOWADA	印度	廿六	三	三
TSING YI ISLAND	印度	廿六	三	三
IBARAKI MARU	印度	廿六	三	三
IBK KHALDOON	印度	廿六	三	三
OCEAN FAITH	印度	廿六	三	三
東南亞綫				
NUSATANRA 3	新加坡	廿六	三	三
SIMANI	新加坡	廿六	三	三
TAI PONG	新加坡	廿六	三	三
LAKEANA 2	新加坡	廿六	三	三
HIGH GLORY	新加坡	廿六	三	三
TJREBON MARU	新加坡	廿六	三	三
CRYSTAL STAR	新加坡	廿六	三	三
YAMATO MARU	新加坡	廿六	三	三
TAIPOSEK	新加坡	廿六	三	三
EASTERN CLIPPER	新加坡	廿六	三	三
BLUE SHARK	新加坡	廿六	三	三
OCEAN SEVEN 1	新加坡	廿六	三	三
YASUURASAN MARU	新加坡	廿六	三	三
TA TONG	新加坡	廿六	三	三
EMERALD	新加坡	廿六	三	三
CHITTIN TANTHAWANIT	曼谷	廿六	三	三
DONG KWANG	曼谷	廿六	三	三
PING ON	曼谷	廿六	三	三
EASTERN STAR	曼谷	廿六	三	三
OLYMPIAN QUEEN	曼谷	廿六	三	三
BOUNDFUL COUNTRY	曼谷	廿六	三	三
TOMAKO	曼谷	廿六	三	三
FORTUNE RUNNER	曼谷	廿六	三	三
EASTERN HONOUR	曼谷	廿六	三	三
TAICHUNGSHAN	曼谷	廿六	三	三
CLARA MAERSK	曼谷	廿六	三	三
PABLOVERETT	曼谷	廿六	三	三
HULDA MAERSK	曼谷	廿六	三	三
AMERICAN MIST	曼谷	廿六	三	三
OCEAN BETELGEUSE	曼谷	廿六	三	三
ASUKA	曼谷	廿六	三	三
KYOWA MARU 8	曼谷	廿六	三	三
MA CRUISER	曼谷	廿六	三	三
KANEFUJI MARU	曼谷	廿六	三	三
SANKEI	曼谷	廿六	三	三
GINREI MARU	曼谷	廿六	三	三
KIYOEI MARU	曼谷	廿六	三	三
KINRIKI MARU 21	曼谷	廿六	三	三
AMERICAN MING	曼谷	廿六	三	三

劉忠良有真本領

吳思遠發掘有功

古龍佛都有火，官司打到底

【本報訊】劉忠良與吳思遠之官司，在經過一番周折後，終於在日前由法院判決，劉忠良勝訴。吳思遠則被判賠償劉忠良損失一萬元。此項判決，對於劉忠良在影壇之地位，無疑是一個肯定。劉忠良在影壇之崛起，全賴吳思遠之發掘。吳思遠在劉忠良身上，看到了無限的潛力，並不惜重資，將其培養成一名出色的演員。劉忠良在吳思遠的指導下，先後主演了《古龍佛都有火》、《古龍風雲》等名片，深受觀眾之喜愛。然而，吳思遠在劉忠良成名後，卻因故與其斷絕了關係。劉忠良在影壇之發展，一度陷入困境。直到最近，劉忠良才重新振作起來，並主演了《古龍風雲》續集。此項判決，不僅維護了劉忠良之合法權益，也彰顯了法律之公正。

娛樂圈



倫敦第二代歌舞團

華籍台柱黃慧慧
下月三日起演出新劇

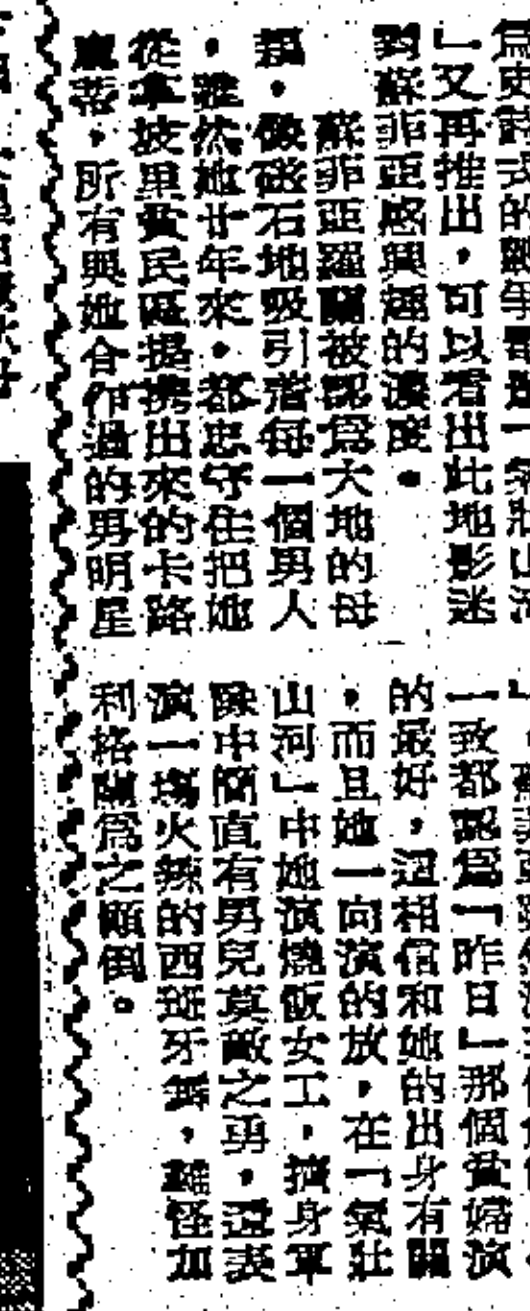


【本報訊】倫敦第二代歌舞團，將於下月三日起，在倫敦皇家歌劇院演出新劇。該團之台柱黃慧慧，將擔任主演。黃慧慧在影壇及歌壇均有出色表現，深受觀眾之喜愛。此次演出之新劇，名為《古龍風雲》，是根據著名作家古龍之小說改編。該劇情節動人，動作場面精彩，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。



蘇菲亞羅蘭

被譽大地之母
演技收放自如



【本報訊】蘇菲亞羅蘭，一位被譽為「大地之母」的著名演員，將於近日在倫敦演出。蘇菲亞羅蘭在影壇享有盛譽，其演技收放自如，深受觀眾之喜愛。此次演出之新劇，名為《大地之母》，是根據同名小說改編。該劇情節感人，演技精湛，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】薛尼盧密，一位在影壇及電視台均有出色表現的演員，將於近日在倫敦演出。薛尼盧密在影壇享有盛譽，其演技精湛，深受觀眾之喜愛。此次演出之新劇，名為《薛尼盧密》，是根據同名小說改編。該劇情節感人，演技精湛，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】羅拔米湛，一位在影壇及電視台均有出色表現的演員，將於近日在倫敦演出。羅拔米湛在影壇享有盛譽，其演技精湛，深受觀眾之喜愛。此次演出之新劇，名為《羅拔米湛》，是根據同名小說改編。該劇情節感人，演技精湛，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】上實屋消息傳到香港，譚炳文談導演不容易。譚炳文在影壇享有盛譽，其導演作品深受觀眾之喜愛。此次談話，譚炳文談到了導演之不易，以及對未來之展望。譚炳文表示，導演之工作非常艱辛，需要具備極強之責任感及創造力。他希望未來能拍攝出更多優秀之作品，為觀眾提供更多之精彩。

【本報訊】英勇殺敵當英雄，英勇殺敵當英雄。英勇在影壇享有盛譽，其演技精湛，深受觀眾之喜愛。此次演出之新劇，名為《英勇殺敵當英雄》，是根據同名小說改編。該劇情節感人，演技精湛，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】嘉禾三部影片，參加康城影展。嘉禾在影壇享有盛譽，其作品深受觀眾之喜愛。此次參加康城影展之三部影片，分別是《嘉禾三部影片》。該三部影片情節感人，演技精湛，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】無線加強保安措施，麗的看更亭將重建。無線在影壇享有盛譽，其作品深受觀眾之喜愛。此次加強保安措施，是為了確保觀眾之安全。麗的看更亭將進行重建，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】香港藝術館在倫敦，購得名畫運港陳列。香港藝術館在倫敦舉行展覽，購得名畫運港陳列。此次展覽將展出多幅名畫，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】嶺海藝專校慶，展出師生作品。嶺海藝專舉行校慶，展出師生作品。此次校慶活動，旨在弘揚藝術精神，展現師生之才華。預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】潘小龍與陳健鋒，主演新劇。潘小龍與陳健鋒將主演新劇，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】小型攝影展，本月廿七日起舉行。小型攝影展將於本月廿七日起舉行，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】五月中大會堂演唱，五月中大會堂演唱。五月中大會堂將舉行演唱活動，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】五月一日舉行就職，五月一日舉行就職。五月一日將舉行就職典禮，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】「萬山人」孫星閣畫展，「萬山人」孫星閣畫展。孫星閣將舉行畫展，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

【本報訊】「萬山人」孫星閣畫展，「萬山人」孫星閣畫展。孫星閣將舉行畫展，預計將受到觀眾之熱烈歡迎。

傳南非限制進口與提高稅率 織品去銷更不利

當地不願進口立法程序，隨時可調整稅率或採取其他保護措施，如成事實，將對港織品去銷更不利。

（特訊）南非政府最近通過限制進口立法程序，隨時可調整稅率或採取其他保護措施，如成事實，將對港織品去銷更不利。據悉，南非政府已決定對進口織品徵收百分之十的進口稅，並對某些類型的織品徵收百分之二十的進口稅。此外，南非政府還決定對進口織品徵收百分之五的從價稅。這些措施將使港織品在南非市場上的競爭力進一步下降。

據悉，南非政府最近通過限制進口立法程序，隨時可調整稅率或採取其他保護措施，如成事實，將對港織品去銷更不利。據悉，南非政府已決定對進口織品徵收百分之十的進口稅，並對某些類型的織品徵收百分之二十的進口稅。此外，南非政府還決定對進口織品徵收百分之五的從價稅。這些措施將使港織品在南非市場上的競爭力進一步下降。

穗紗供應量減價穩 本港紗市未受影響

港商認購十六支紗快把廿支紗支相當
貨額排至年底待七月交貨時再行決定批價

（特訊）本港紗市，因穗紗供應量減少，價格趨於穩定。據悉，港商認購十六支紗快把廿支紗支相當，貨額排至年底待七月交貨時再行決定批價。目前，本港紗市價格穩定，未有大幅波動。

到多單訂東中 忙產生業燈宮 成二增普口出

場市主為仍洋南歐西加美
足不工技。場銷力潛具亦東中

（特訊）中東國家對燈具的需求量大增，中東國家對燈具的需求量大增，中東國家對燈具的需求量大增。據悉，中東國家對燈具的需求量大增，中東國家對燈具的需求量大增。目前，中東國家對燈具的需求量大增，中東國家對燈具的需求量大增。

港鑽石貿易激增 入口首破十億元

去年進口達二億元，本銷
八億餘元，遊客選購相當

（特訊）香港鑽石貿易在去年出現大幅增長，入口首破十億元。據悉，去年香港鑽石貿易入口首破十億元，去年進口達二億元，本銷八億餘元，遊客選購相當。目前，香港鑽石貿易持續增長，入口首破十億元。

美元匯價閃縮 黃金倫敦跌英鎊亦低

（特訊）美元匯價閃縮，黃金倫敦跌英鎊亦低。據悉，美元匯價閃縮，黃金倫敦跌英鎊亦低。目前，美元匯價閃縮，黃金倫敦跌英鎊亦低。

散開態意納吸家用 消難水積料飼 本破格價份部

象缺陳現出品產農會交春穗
成五至二減量港供

（特訊）家用吸煙器散開，飼料積水難消，本破格價份部。據悉，家用吸煙器散開，飼料積水難消，本破格價份部。目前，家用吸煙器散開，飼料積水難消，本破格價份部。

港證與金證會議 治商合併可能性

（特訊）港證與金證會議，治商合併可能性。據悉，港證與金證會議，治商合併可能性。目前，港證與金證會議，治商合併可能性。

港金市慢欲振乏力 收市價八二九二二二四角

（特訊）港金市慢欲振乏力，收市價八二九二二二四角。據悉，港金市慢欲振乏力，收市價八二九二二二四角。目前，港金市慢欲振乏力，收市價八二九二二二四角。

美個人收入 去月大幅增

（特訊）美個人收入，去月大幅增。據悉，美個人收入，去月大幅增。目前，美個人收入，去月大幅增。

米市續疲 變相減價沽

（特訊）米市續疲，變相減價沽。據悉，米市續疲，變相減價沽。目前，米市續疲，變相減價沽。

歐亞銀行營業額 下月起加價

（特訊）歐亞銀行營業額，下月起加價。據悉，歐亞銀行營業額，下月起加價。目前，歐亞銀行營業額，下月起加價。

股市獲利回吐強壓 做價按步低順

（特訊）股市獲利回吐強壓，做價按步低順。據悉，股市獲利回吐強壓，做價按步低順。目前，股市獲利回吐強壓，做價按步低順。

國際股市金融行情

倫敦股市 (金融時報指數)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)	東京股市 (日經指數)
1,200 (423.50)	1,200 (423.50)	1,200 (423.50)
倫敦金市 (每盎司)	倫敦金市 (每盎司)	倫敦金市 (每盎司)
1,200 (423.50)	1,200 (423.50)	1,200 (423.50)

香港金融行情

香港金市 (每兩)	香港金市 (每兩)	香港金市 (每兩)
1,200 (423.50)	1,200 (423.50)	1,200 (423.50)
香港金市 (每兩)	香港金市 (每兩)	香港金市 (每兩)
1,200 (423.50)	1,200 (423.50)	1,200 (423.50)

到多單訂東中 忙產生業燈宮 成二增普口出

（特訊）中東國家對燈具的需求量大增，中東國家對燈具的需求量大增。據悉，中東國家對燈具的需求量大增，中東國家對燈具的需求量大增。目前，中東國家對燈具的需求量大增，中東國家對燈具的需求量大增。

業工內國護保 特稅織品征棉泰續

（特訊）業工內國護保，特稅織品征棉泰續。據悉，業工內國護保，特稅織品征棉泰續。目前，業工內國護保，特稅織品征棉泰續。

港證與金證會議 治商合併可能性

（特訊）港證與金證會議，治商合併可能性。據悉，港證與金證會議，治商合併可能性。目前，港證與金證會議，治商合併可能性。

請來太平洋行 選購飛歌牌洗衣機 乾衣機及雪櫃

洗衣及旋轉乾衣機
全自動化，十一磅衣物容量，十個自動洗滌過程
快速乾衣機
全自動化，十一磅衣物容量，四個自動乾衣過程
飛歌牌雪櫃
由五立方呎起，單門及雙門雪櫃，按紐式溶雪
及自動循環式溶雪。獲三星及四星評價。

PHILCO

華僑經濟

去月份紡織品配額運用

輸美國與共市增幅不同

【本報訊】本港紡織品配額運用，自一九七七年三月起，由「自由貿易」改為「配額運用」，其間已逾一年。據最近公佈的數據顯示，去月份紡織品配額運用，輸美國與共市增幅不同。

（一）輸美國：去月份輸美國紡織品配額運用，共計一千三百零五萬碼，較去年同期增加百分之三點二。

（二）輸共市：去月份輸共市紡織品配額運用，共計一千三百零五萬碼，較去年同期增加百分之三點二。

（三）輸其他地區：去月份輸其他地區紡織品配額運用，共計一千三百零五萬碼，較去年同期增加百分之三點二。

去月份紡織品配額運用

品名	單位	數量	增幅
一、棉織品	碼	1,305,000	3.2%
二、毛織品	碼	1,305,000	3.2%
三、絲織品	碼	1,305,000	3.2%
四、麻織品	碼	1,305,000	3.2%
五、人造纖維織品	碼	1,305,000	3.2%

共同市場

【本報訊】本港紡織品配額運用，自一九七七年三月起，由「自由貿易」改為「配額運用」，其間已逾一年。據最近公佈的數據顯示，去月份紡織品配額運用，輸美國與共市增幅不同。

（一）輸美國：去月份輸美國紡織品配額運用，共計一千三百零五萬碼，較去年同期增加百分之三點二。

（二）輸共市：去月份輸共市紡織品配額運用，共計一千三百零五萬碼，較去年同期增加百分之三點二。

（三）輸其他地區：去月份輸其他地區紡織品配額運用，共計一千三百零五萬碼，較去年同期增加百分之三點二。

滙豐銀行經理韋爾舒表示

酌減存息阻止熱錢

並未違反利率協定

【本報訊】滙豐銀行經理韋爾舒表示，滙豐銀行已決定酌減其存款利率，以阻止熱錢流入香港。他強調，這項決定並未違反利率協定。

韋爾舒指出，目前香港的利率水平已接近國際市場，這將導致大量資金流入香港，對香港的金融穩定造成威脅。因此，滙豐銀行決定調低其存款利率，以減少資金流入。

法糖市堅挺

銷供復將產法

爽市挺堅

【本報訊】法國糖市目前表現堅挺，供應與需求均趨平衡。據悉，法國糖業生產已恢復正常，市場供應充足，價格維持穩定。

首季台建材出口

逾億二千萬美元

【本報訊】根據統計，台灣第一季建築材料出口總值已超過二億二千萬美元，顯示台灣建築材料工業的強勁增長。

世界農產品供應

短缺局面將持續

【本報訊】世界農產品供應短缺的局面預計將持續一段時間。由於氣候變化和生產成本上升，全球農產品產量將難以滿足需求。

鮮蛋供應銷情疲滯

部份價格續降

【本報訊】由於鮮蛋供應量增加，市場銷情疲滯，部分品種的價格繼續下降。消費者對鮮蛋的需求量有限，導致價格承压。

海軍統計顯示

共一百卅七萬二千餘噸

【本報訊】海軍統計顯示，去年全年的海軍運輸總量達一百卅七萬二千餘噸，較去年同期有所增長。

象牙雕刻品出口

值一千六百萬元

【本報訊】象牙雕刻品出口總值達一千六百萬元，顯示象牙雕刻行業的繁榮。

好暢市翅魚

淡後升貝元

低沽續蟻熱

【本報訊】魚翅市場交易活躍，價格在清淡後回升。市場對魚翅的需求依然強勁，價格維持高位。

廣告

廣告

本報廣告部承接各類廣告業務，包括報紙廣告、電視廣告、廣播廣告等。歡迎垂詢。

閣下可即時將發票或期票化為現金！

東怡財務為閣下提供新服務——本銷財務 (Domestic Receivable Financing)。

閣下可憑發票及付貨證明，化「應收未收賬」為現金。一切週轉困難，自當迎刃而解。

詳情請電：黃炎漢 (業務經理) 或 吳本國 (投資經理)

好暢市翅魚

淡後升貝元

低沽續蟻熱

魚翅市場交易活躍，價格在清淡後回升。市場對魚翅的需求依然強勁，價格維持高位。

廣告

本報廣告部承接各類廣告業務，包括報紙廣告、電視廣告、廣播廣告等。歡迎垂詢。

好兒童 讀書聲浪不宜太大



兒童天地

考試與溫習

小朋友：這幾年來，每逢考試的時候，總有一些小朋友，在考試前，忙得頭昏腦脹，在考試中，忙得汗流浹背，在考試後，忙得腰酸背痛。其實，溫習的方法，是有很多種的，只要用對了方法，溫習起來，不但輕鬆，而且還很有效。...

胖仙子的雨傘

胖仙子：胖仙子是一個胖乎乎的小姑娘，她有一把很大的雨傘。有一天，她走在路上，突然下起雨來。她撐開雨傘，繼續往前走。...



康樂家庭

香港家庭福利會 不斷適應社會變遷 提供切合需要服務

香港家庭福利會自成立以來，不斷適應社會變遷，提供切合需要的服務。該會目前正積極籌劃，為有需要的人士提供各項服務。...

時鐘款式繁多 四五十元至數千元均有

鐘錶，是現代人生活中不可缺少的用品。時鐘的款式繁多，價格也從四五十元至數千元不等。...

婚姻服務的認識

婚姻服務，是指為有需要的人士提供有關婚姻方面的諮詢、輔導及服務。...

醫藥顧問

腎臟炎喉痛與陰虧

減肥與增肥

儀容美

法女空軍新裝

儀容美

主理宴會工作的王邱伊華

儀容美

亞米茄星座表

稱心滿意 顧盼自豪

亞米茄星座表精密準確的性能已經是人所共知的優點。圖示各款星座表，表機配電電腦設計，性能特佳。外型美觀豪放，配戴原身表帶，結構優美，俱貼手腕舒適悅目。每只亞米茄星座表都附有瑞士官方天文台計時測驗中心所發出的天文台表證書，並且被評列為成績優異。亞米茄星座表，款式獨創，配合技師的精心琢磨，優雅悅目，名貴大方。

A. 368.0852 款式 不銹鋼款式 港幣1,200元
不銹鋼間黃金款式 港幣1,950元
18K黃金款式 港幣8,900元
B. 767.0803 款式 不銹鋼款式 港幣890元
C. 368.0851 款式 不銹鋼款式 港幣1,350元
不銹鋼間黃金款式 港幣1,970元
18K黃金款式 港幣9,500元

OMEGA 亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

新界版

大擴網話電展發界新

區鄉各及普

利便民村用啓機機約北貢西

用啓將亦浦東禮主神官威俊黃禮士岳

【本報訊】新界各鄉鎮電話網絡，自一九七九年開始，將由目前的約一百條，擴展至約一千條。這項由香港電訊局撥款，由新界區議會負責實施的計劃，將使新界各鄉鎮的電話網絡，由目前的約一百條，擴展至約一千條。這項計劃，將使新界各鄉鎮的電話網絡，由目前的約一百條，擴展至約一千條。這項計劃，將使新界各鄉鎮的電話網絡，由目前的約一百條，擴展至約一千條。

元朗惠同鄉會

選出七屆理監事

鍾慶球獲選出任主席

【本報訊】元朗惠同鄉會，日前在元朗惠同鄉會會址，舉行第七屆理監事選舉。當選主席為鍾慶球，副主席為李國輝、李國輝、李國輝。當選主席為鍾慶球，副主席為李國輝、李國輝、李國輝。當選主席為鍾慶球，副主席為李國輝、李國輝、李國輝。

元朗六鄉官紳人士

展開籌辦暑期活動

組成委會安排區內青年各種康樂

【本報訊】元朗六鄉官紳人士，日前在元朗六鄉官紳人士會址，舉行籌辦暑期活動會議。會議由元朗六鄉官紳人士會主席主持，出席者有元朗六鄉官紳人士會各委員、元朗六鄉官紳人士會各委員、元朗六鄉官紳人士會各委員。

英聯邦外交部報告統計

港府所發補償

新界佔大部份

【本報訊】英聯邦外交部，日前發表一九七九年港府所發補償統計報告。報告指出，一九七九年港府所發補償總額為一千一百萬港元，其中新界佔了大部份。報告指出，一九七九年港府所發補償總額為一千一百萬港元，其中新界佔了大部份。報告指出，一九七九年港府所發補償總額為一千一百萬港元，其中新界佔了大部份。

葵涌基錫學校

舉行學生成績展覽

慶祝十週年感懷

【本報訊】葵涌基錫學校，日前在葵涌基錫學校會址，舉行學生成績展覽。展覽由葵涌基錫學校校長主持，出席者有葵涌基錫學校各老師、葵涌基錫學校各老師、葵涌基錫學校各老師。

元朗六鄉官紳人士

展開籌辦暑期活動

組成委會安排區內青年各種康樂

【本報訊】元朗六鄉官紳人士，日前在元朗六鄉官紳人士會址，舉行籌辦暑期活動會議。會議由元朗六鄉官紳人士會主席主持，出席者有元朗六鄉官紳人士會各委員、元朗六鄉官紳人士會各委員、元朗六鄉官紳人士會各委員。

佈宣昨司公限有隆恒

萬百四千二利獲年去

【本報訊】恒隆有限公司，日前在恒隆有限公司會址，舉行佈宣昨司公限有隆恒。恒隆有限公司主席表示，恒隆有限公司在過去一年，獲得了四千二百萬港元的利潤。恒隆有限公司主席表示，恒隆有限公司在過去一年，獲得了四千二百萬港元的利潤。恒隆有限公司主席表示，恒隆有限公司在過去一年，獲得了四千二百萬港元的利潤。

物業租售

●皇后大道中192號舖
連大閣700呎交吉
售\$650,000。

●旺角彌街22號舖
965呎交吉
租\$6,000。

●德輔道西334號
全層商用一樓7060呎
售\$1,850,000。

●德士古商業大廈
軒尼詩道258號
全層2,220呎
售\$599,500。

●高息承租約旺舖
高街恒隆旺舖
面積1051呎
樓底14'-5"
即收租\$2,500。
售\$370,000。

恒隆 5-795128

不怕貨比貨

最怕唔識貨

超值樓宇

已有入伙紙

即買即住

尚餘十數單位

欲購從速

兆宜大廈

●每單位面積四佰餘呎
只售十二萬餘元起
付款辦法特別優待首期祇收
壹成餘九成可分十年低息付款

●歡迎參觀及索取說明書
每日上午九時至下午六時(星期日除外)
地址：電話：5-471438

●永安祥置業有限公司
香港中環干諾道中13-17樓 電話：6-430303-9

華樂夫人名著

香港四季花畫譜

●每冊定價港幣一百二十五元

●總發行：香港荷李活道一〇號 電話：三三九〇八

●中國分處：上海香港路香港銀行大廈地下 電話：三三三三三

●上海分處：上海香港路香港銀行大廈地下 電話：三三三三三

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩高(即兩寸半) 每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話 5-221583 賜洽處

1. 國泰香港酒店——〇六——六號
2. 中區分館——香港華人銀行地下
3. 九龍旺角——上環四九七號地下
4. 九龍旺角——上環四九七號地下
5. 九龍旺角——上環四九七號地下

美加

東西岸全廿三天

●第四十三團 七月廿二日至八月十三日
●第四十七團 八月五日至八月廿七日

●遍遊檀香山、羅省、坎士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、芝加哥、華盛頓、紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多、溫哥華、三藩市。

●HK\$12,200。

美加

西岸全十六天

●第四十一團 四月八日至四月廿三日(已出發)
●第四十二團 五月廿日至六月四日
●第四十四團 七月二日至八月六日
●第四十五團 八月二日至八月廿七日
●第四十六團 九月二日至九月十七日
●第四十八團 十二月十六日至一月一日

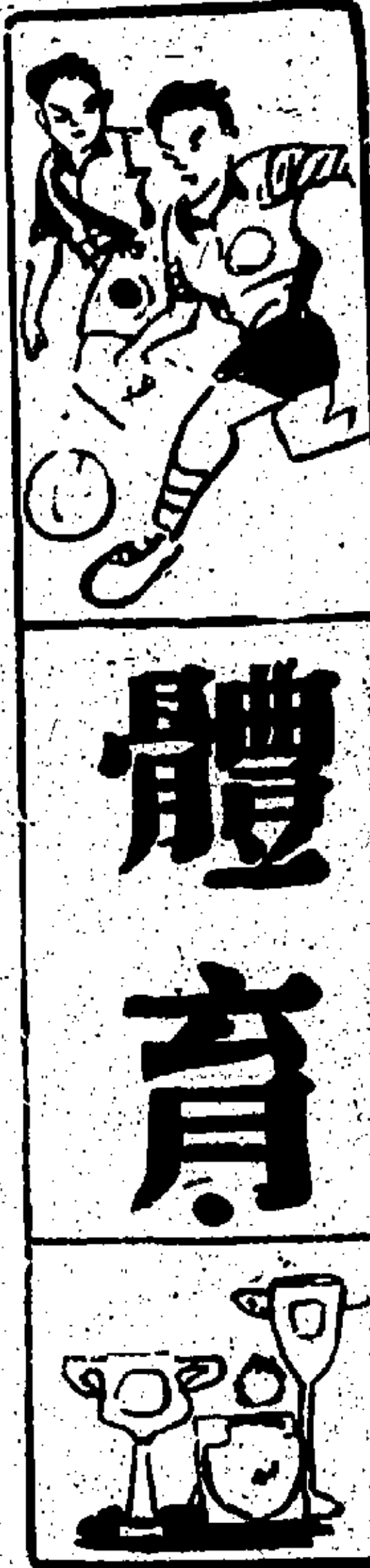
●暢遊檀香山、聖地牙哥、拉斯維加斯、坎士尼樂園、羅省、溫哥華、三藩市。

●HK\$8,200。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處

香港中環干諾道中香港銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379



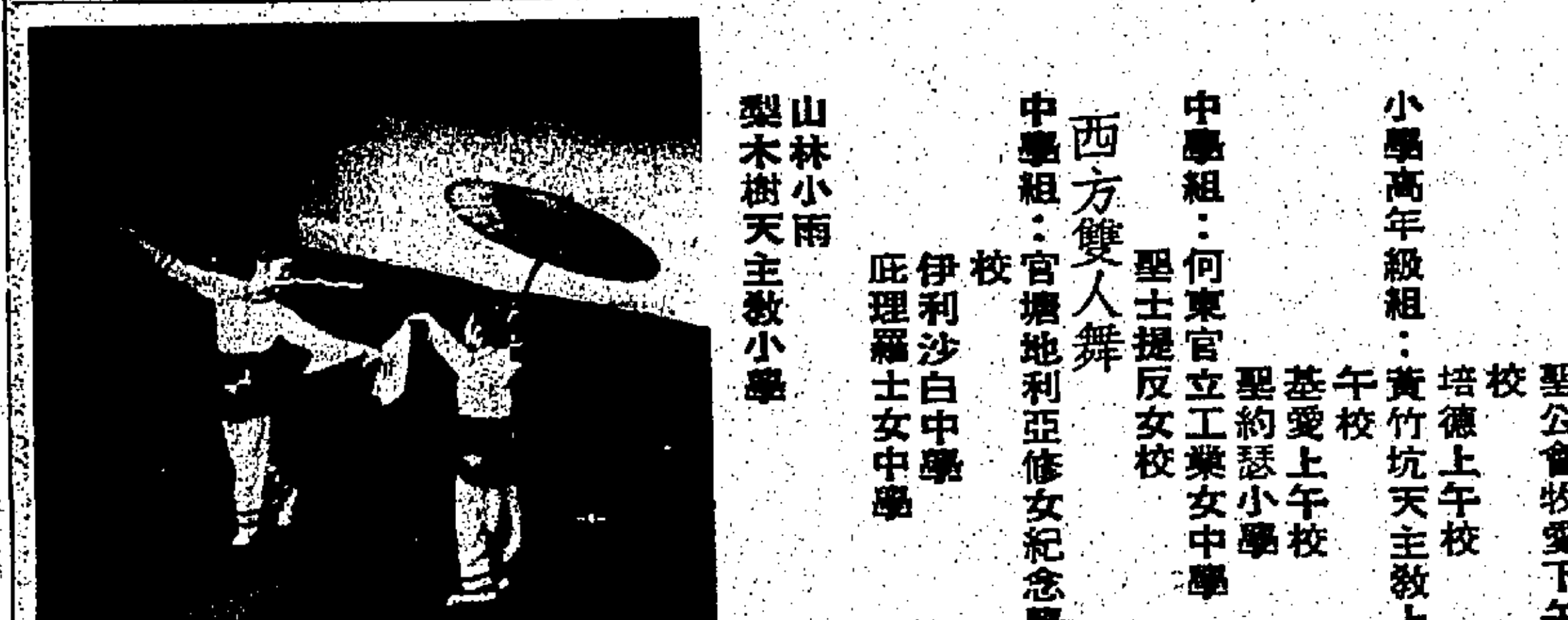
十三屆校際舞蹈優勝者 演出多姿多采

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。



粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

- 現代教育舞：中區組：九龍工業中學、東方民間舞、小區組：九龍工業中學、東方民間舞
- 東方民間舞：中區組：九龍工業中學、東方民間舞、小區組：九龍工業中學、東方民間舞
- 東方民間舞：中區組：九龍工業中學、東方民間舞、小區組：九龍工業中學、東方民間舞



粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

康樂體育活動

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

本年度足球聯賽

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

愉園今鬥海蜂

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。



粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

陳國術體育會

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

銀牌籃球戰火重燃

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

元朗東昇昇和

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

足總宜審慎考慮

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

華足聯昨開執委會

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

元朗東昇昇和

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

談湯泳界前輩

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

元朗東昇昇和

粵才生議員指出賽會成就，端賴主辦者籌劃週詳，各校教師多年循循善誘，同學努力苦練，至堪嘉尚。

工資雖已提高招僱新人仍不易

木工機械操作安全

三方面有責

資方管方勞方衷誠合作 對防止工業意外有裨助

使用木工機械而受意外之危險性頗高，雖然於目前因使用此等機械受傷亡之工人為數仍多。

一般而言被認為危險的木工機械包括圓鋸、平刨機、打樣床及鑄鐵機等。事實上證明，凡由於使用此等機械而引起之意外，往往比一般機械所造成之受傷更為嚴重而且，極大部份傷者均係工人。

所受的是永久性殘廢。
潛安知這些
輪全識

危險的結果顯示大部份意外事件乃由於不依安全之個人行為或不依安全之規則工作所致。因此，機器本身設備固屬重要，但必須遵守下列各安全設施外，各有關人員必須遵守下列各項安全規則：

(一) 未經訓練或指導的工人，決不可使用任何木工機械。

[illegible]

京都震聲金門

滿座 今天五場獻映

麥里斯德在「兩小無猜」十歲便要結婚，在「情實初開」十七歲更要造愛了！

（粵明報廿五號）查詢

夜日有均程課及
 製造技工、夜學三年制、
 學徒部設有紡織機
 械（日間部夜間時間給
 酬三年制），印刷業
 印刷三年制，及針織
 襪（日間部夜間時間給
 酬三年制）等。
 所有日學和日間部
 份時間給假學訓課因與
 香港訓練局、香港紡織
 工業訓練委員會及勞工
 的連繫，而各學訓課
 術學科外，更包括一般
 性的學藝，以增進學生
 對書寫和語言的表達能
 力，在全面知識和人格
 發展上，可收到相輔
 相成的效果。

該局的紡織系設有短期
 課程教授縫紉科目，各
 有志成工成為工廠與技
 員或技師之學生，可前
 往葵涌工業訓練（吳勝
 道），及觀塘工業學院
 （觀塘）查詢。

魔居 魔隱
車然 鬼形

珠明華

你嚇係唔

自無人汽魔變美
動人車掌鬼作女

場五映仍天今

理查 演導怖恐

規模雖然不大，但亦列入中型工廠，屬下確有幾百員工，我想物色一個人事管理的專才。月薪由二千元起，至

起言座

紅

羅福 天王巨星
 加利 大製
 格蘭 作！
 後
 動員三萬
 臨時演員
 並由西
 班牙陸軍
 一個師團
 參加演出
 之作！

凱旋公司
榮譽發行
香港路總
感人巨片

初雪

UNDER
THE ELMS

兩小無猜
已長大！
十月芥菜
起了心！
本年度

尊愛力蘇漢
李詩巴列士
尊加利

所以才想到加
腎理。去病正類加
廠主說此多，即
黃葛樹太多，難
無能的人，孤掌難
能。忍力的。一
營賊主：「用人
營性。總不該用
性。以後，足應有
以能。而行之，任
反。其強而行之，任
返。成爲一種非風
否則，疲。爲一種
進。吃。不。亦屬的
便給成。不。明。
易給成。不。明。
易給成。不。明。



注意

河山壯

金像巨星
法蘭
仙納
杜拉
領銜主演

巨砲隔山怒吼
火球凌空飛舞
戰士越鎗衝鋒
熱血染成堡壘

世界名著「巨砲」改編，比「六壯士」更壯烈感人！

聯公美司公美聯
耗資鉅額
絕古
今
激戰

威靈如勢
震撼影壇
綜超七特
藝親彩藝

PRIDE
PASSION

COLOR "VISTAVISION"

老
少
咸
宜

金量玉女破天荒全裸！

座定早請

著名國際天才
童星：

麥里
斯德

自「兩小無猜」
後最成功傑作！

歌羅黛

故事感人！
鏡頭養眼！
兒童不宜

隨票附送麥里斯德
彩色精美明信片！

開

LOVE
THE

最感動
的影片

動轟

霍場五日即

狂海

驚人
火車慘案
震撼
觀衆心弦
刺激
令你大叫

工獲獎
 一、日爲因位員
 工是因爲助公
 司

行此項一建工
 以改進工際用
 有實效以來公
 有年數已獲公
 之設計到獲之
 金錢和時間
 有察因設計和
 以往之手工工
 向胡傳明領獎

新都

金雞
 招公
 招公

牌司
題材新鮮
聯得

得格外有味！

ACE
STUDIO
ET

錯不過容

！主
！片巨

STANLEY KRAM

“Th
and Th
TECHNIC

統園府
請府

下

嘉仙妮
聯袂主演
安希活
台演力

一第 九港

王片士

軍

叫你大笑

輕鬆



華僑晚報

片約所限
忍痛割愛
血妓難
本成年內
爲何
上墮
之途

日夜五場
總覽勿延

樂聲

快樂

潮影寫
流掀電
！起

分類廣告

落定 少女

值 得 少 女 愛 慕 父 女 爲 難 過 母 女 人 看 過

仙 德 亞 安 娜 烈 李 秋 亞 紀 姬 絲 丁

大洲會
 歐美洲
 波莉桃
 玉串
 女串
 每大式元

最充
具滿
控爆
炸力
性

血人會真
有物材貴
肉有料社

TEEN
PENG
KING

宜不童兒

(D) 歐亞國際電影企業公司 榮譽發行
COLUMBIA INTERNATIONAL FILM CORPORATION



影天評 天九

樂津觀猛天影
道津來讀天評



阿山壯氣

蘇菲亞 羅蘭 加利 格蘭 法蘭 仙納 杜拉

金像巨星 天王巨星

領銜主演

巨砲隔山怒吼
火球凌空飛舞
戰士越嶺衝鋒
戰血染成堡壘
世界名著「巨砲」改編，比「六壯士」更壯烈感人！

不容錯過

！王之名片！軍冠座！實堪影展！威登雷如勢！
！片巨爭戰烈激今絕古曠鉅最貴耗司公笑聯

LEY KRAMER'S NON-IDENTICAL FILMING OF
"THE PRIDE
and THE PASSION"
TECHNICOLOR - VISTAVISION

七特
綜超
藝鏡
彩畫

史丹利
克藍馬
畢生最偉
大作！
動員三萬
臨時演員
並由西
班牙陸軍
一個師團
參加演出

空空前絕後

作之傑片之巨
！傑作！巨片

統閩咸老
請府宜少

！裸全荒天破女玉童金
麥里 斯德
歌羅黛 嘉仙妮
安希希 羅希女屋
自「兩小無猜」後最成功傑作！
兒童不宜
隨票附送麥里斯德彩色精美冊士咭！

著名國際天才
兒童
故事感人！
鏡頭養眼！

凱旋公司
榮譽發行
香艷隨處
感人巨片

德斯里

開初寶

LOVE UNDER THE ELMS

兩小無猜
已長大！
十月芥菜
起了心！
本年度
最感動
的影片

轟動動片

五日場霍士片

大鬧天宮

驚人

火車慘案

震撼

觀衆心弦

刺激

令你大叫

輕鬆

京都

麗聲

金門

麥玉月

滿座

今天五場獻映

麥里斯德在「兩小無猜」十歲便要結婚，在「情貴初開」十七歲更要造愛了！

夜間課程及縫紉班
均有一年制
有三年制
學徒班設有紡織機
業從該班畢業後
（日間部份）開給假
訓三年期），印染整

調訓三年期，及針織機械（日間部份時間給假）三年期等。
所有日學和日間部份時間給假訓練與香港紡織局、香港紡織工業訓練委員會及勞工

的選派，而各級學校的學科外，更包括一般性的學習，以增進學生對實業和語言的表達能力，在全面知識和人格發展上，可以得到相輔相成的發展。

。〈奧明街廿五號〉查詢

院教授特別設有一短期工本志為協助與被血員成校工之人可前往務組工業技除（奧處道）及藝學院內查詢

驚天動地！你嚇係唔
鬼屋
士理查 演導怖恐

影天
觀天
津觀
樂津
道津

天九十第 九港動轟

即日五場霍士片王



軍非囚

驚人
火車慘案
震撼
觀衆心弦
刺激
令你大叫
輕鬆
叫你大笑

打銀行大廈四樓，電話：二一——四二六七二；新界大埔寶鄉街五十二號地下，電話：一六六二八三二。

洛克遜

主演：拉莉·巴特利特、芭芭拉·安諾斯
歌功頌德，飛行俠奇兒，口對異形女胎。

人兒體。有官科。
驗。外。可。學。
展驚胎。能極子。

。宜不別輕兒。

。映獻天明。
片名唱歌賦不演百

青春俱樂部

主演：李宇夫、佩爾頓

五巨星領銜
螢光幕前
七彩繽紛
歡樂多姿
螢光幕後
陰冷殘酷
悶騷人情
對電視界現
電視工作者
電視觀眾心
深刻剖析

United Artists ! 軍冠座賣月兩續連映上加美

華僑晚報 分類廣告 每天貳元

黃正利 · 王將 · 劉忠良

禮獎頒天首會演表者勝優節蹈舞際校港香

持主儷伉生才岑員議局政市由

岑才生夫人主持頒獎
(小學低年級)
基理上午校



福伯多祿學校



福公會收堂下午校



培德上午校



(小學高年級)
黃竹坑天主堂上午校



基理上午校



聖約瑟小學



(中學)
何東官立女子工業中學



瑞士聖反女校



西方雙入舞——中學組
她利亞修女紀念學校(官辦)



依利亞修女中學



庇理羅士女子中學



現代教育舞——中學組
九龍工業中學



東方民間舞——小學低級
崎山下午校



(小學高級)
恩源書院



培德書院



育英書院——中學組



廣華中學



(中學組)
萃華英文書院



廣德英文中學



星加坡書院



東方古典舞——小學低級
福公會多祿學校



美華聖利亞修女紀念學校(小學高級)



美華聖利亞修女紀念學校(中學組)



東方舞劇——中學組
廣福源心書院



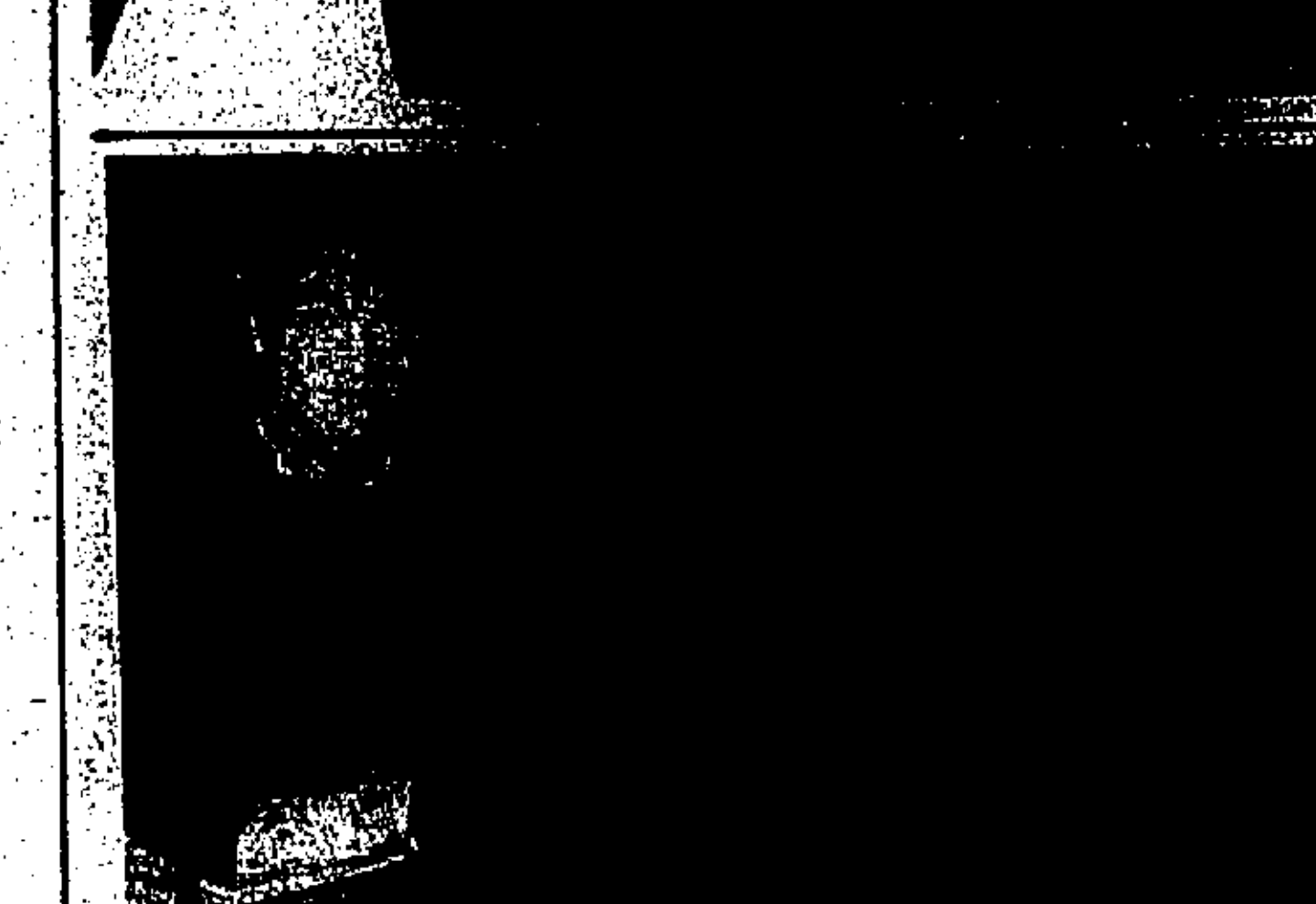
東方雙人舞
恩源書院(小學高級)



蘭木樹天主堂小學(小學高級)



育英書院(中學組)



東華三院書院——中學組



龍的故鄉——廣福源心書院



兒童劇——育英書院上午校



股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
依時型衣	—	—	—	—	—	—
裕泰型衣	—	—	—	—	—	—
南郭實業	2.075	2.075	2.05	2.075	2.075	2.05
長江製衣	5.30	5.30	5.30	—	5.30	—
(八) 航業類						
亞洲航業	6.20	6.25	6.20	6.20	6.25	6.25

會福豐船B	0.41	0.41	0.40	—	0.40	—
廣邦航業	5.00	5.00	4.95	4.95	4.95	4.95
維通航業	5.15	5.20	5.10	5.15	5.15	5.10
東方實權	4.30	4.30	4.225	4.275	4.225	4.25
華光航業	3.85	3.875	3.85	3.85	3.85	3.875
—	—	—	—	—	—	—
(九) 投資額						
聯合企業	6.50	6.50	6.50	—	—	6.50
太平洋證券	6.95	6.95	6.95	6.95	—	—
怡和證券	7.20	7.20	7.15	7.15	7.15	7.20

新鴻基證券	1.70	1.71	1.70	1.70	1.70	1.70
(十)橡膠類						
聯合橡膠						
橡膠信託	1.51	1.50	1.51			1.51
(十一)其他						
亞士利德	0.1775	0.1775	0.175		0.1775	0.177
亞士利德	3.825	3.825	3.825	3.825		

星島報業	6.05	6.05	6.05	—	—	6.05
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.51	1.52	1.51	1.51	1.52	1.52
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大亞石業	—	—	—	—	—	—
慈悅貸款	—	—	—	—	—	—
港機工程(除息)	70.00	70.00	69.00	70.00	—	69.00

九龍交易所上市附

股 名	開市價	收市價	收市價	收市價
星島電訊	—	—	—	—
國泰實業	—	—	—	—
廣安通	—	—	—	—
永利	0.50	0.51	0.50	0.51
萬寶盛	—	—	—	—
華盛	—	—	—	—

香港一台

六時，與第二台目相同。	七時，舊片之多，新片之少，四十五分。	九時，太平山步。	十時，少年放學公幹，卅分。我施公案：一攻打陸施公案：一打陸由粉。	十一時，民衆笑。	十二時至下午一時，第一台節目。	六時，新聞及市小故。	七時，新聞及兒童之樂，十五分。
-------------	--------------------	----------	----------------------------------	----------	-----------------	------------	-----------------

廿分。新聞價報
證券交易所今日
市行情。連東交
日上午股市行情
日十二時光
續日十時光
十一時新
十八分，溫民天
，相八度降。
天氣報告：香港
易所今日上午股
連東交易所今
致市行情，廿分
認購，卅分，廿
說開。(一)電報你感
二時，新聞
鐘(下午開)，卅分
連東交易所今日
至午在盤止成交
國股票及空中
義士，安中

[illegible][illegible]

世界

浪淘沙、天無不補處、家國世壽長片
元亨曲。
五十五分，新開
神龜、小仲德、
世界、神經、
生活的、五分、特
點。由飛利浦廠。

音樂

一九九〇年十一月一日
林克昌為

非有數的
休克旦
任筆
澳洲人說：「澳洲人，還給予紅地毯，家却被冷落。」
三年坂的「美國名人」世界有數的傑出小提

中國傑出
在雪梨
十五號
往往往不惜工本
式的盛大歡迎。

小提琴
又响
小提琴
外國請來一些無
在我們最尖下的

不團
手
聲名氣的音
力一些天才

佛蘭克爵士樂團
陳偉
爵士樂團除在音樂
院，與世界著名名
如卡地尼、法國
爵士樂團倫比
最近之演出，包
在巴黎、墨西哥
、荷蘭、比利時、

在上海過新年時，我洗了，其中還有位要緊的，美兒的外亦在洗。我想起來頗覺在目。上大衛之拉，我明白了，這還巡迴世界獻藝術家，雖然也是音樂界人士，但對爵士樂還是西德蘭的爵士士樂園，成立於一九三二年，是西德蘭開始的，是一衆般的藝術家多地演出，現在美國和波文文藝公司等合作大唱片公司演唱唱曲。

在歐洲各大爵士音樂家尼里斯、趙也納、懷克、肯諾斯、佛蘭明

演第一場。佛蘭克與萊斯利
中高音部三至三種樂器及土樂樂隊是常見的，他們演奏水平表演形式在舞台台「洋樂」是一相比，細緻而富創造力，團俱備，演習，名字又是，樂器及土樂的豐富，十個樂器，如鋼琴、鼓、手風琴、提琴等，全備，那裏所以土音樂樂隊之過濃，此所以「一唱百和」，離價廉物美特約印度音樂的面來印造成情，是將土樂而是民是十中，本

何？筆者首次欣賞昆曲，是他們兩人親自為我開堂。昆曲是他們兩人最擅長的，也是他們兩人最熱衷的。昆曲是中國四大劇種之一，也是中國最古老的劇種之一。昆曲的歷史可以追溯到元朝，當時它是由南曲和北曲融合而形成的。昆曲的音樂非常優美，唱腔婉轉，動作細膩，是中國傳統藝術的瑰寶。在他們的帶領下，我開始了對昆曲的學習。昆曲不僅僅是唱和舞，更是一種綜合性的藝術。它需要演員具備深厚的文化底蘊和精湛的表演技巧。在他們的指導下，我逐漸理解了昆曲的奧秘，也開始享受這份古老藝術帶來的樂趣。昆曲的傳承和發展需要我們共同努力，希望通過我們的努力，讓這份瑰寶繼續光輝燦爛。

年、或
與會、
對土會
在彼
雖以
雖與出
雖手按
以乘
實人
現
可說
也不錯
得
面。

一九四九年 音樂

非有
林古
澳洲人
家却
三年版
世界有

數的
九月
住符

中國 自在 第十 歐洲往來 之式

國傑 山型 五 不惜工 大歡迎 稱譽 名時

一 出小 交 號 一
而在此 中向外國

提 醒 呵 小 提 請 來 一 們 具 生

家樂琴

手 專 氣 的 音 些 天 才

地登面 七並、獻

團業士爵福克爾所
債陳

出，包括聖斯巴達、利時、漢

在上海過
多少
沉了，其
想起來猶
來越顯明
上大雅之
演，連巡
聲，儼然
國克路路
的爵士
統爵士
開始是
高，並知
多地演出
紐奧良
演外，並
森活定
披歐艾
大唱片
歐洲各
尼斯、
肯奈爾

斯玩時，那樂隊之外亦有一團在目下，我明了，據然，世界獻給音樂，是音樂家團便，樂團是西，成立，世界性的音樂巡迴，更在美，更在榮譽，在電台，披尼高，等合作，可灌錄唱，爵士音樂，佛蘭克，

等士譯 凡們斯視 民府表，一應。奏，國以。奏國項福

十
是
來
印
價
一
才
奏
全
樂
單
團
細
一
發
士
樂
中
、
促
演

[illegible]

十如何？
亮相，無
則無礙，
音樂感，
父辛爲然
（國的），
的演圖。
分鬼馬，
使音提，
正統音，
和強烈，
每位演
來也便，
爲一塊，
似乎，
未了還
閱音樂
前，漏
人則一

者首次比較，但巧高多了一倍也很強，我倆倆一領也

宣佈休戰，三位將士在

100

1977中學會考試題預習專欄
明德社主編

世界史(廿四) · 胡應亮 ·

WORLD HISTORY (24)

Account for the Communist victory in China from 1945-49.

The Communist superiority over the Kuomintang was first of all military. The former's leadership, for instance, was excellent from top to bottom. While Chiang Kai-shek did not seem to follow any overall strategic plan, Mao Tse-tung and Chu Teh had a clear and long-range strategy that aimed at destroying Kuomintang forces rather than, like the Kuomintang government, seizing territories and staying in the city alone. Communist field commanders, on the other hand, were selected on merit, in contrast to the Kuomintang generals who were chosen on grounds of political loyalty to Chiang Kai-shek. While therefore the former waged aggressive battles, sometimes successful ones, the latter were mediocre and often outright incompetent. The Kuomintang High-command suffered from frequent turnover of high officers and their reluctance to co-operate with one another. Corruption and poor distribution and organization of war supplies cost the Kuomintang lost battles after lost battles. Soldiers were inadequately paid and fed; training was poor; morale was low; discipline was bad. The Communists, on the other hand, were well cared for and fought bravely because they were filled with a sense of holy mission, the struggle for the Communist cause. Wide latitude of decision-making was given to Communist generals on battlefields, so that, unlike the Kuomintang generals, they were not delayed by dispatches of order across long-distances. Whereas the Kuomintang adopted a defensive tactic and stayed inside the city walls to wait for the Communists, the Communists adopted a fast and mobile and offensive warfare, thus in effect cultivating a feeling of victory that heightened morale. Many Kuomintang soldiers defected to the Communist camp. Indoctrinated and treated favourably and leniently there, they would never be loyal supporters of the Kuomintang again even if they returned to the Nationalist side, as some did return, for the Communists allowed them to do so.

Broad support from the peasantry was a factor that accounted for the military victories of the Communists. The Communist soldiers did not abuse civilians; they paid for what they used; troops helped the peasants when the need arose. Also, political and economic reforms benefited the peasantry. In 1947, Mao promulgated a land law that abolished the landownership rights of all landlords and organizations to be distributed among the people. All debts incurred in the country-side were canceled. These commanded the enthusiasm of the majority of peasants, whose support to the Communists was manifested in their volunteering for Communist armies, helping in military transport and supply, and fighting as militia members. On the Kuomintang side, however, inability of the government to control inflation and severe corruption of officials combined to alienate it from the people, especially from the intellectuals and the urban middle class, on whose support the Kuomintang much depended. More, the Kuomintang elite, who in the eyes of the peasants was identified with the traditional twin evil of corrupt gentry and greedy businessmen, abused the peasants with incredible callousness. The legitimacy of the Kuomintang régime, already eroded during the Sino-Japanese War in its unwillingness to fight the Japanese, was emptied.

Beside policy, the Communists also got support from various social classes by their ideology. Intellectuals had been fiercely anti-

imperialistic. As the Communists were the most uncompromisingly anti-imperialist party, contrary to the Kuomintang which was helped and backed up by the imperialist United States, a favourable response from intellectuals to Communism was elicited. From 1946 to 1948, students demonstrated against imperialist activities of the United States in the Far East, such as the American plans of rehabilitating the economy of Japan. The Kuomintang suppressed such movements with arbitrary force, while the Communists responded to them favourably. Whereas the Kuomintang seemed to have succumbed to imperialism, the sincerity and firmness of the Communist anti-imperialist activities and attitude seemed confirmed in early 1949, when the Communists clashed with and succeeded in defeating a British naval frigate up the Yangtze. In terms of philosophy, on the other hand, Marxist concepts influenced many intellectuals, from the 1920s to the 1940s. Marxist class analysis, for example, appealed to the nationalists because it could account for China's backwardness in terms of the shortcomings of the old Chinese ruling class, thus avoiding any implications that national deficiencies were involved. Intellectuals could still take pride in the Chinese past while shifting the blame to the ruling class' tradition. It was a shortcut to self-respect. Also, Marxism seemed to mean scientism and therefore modernity. By accepting Communism, China seemed to be ideologically ahead of other western capitalist countries who had bullied her, for Communism was the most advanced philosophy even in Europe. The Kuomintang, however, offered these intellectuals only a return to a tradition that they had already rejected as rotten and sterile -- Confucianism. Constitutionism and democracy were openly violated in practice, so that the intellectuals were despaired.

For the middle class in cities, like merchants, professionals, the corruption and incompetence of Kuomintang rule convinced many of them that Chiang and his party were hopeless. Many in the middle class were aware that the Communists had capacity to maintain economic stability and political order, what the middle class valued most. The moderation of the Communists' policies convinced many of them that Communism was not altogether a bad thing.

From the international point of view, the assistance rendered by the Russians in aiding and arming the Communists in Manchuria was of considerable importance. For the Kuomintang, however, foreign help was made uncertain by the reluctance of the United States to be involved in a Chinese civil war.

In sum, a host of factors went into the Communist success: Communist organizational abilities, the military talents of Communist generals, the attractions of Marxist ideology and Communism, the disastrous effects of inflation and corruption on the Kuomintang and its supporters, the political flexibility of Mao and his associates and the incompetence and short-sightedness of many Kuomintang leaders. But the central factor was unquestionably the success of the Communists to mobilize vast numbers of Chinese, primarily peasants, into new political, social, economic, and military organizations. While the Nationalists quickly lost support from many of China's social forces and stayed in cities surrounded by the vast countryside under the control of the Communists, the Communists finally succeeded in engulfing these little islands of Kuomintang bases in 1949. The People's Republic of China was then proclaimed.

附加數學 (廿四) · 岑俊彦 ·

Additional Mathematics (24)

Solution to Exercise 14

1. Given $2A + B = 45^\circ$

$$\begin{aligned} \therefore \tan B &= \tan (45^\circ - 2A) \\ &= \frac{\tan 45^\circ - \tan 2A}{1 + \tan 45^\circ \cdot \tan 2A} \\ &= \frac{1 - \tan 2A}{1 + \tan 2A} \\ &= \frac{1 - \tan^2 A}{1 + \tan^2 A} \times \frac{1 - \tan^2 A}{1 - \tan^2 A} \\ &= \frac{1 - \tan^2 A - 2\tan^2 A}{1 - \tan^2 A + 2\tan^2 A} \\ &= \frac{1 - 3\tan^2 A}{1 + \tan^2 A} \quad \text{Ans.} \end{aligned}$$

If $B=0$, then $\tan B = 0$ and the last equation is $\frac{1 - 3\tan^2 A - \tan^2 A}{1 + \tan^2 A} = 0$

$$\begin{aligned} \text{i.e. } 1 - 2\tan^2 A - \tan^2 A &= 0 \\ \text{i.e. } \tan^2 A + 2\tan A - 1 &= 0 \\ \text{Put } x = \tan A, \text{ this equation becomes} \\ x^2 + 2x - 1 &= 0 \quad (1) \end{aligned}$$

But if $B=0$, $A = 22\frac{1}{2}^\circ$
 $\therefore x = \tan 22\frac{1}{2}^\circ$ is a root of (1)

$$\begin{aligned} \text{Now, solving (1), we have} \\ x = \frac{-2 \pm \sqrt{2^2 - 4(1)(-1)}}{2} \\ = \frac{-2 \pm \sqrt{4+4}}{2} = -1 \pm 1 \end{aligned}$$

But $x = \tan 22\frac{1}{2}^\circ$ is positive in value,
 $\therefore \tan 22\frac{1}{2}^\circ = \sqrt{2} - 1$ Ans.

$$\begin{aligned} 2. \quad lx + my + n &= 0 \quad (1) \\ (x-a)^2 + (y-b)^2 &= r^2 \quad (2) \\ \text{Centre } C(a,b), \text{ radius } &= r \end{aligned}$$

Now, line (1) is a tangent to circle (2) if the perpendicular distance is equal to the radius

$$\begin{aligned} \therefore \text{the condition is} \\ r &= \frac{|l(a) + m(b) + n|}{\sqrt{l^2 + m^2}} \\ \text{Squaring both sides,} \\ r^2 &= \frac{(al + bm + n)^2}{(l^2 + m^2)} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{i.e., } (al + bm + n)^2 &= r^2(l^2 + m^2) \quad (3) \\ \text{as required.} \end{aligned}$$

Since the tangent passes through O, (1) is $lx + my = 0$ ($n=0$) But it also passes through P(6,2)

$$\begin{aligned} 1(6) + m(2) &= 0 \\ m &= -31 \\ \therefore lx + (-31)y &= 0 \\ \text{i.e. } x - 31y &= 0 \text{ which is the required tangent.} \end{aligned}$$

ii) Substitute $m=-31$, $n=0$, into (3):
 $[a + b(-31)]^2 = r^2[1^2 + (-31)^2]$
 $1^2(a-31b)^2 = r^2(10)$
 $r^2 = \frac{1}{10}(a-31b)^2$
But the centre Q is (4,4)

$$\begin{aligned} \therefore a=4, b=4 \\ \therefore y^2 &= \frac{1}{10}(4-3(4))^2 \\ &= \frac{64}{10} = \frac{32}{5} \end{aligned}$$

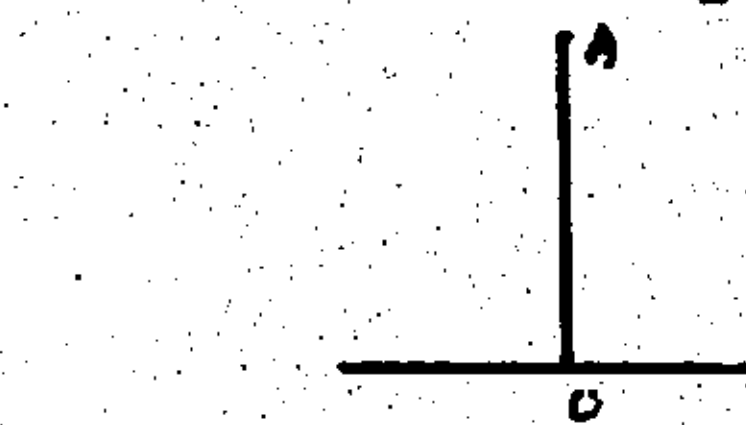
\therefore substituting into (2) the required equation is $(x-4)^2 + (y-4)^2 = \frac{32}{5}$

$$\begin{aligned} x^2 - 8x + 16 + y^2 - 8y + 16 - \frac{32}{5} &= 0 \\ 5x^2 + 5y^2 - 40x - 40y + 128 &= 0 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 3. \quad x^2 + 2ax + b &= 0, \text{ roots } p, q \\ \text{Sum of roots, } p+q &= -2a \\ \text{Product of roots, } pq &= b \\ 2 \log \sqrt{y-p} + \log \sqrt{y-q} &= 2 \\ &= \log \sqrt{y-p} + \log \sqrt{y-q} \\ &= \log \sqrt{y-p+2\sqrt{y-p} \cdot \sqrt{y-q} + y-q} \\ &= \log \sqrt{2y - (p+q) + 2\sqrt{y-p} \cdot \sqrt{y-q}} \\ &= \log \sqrt{2y - (p+q) + 2\sqrt{y^2 - (p+q)y + pq}} \\ &= \log \sqrt{2y - (-2a) + 2\sqrt{y^2 - (-2a)y + b}} \\ &= \log \sqrt{2y + 2a + 2\sqrt{y^2 + 2ay + b}} \\ &= \log 2 + \log \sqrt{y + a + \sqrt{y^2 + 2ay + b}} \end{aligned}$$

4. Velocity of ant, $v = 6 \sin 2t$ m/sec.
When the ant is at a maximum distance A, from O, its velocity is zero,
i.e. $v = 0$,

$$\begin{aligned} \therefore \sin 2t &= 0 \\ 2t &= 0 \text{ or } \pi \\ t &= 0 \text{ or } \frac{\pi}{2} \end{aligned}$$



$$\begin{aligned} \text{i) maximum distance OA} \\ &= s = \int_0^{\frac{\pi}{2}} 6 \sin 2t \, dt \\ &= \left[-3 \cos 2t \right]_0^{\frac{\pi}{2}} \\ &= 6 \text{ metres} \quad \text{Ans.} \end{aligned}$$

ii) Differentiate $v = 6 \sin 2t$ with respect to t , the acceleration, $a = \frac{dv}{dt}$

$$\begin{aligned} &= \frac{d}{dt} (6 \sin 2t) \\ &= 12 \cos 2t \\ \therefore \text{the maximum acceleration} \\ &= 12 \cos 2\left(\frac{\pi}{2}\right) \text{ m/sec}^2 \\ &= -12 \text{ m/sec}^2 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} &= 12 \text{ m/sec}^2 \text{ (travelling upwards)} \end{aligned}$$

iii) Integrating $v = 6 \sin 2t$ with respect to t ,
 $s = \int v \, dt$
 $= \int 6 \sin 2t \, dt$
 $= -3 \cos 2t + c$ where c is a constant

$$\begin{aligned} \text{When } t=0, s=0, \\ \therefore 0 &= -3 \cos(0) + c \\ \therefore c &= 3 \end{aligned}$$

$\therefore s = -3 \cos 2t + 3$ which is the distance equation for the ant.

$$\begin{aligned} \text{Now, } s &= 1 \text{ metre.} \\ \therefore 1 &= -3 \cos 2t + 3 \\ \therefore \cos 2t &= \frac{2}{3} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the speed} &= 6 \sin 2t \\ &= 6 \cdot \frac{\sqrt{5}}{3} = 2\sqrt{5} \text{ m/sec.} \quad \text{Ans.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{From (ii) the acceleration} \\ &= 12 \cos 2t \\ &= 12 \cdot \frac{2}{3} \\ &= 8 \text{ m/sec}^2 \text{ (travelling upwards)} \quad \text{Ans.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 5. a) \quad \frac{(\cos 2\theta + i \sin 2\theta)^3}{(\cos \theta - i \sin \theta)^4} \\ &= \frac{\cos 6\theta + i \sin 6\theta}{\cos 4\theta - i \sin 4\theta} \\ &= \frac{\cos 6\theta + i \sin 6\theta}{\cos(-4\theta) + i \sin(-4\theta)} \\ &= \frac{\cos 6\theta}{\cos(-4\theta)} + i \frac{\sin 6\theta}{\sin(-4\theta)} \\ &= \frac{\cos 6\theta}{\cos 4\theta} - i \frac{\sin 6\theta}{\sin 4\theta} \\ &= \cos 100^\circ + i \sin 100^\circ \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{modulus} &= 1 \\ \text{argument} &= 100^\circ \quad \text{Ans.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} b) \quad z &= x + iy \\ \bar{z} &= x - iy \\ z\bar{z} + 2(z+\bar{z}) &= 0 \\ \therefore (x+iy)(x-iy) + 2(x+iy+x-iy) &= 0 \\ x^2 - (iy)^2 + x &= 0 \\ \therefore x^2 + y^2 + 4x &= 0 \end{aligned}$$

which is an equation of a circle

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \text{the required locus is a circle whose centre is } (-2, 0) \text{ and radius is 2 units.} \end{aligned}$$

these sides, it is dangerous to roll too far towards (7) edge, for then (8) cot is likely to tip completely over, bringing (9) whole bed down on top of one, with (10) tremendous banging crash.

B. (11) beauty or none, there is much to be said for (12) London fog. It gives us all that 'change' which we are always needing. When our world is all but invisible, and growing visible bit by bit looks utterly different from its accustomed self, (13) stupidest of us all can hardly fail to observe (14) change for our eyes at (15) least as great as there would have been in going to Glasgow. When, arriving at one's house or one's club, that monotonous diurnal incident seems (16) almost incredible feat, accomplished with profound relief and (17) gratitude for (18) safe deliverance, one has at (19) least (20) unaccustomed sensation.

Answers
Revision Exercise (2)

- A. 1. should travel
2. see
3. could
4. settled
5. pointing
6. were
7. might be gained
- B. 8. struck
9. was picking;
10. have been looking
11. do you have
12. did you expect
- C. 12. suggested
13. going
14. was
15. offered
16. to drive
17. had finished
18. packing
19. left
20. thinking
21. should have

Answers
Revision Exercise (3)

1. an
 2. X
 3. the
 4. the
 5. the
 6. a
 7. the
 8. the
 9. the
 10. a
 11. X
 12. a
 13. the
 14. a
 15. X
 16. an
 17. X
 18. a
 19. X
 20. an
- Read the following phrases. Pay attention to how the article is used.
1. With reference to
 2. In answer to
 3. In reply to
 4. in the morning
 5. in the evening
 6. in the afternoon
 7. at dawn
 8. at noon
 9. at night
 10. at midnight
 11. all of a sudden
 12. in a hurry
 13. as a result
 14. as a rule
 15. catch a glimpse of

英文 (廿四) · 魯榮光 ·

English (25)

General English

Revision Exercise (3)

Insert A, An, or The.

When no article is needed, put X.

A. My bed was (1) army cot, one of those affairs which are made wide enough to sleep on comfortably only by (2) putting up, flat with (3) middle section, (4) two sides which ordinarily hang down like (5) sideboards of (6) drop-leaf table. If I lift up

的文章，表示很欣賞魯英女士有其獨特的風格，他又示以一份晚報所刊的「花園落英有感」此文。我讀後說：「她的筆下，往往落英有一層情。」文中所描寫的，是一「槐花」，她如此解釋：「於是我也就不管那是否真的是槐樹，就沿路踏開滿地又白又黃的樹叫「槐樹」了，由于她本不知，「是一個陌生的聲音」曾經告訴她的。」

一點沒有改變過。

坐下來，首先是愛德華給了牠一本新冊子。那是他的家用行貨商場各處的照像店、雜貨店和分店都在內，亦有賣糖果及食物。牠的名字，的確很神祕，還有內裏的貨物都滿目的。再看那幾張的照片，這是和

愛德華在一起了嘛，是要牠吻，牠喘氣，可是閃避不掉是接受牠的吻。真是可愛愛德華這一個親熱的吻，就是吻吸！一下牠就鬆放開，笑說：「十四號有吻過這小爵爺？」還是把牠教人驚迷。

新的時代



偵探之死

「我也許會向你問同樣的問題，」她說，「我

才回答我，
並且，用一
對受怕的目
光注視我。
「我猜我會
向你表示忠

「你到這裏來。」

我遞給她一支香烟，等待著她燃著它。『做什麼？』

灘都是弄潮兒
店乃是中間房

人
及忠厚道義努力上進者的辛酸，年宵
實和理想之間，如何堅定自己意志？
風雨激發一會告訴你很多很多有趣和

這一回
石靈定了一會
「好險啊！好險啊！」

海桑田，屍遍地，無端成血河。

神，才拍拍腦袋說：『你們還有誰要動手，他想不動手也不行了。』

再戰了，另一個爲之胆怯，正要退却，一石靈一閃身已擋住他退路。

但是，當他們弄清楚，倒地上打滾的原來是類以成名的

傷臉的人傷得太重，不可能了。

的更出言咒罵石靈有眼不識泰山。

性起爲籍口，大主等人了。

石靈冷笑道：「人欺，剛才我一個人，現在我覺得有人。」

「這世道真是人善被人欺，馬善被人騎。你們却咁咁追，你們實在是徒有虛名，」



「咁，這就囉唆了，斯咭咯！」叫喚，送送分派是出自自願。

翠袖薄

「一個月也很够多了，幸福是要自己把握的，假使你們了解科學的意義，應當去創造過了——」她說完撫摸着胸前的玉佩，說不出的唏噓。

「不要多想，雅，吃完飯，我來寫好，而干燥，清涼，影響，在現狀。

維希哈那便輕輕地改變了方向，是準備開往南方？但是，另一飛艇後面出現，維希哈那便繼續滑飛，然後繼續飛，這飛艇是維希哈那自己的，真神保佑這個魔王，他已形了，一共十個雙手，當他表現家時，那說就是量，已經比起他，經增加了十倍。維希哈那便輕輕地，「家各員小

[illegible]

隱記

聲，正要一掌拍下。
就在此時，忽聽一聲：「且慢！」
一條人影，飛到場中，正是「雙翼金翅」。

爲得好，我做走狗又怎樣
爲了生活，有什麼辦法啊
過了兩天，我跟那個警
說：「馬市場來了一夥賊

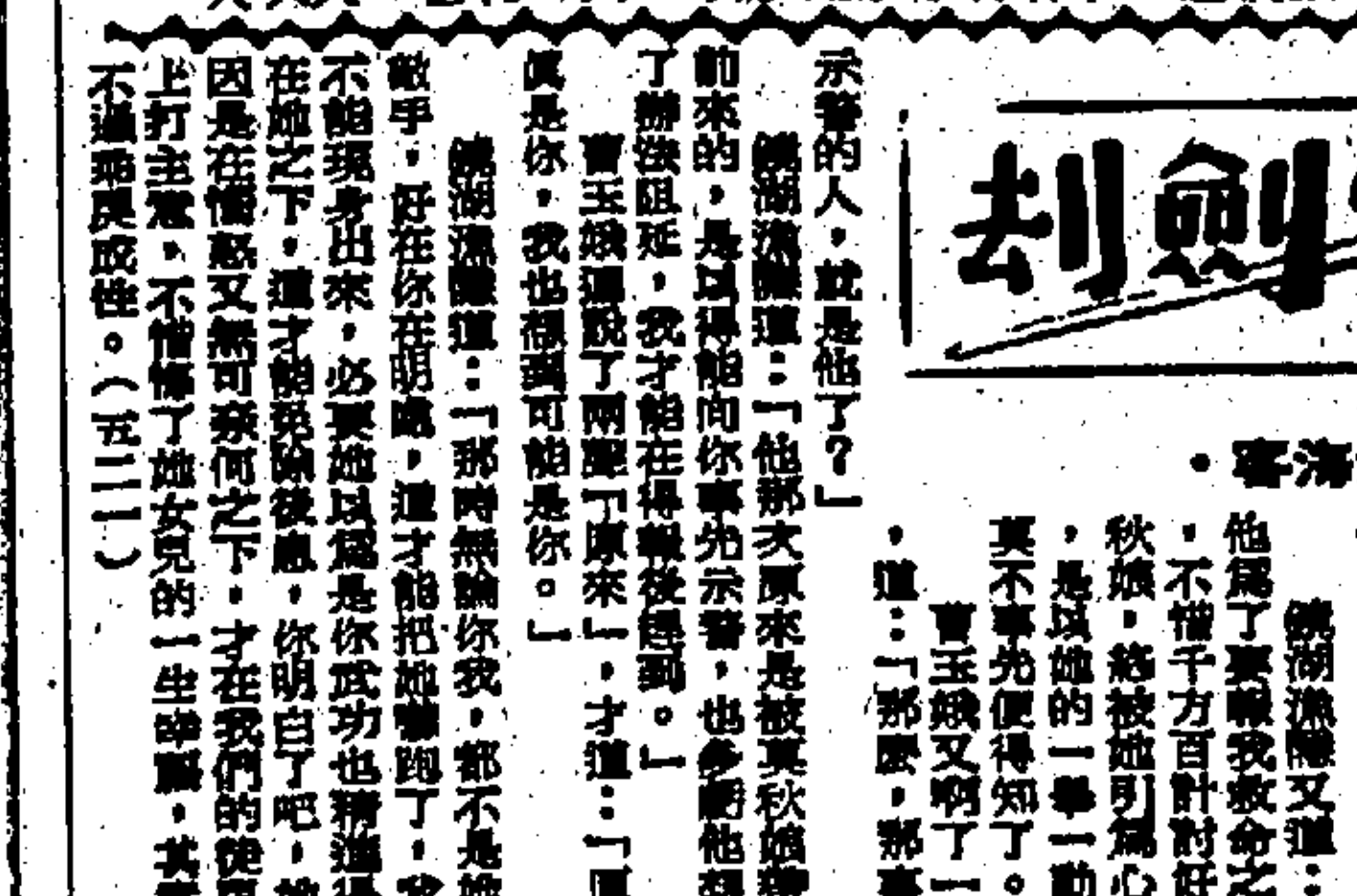
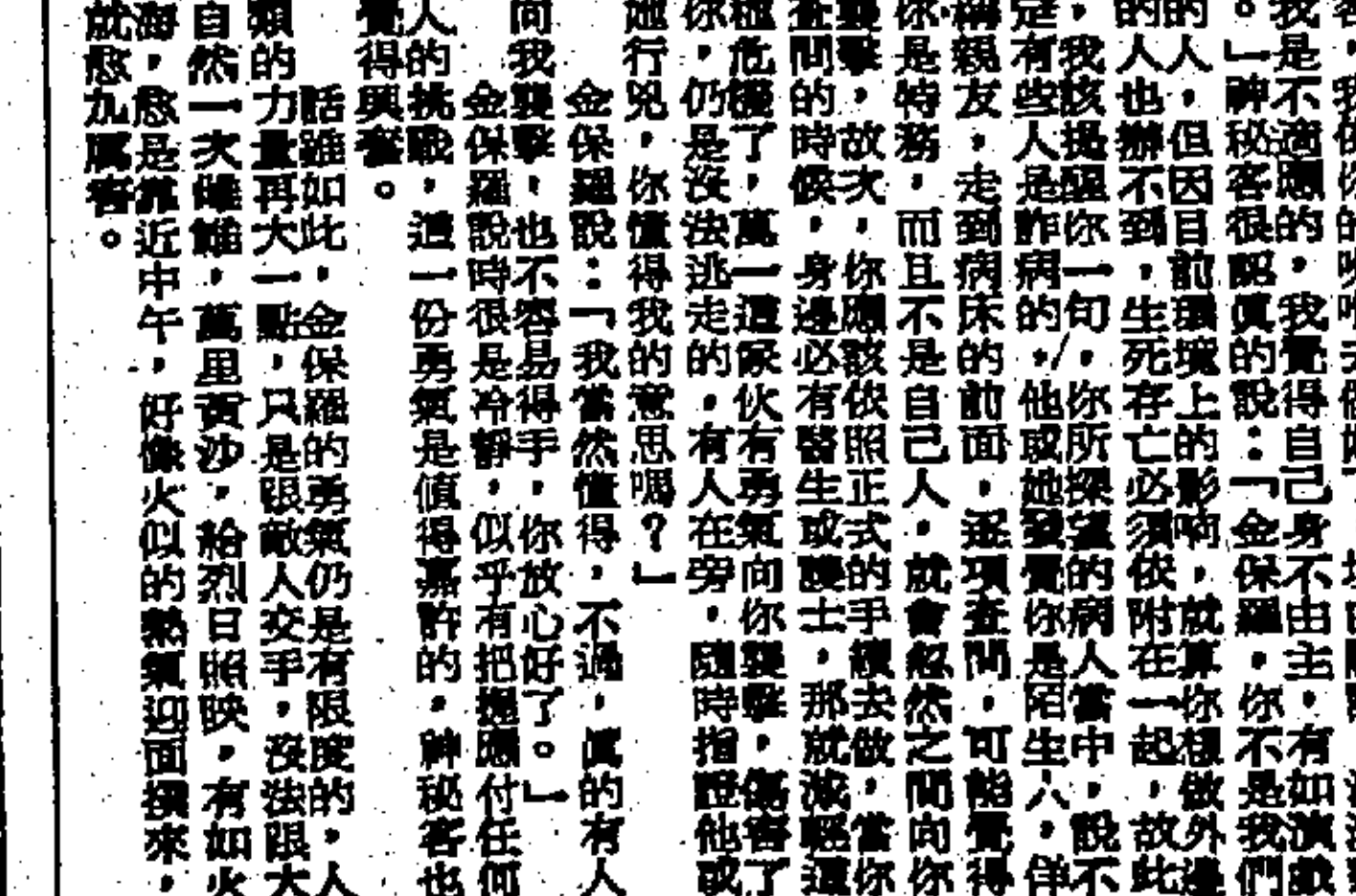
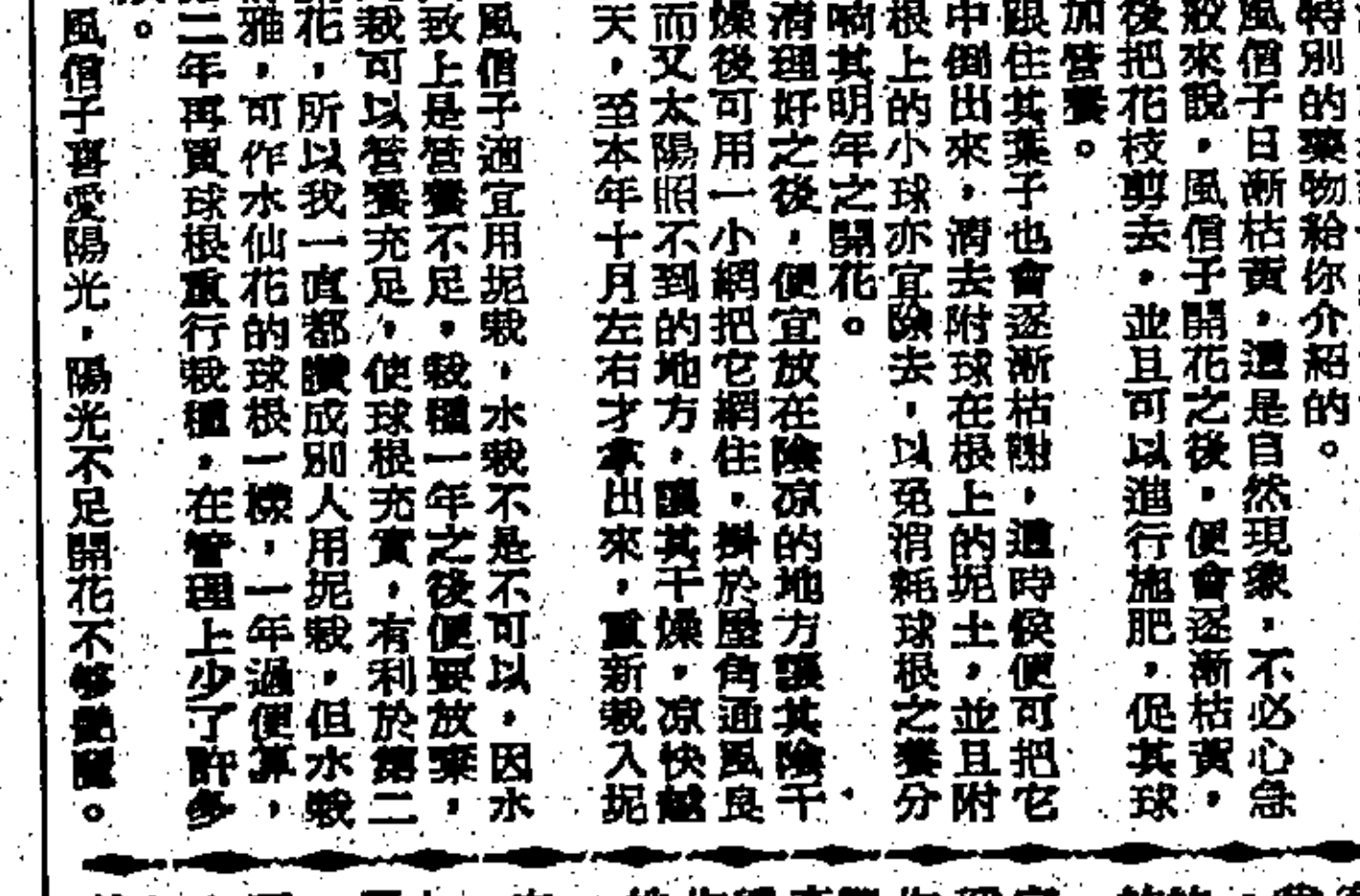
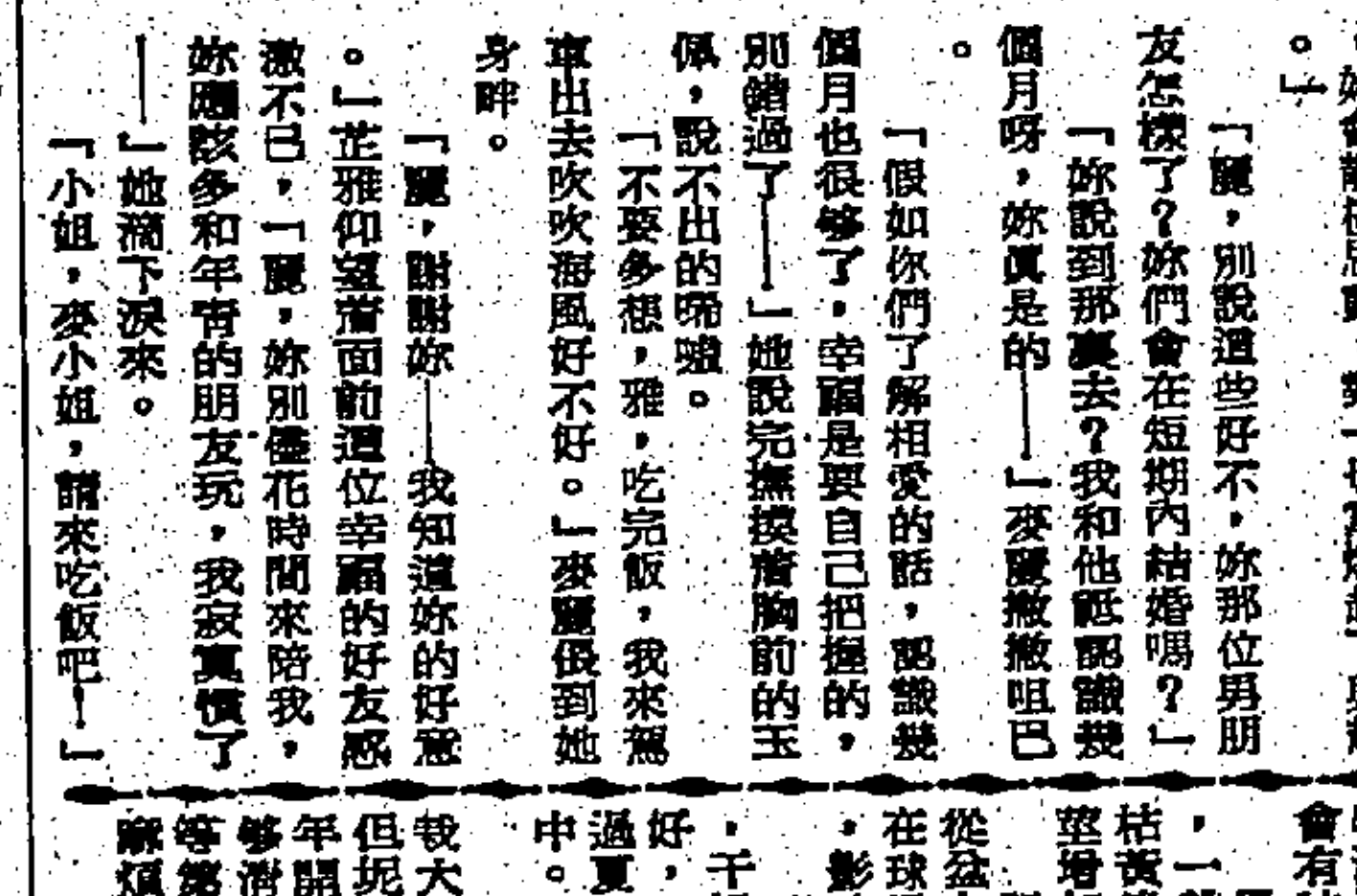
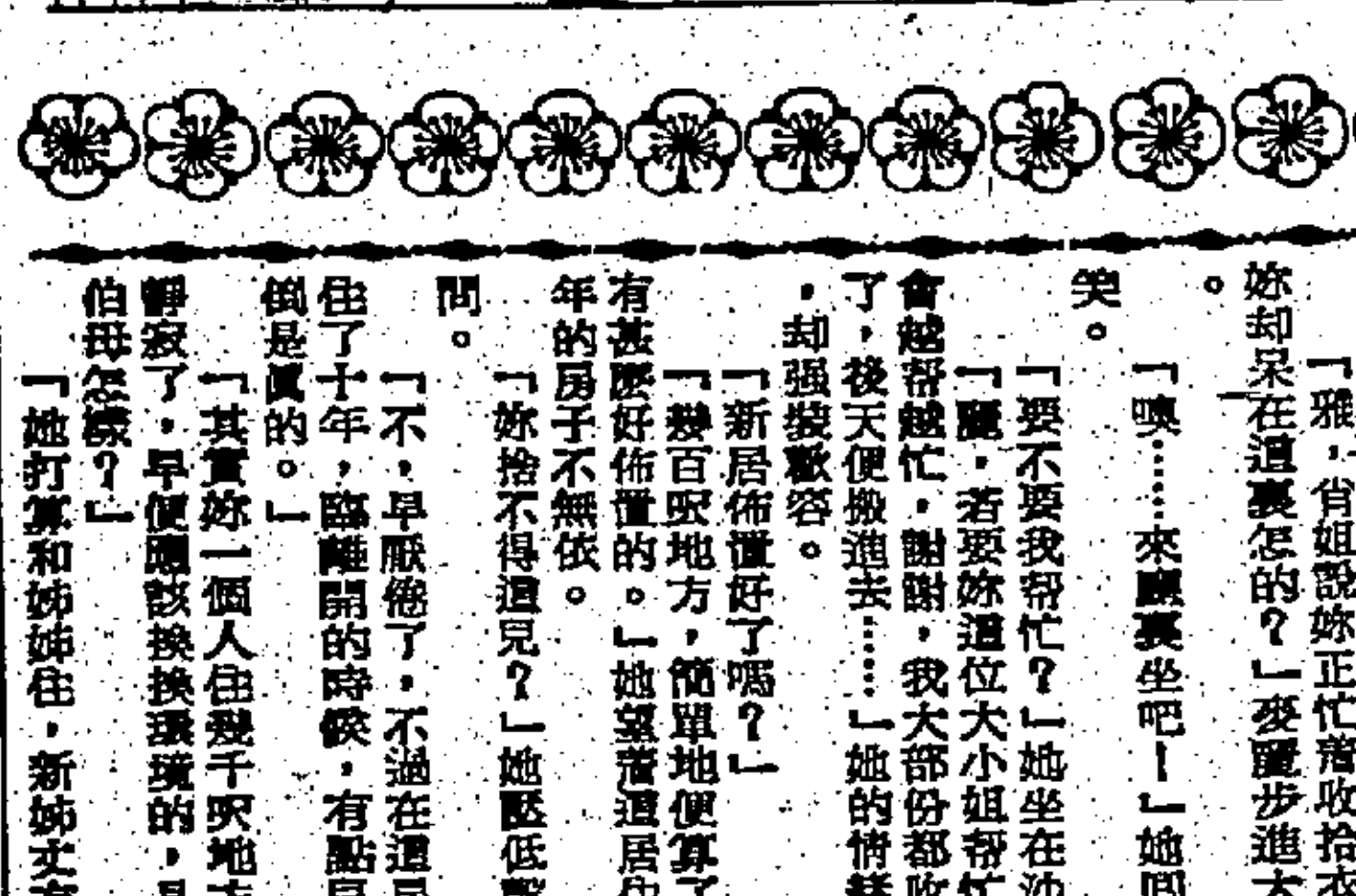
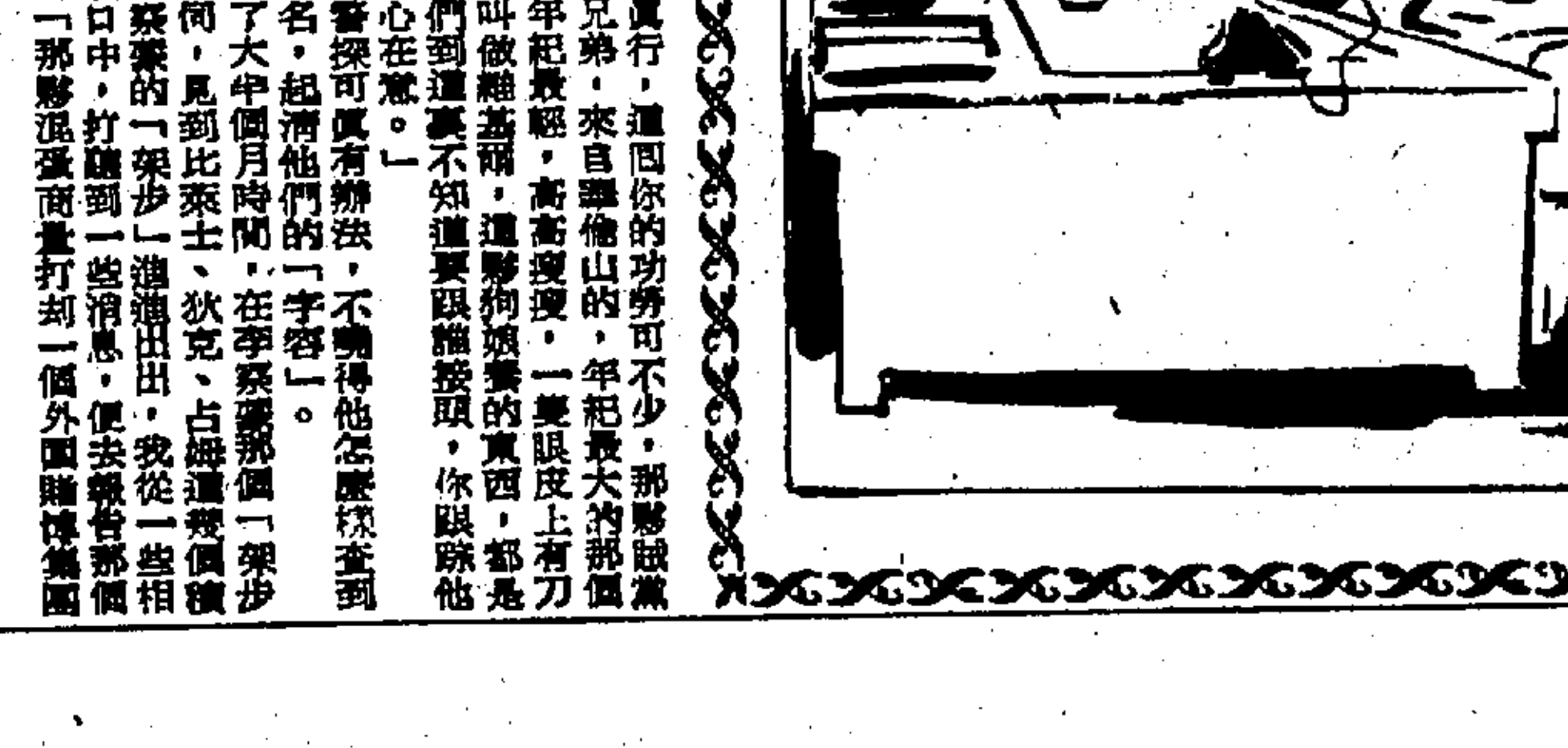
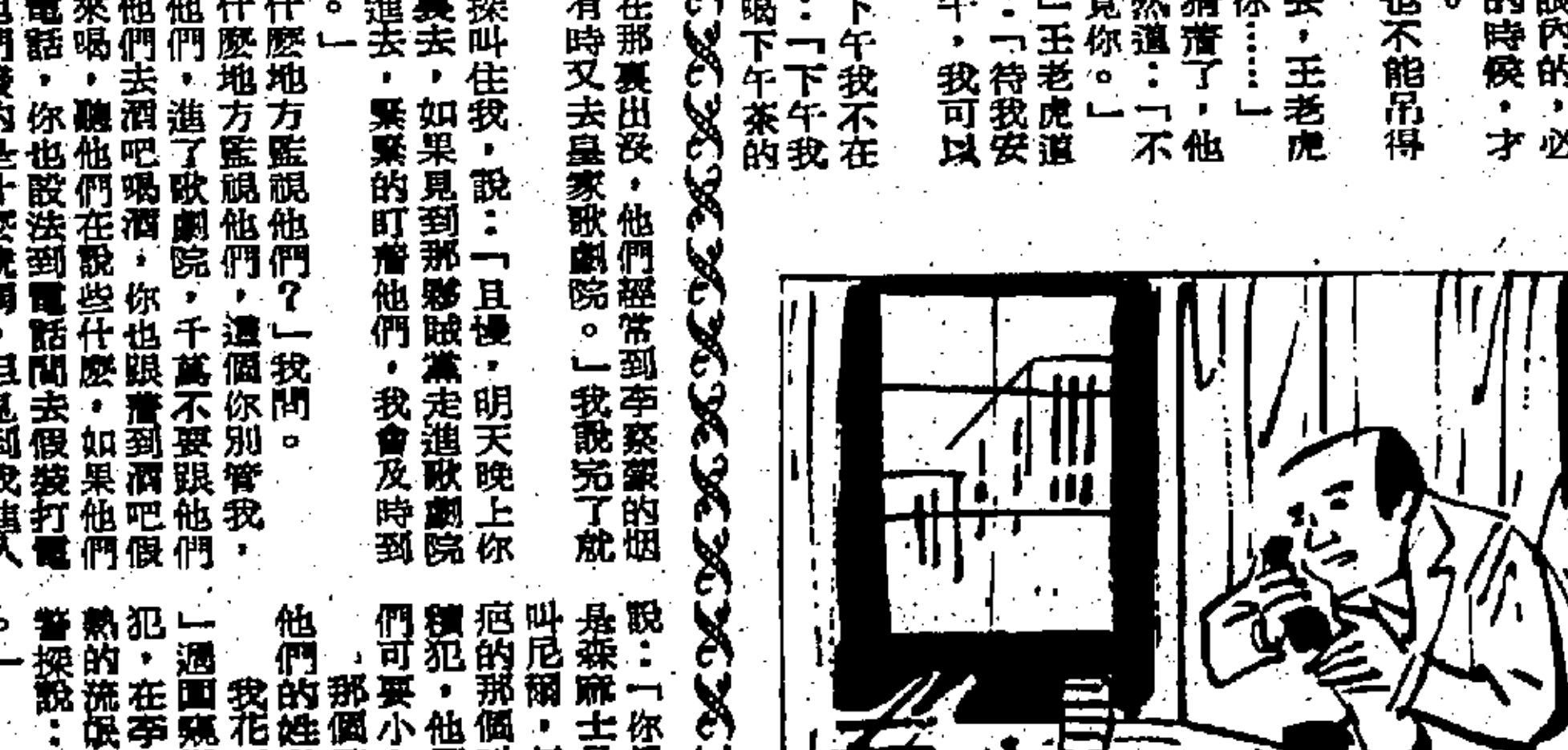
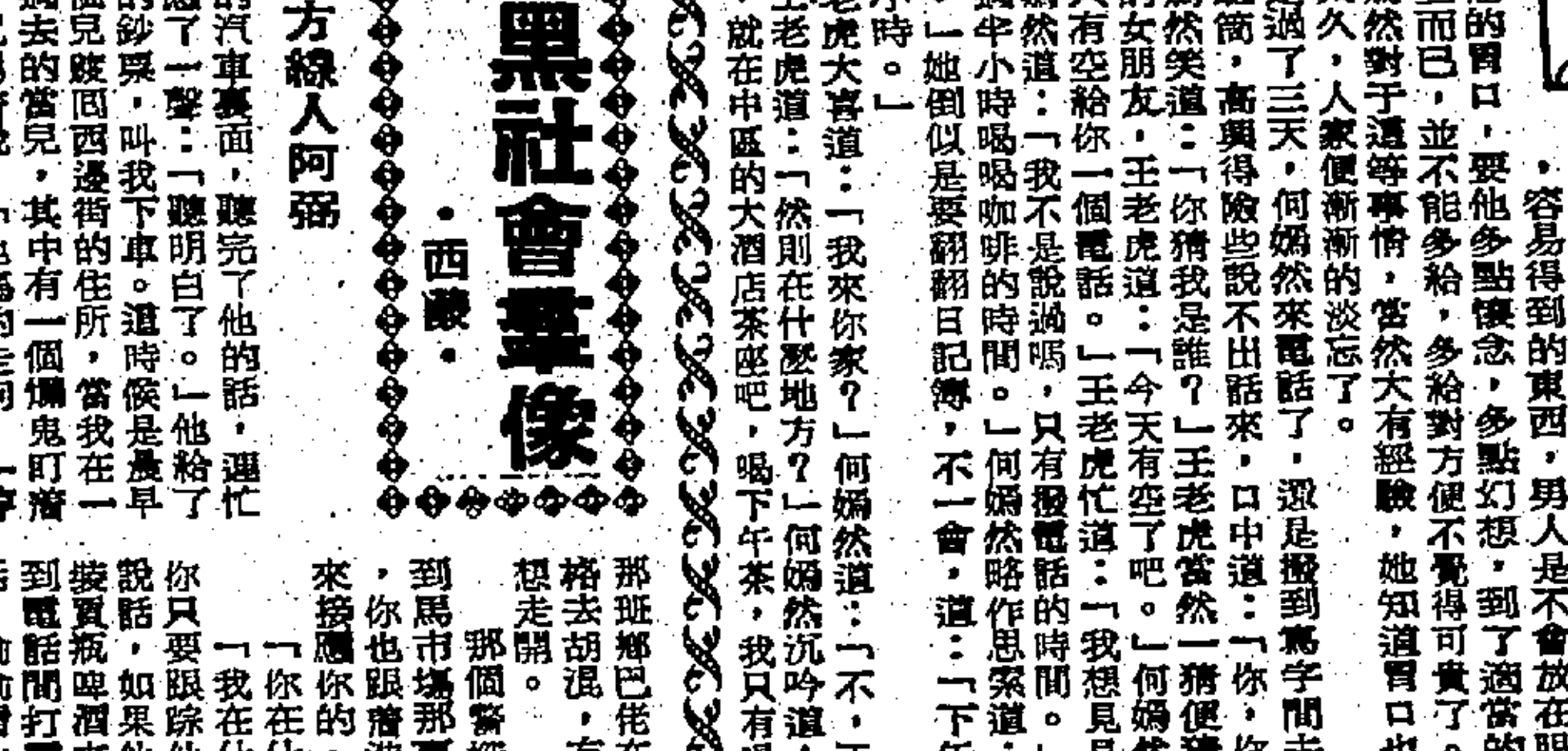
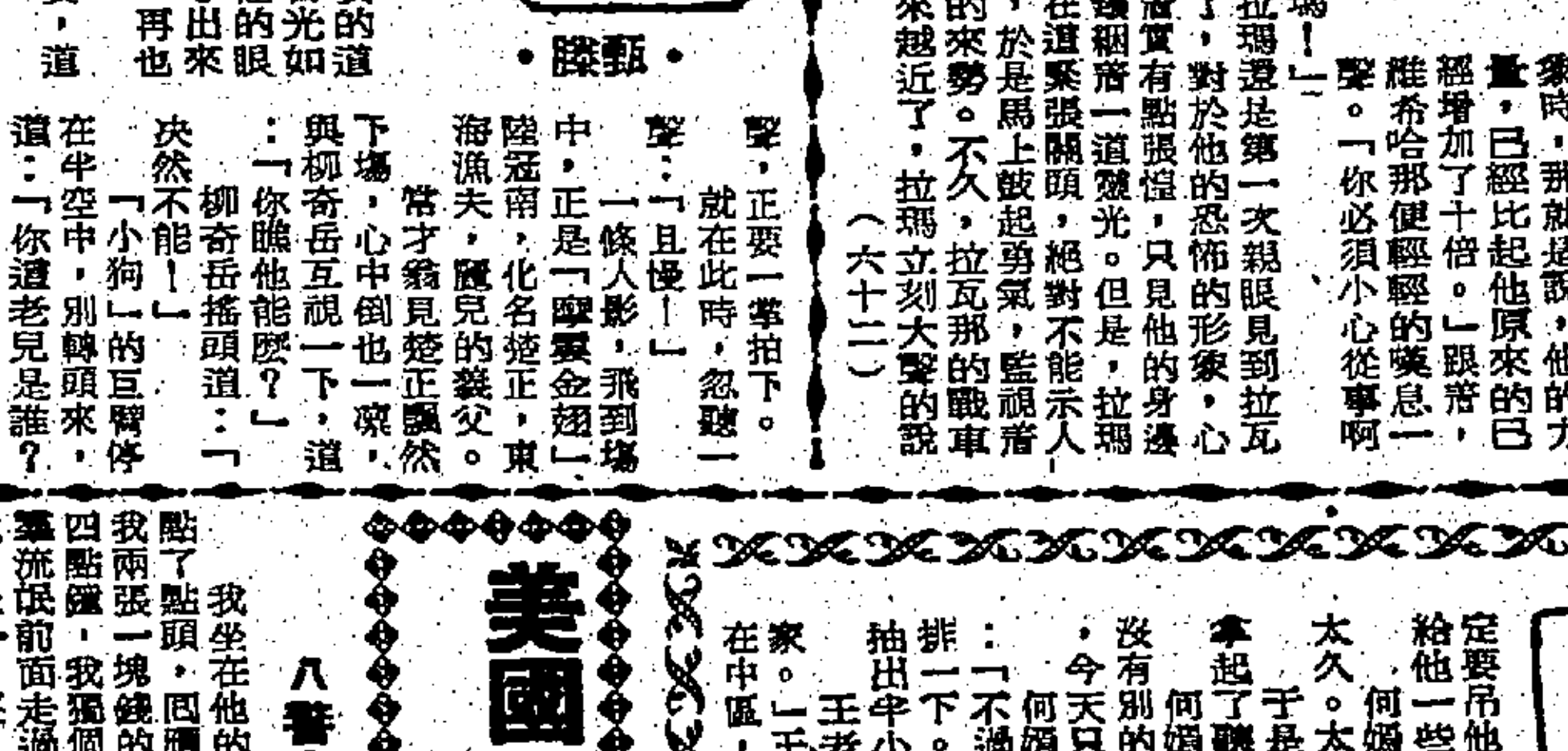
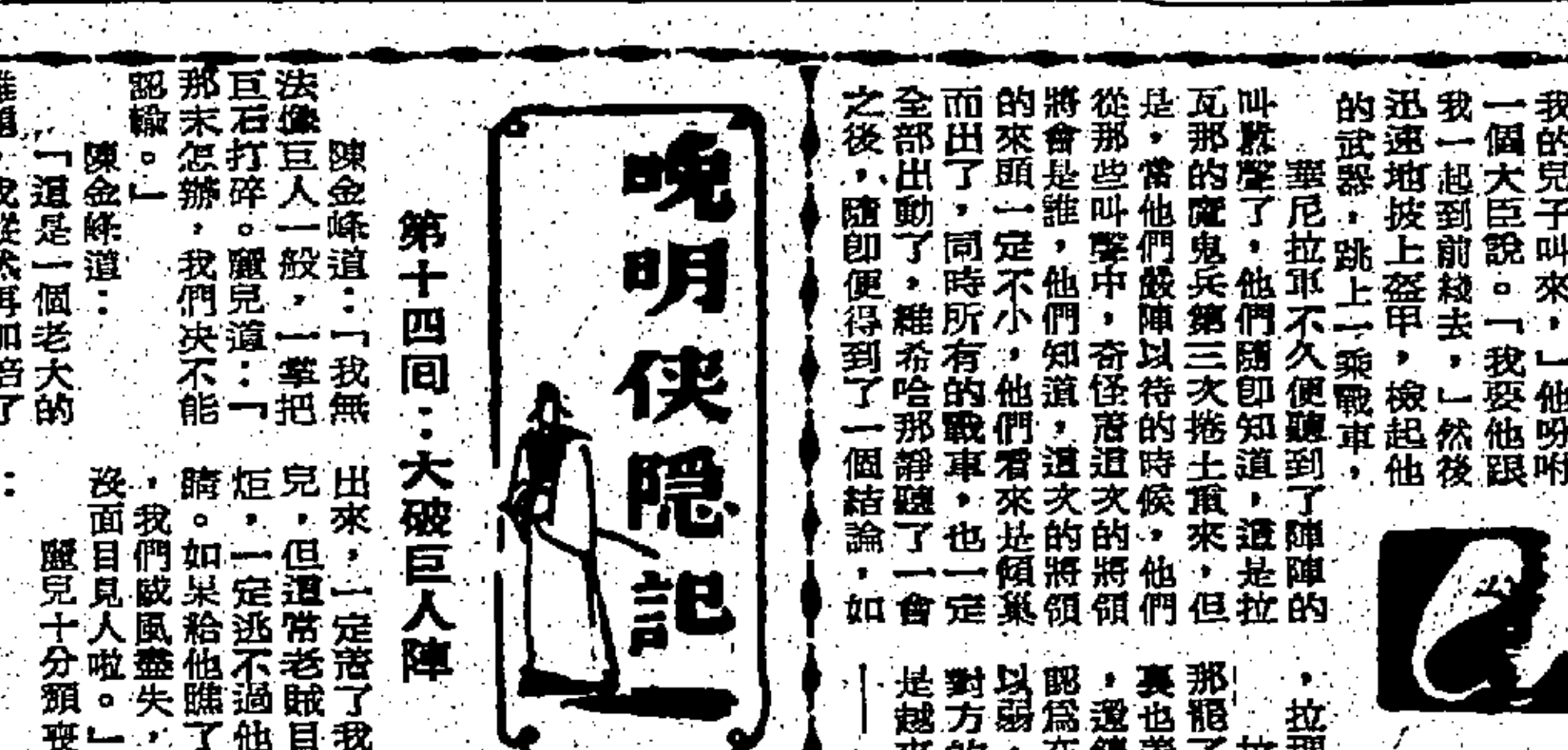
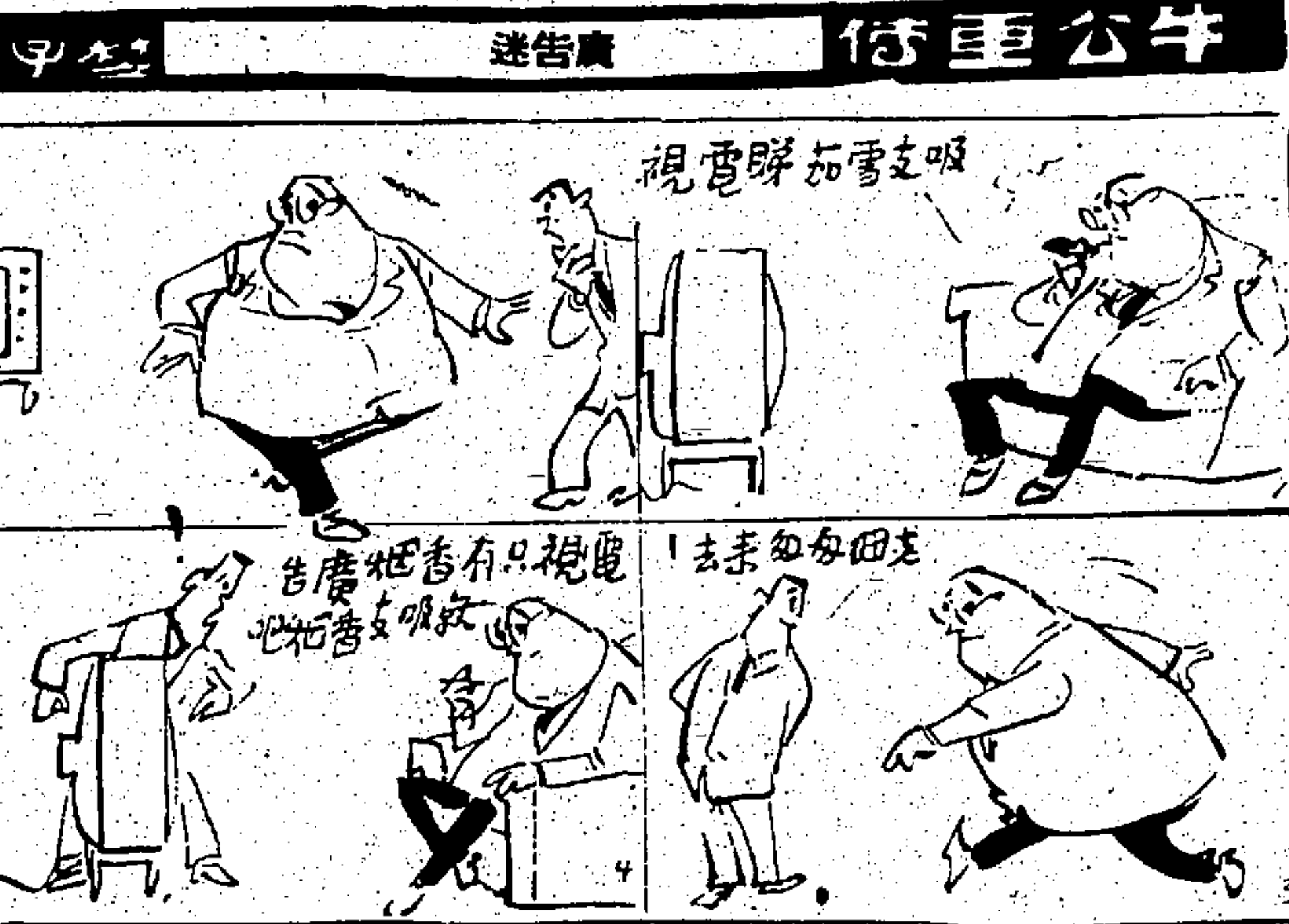
「難道叫我不吃飯麼？」
「探又見面了，我告訴
你。」
「又過了兩天，他和魯
歌劇院時，那你就溜出安
聯絡的。」他指手劃腳的。

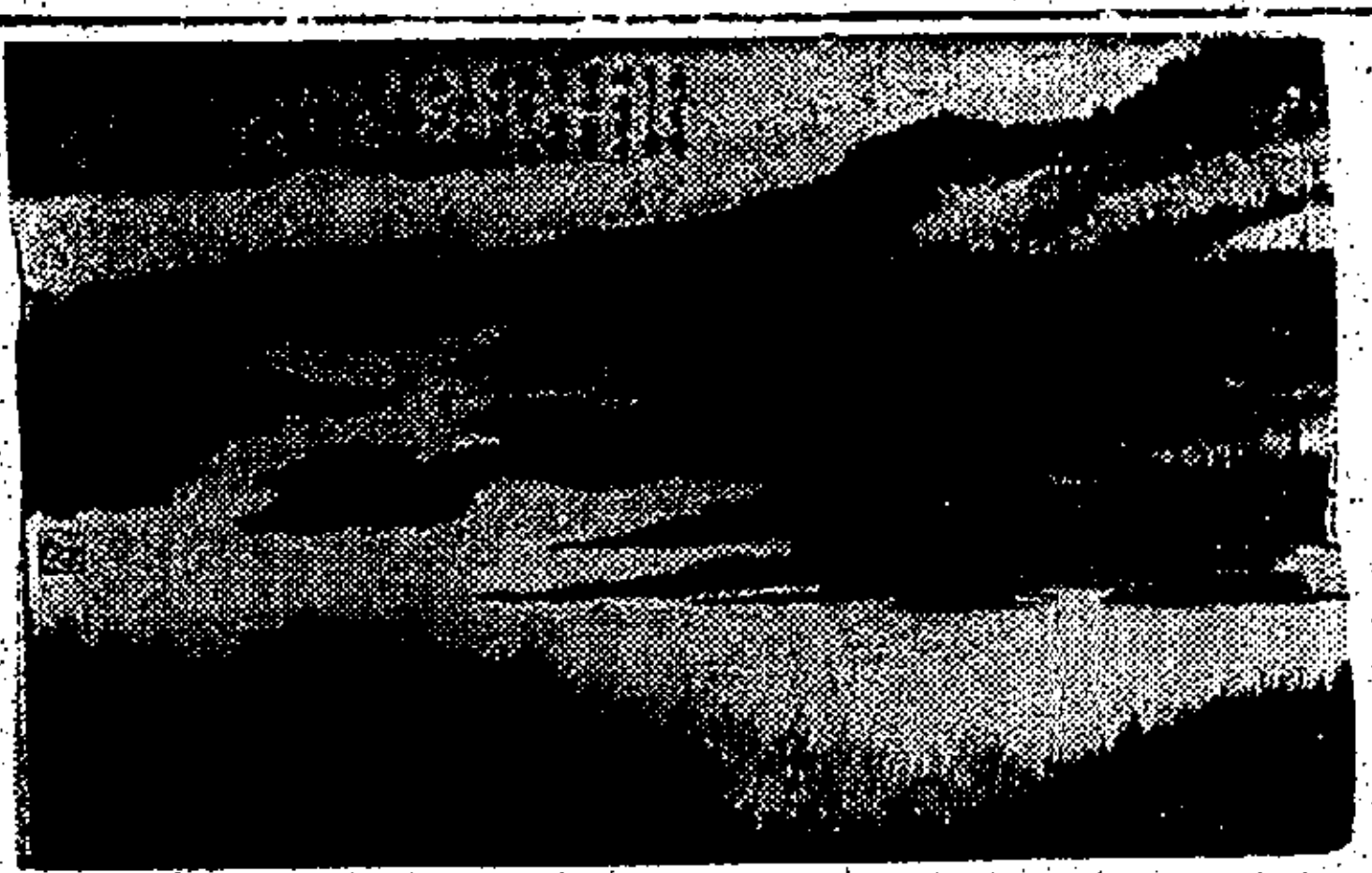
望你佢稱自己是
親友，那樁關係
麼關係。」
要的話都說
最後神秘客加上

「那曹玉娥啊了一聲，自逸也在心中，可明白了。」

饒湖漁隱又道：「他爲了要贖我救命之恩，不惜千方百計討好真秋娘，終被她明罵心賄。」

1





華僑文化
在正風講座演講 李維

中國的倫理觀念
倫理的關係，是中國數千年來，最長最穩固的傳統。...

大中國旅遊巴士
天天遊海洋公園
本園優點特多與別不同：
(1) 經驗豐富導遊陪同
(2) 無須排隊坐車受候之苦
(3) 包有海洋公園入場券
(4) 全部精彩表演節目
(5) 行程策劃省時省力
(6) 本園備有供應午餐

台證 菲律賓
泰證 菲律賓
中華民國護照180線印者均可領
護英 護照
護英 護照

康泰旅行社
台灣 九天環島阿里山 \$1680
台灣 每週一、六出發
菲律賓 七天 \$1290 逢週六出發
曼谷 曼谷七天 \$1480 逢週六出發
日本 日本七天 \$2650 4月30日
馬尼拉 曼谷七天 \$3150 5月6、20日
韓國 四天 \$1690 逢週六出發
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室

旅遊介紹 專欄廣告
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
每日下午五時截止
1. 此處香港同濟醫院一六六一號 0-229081
2. 中環分館同濟醫院香港銀行樓下 0-231637
3. 九龍旺角彌敦道四九四號樓上 0-840749
4. 九龍代理在佐敦道彌敦道與彌敦道交界處
5. 灣仔軒尼詩道244至246號二樓 0-747763
6. 美孚新邨第一一百零五號15D三樓 0-718532
7. 西貢路一四四號A四樓西貢街利利會 0-871663
8. 香港新界沙田區馬鞍山路一號 12-429081
9. 北角海山道36號(北角海山道對面) 0-613913
或撥電話 0-221583

代理各大航空公司
專業人士辦理
各國簽證手續
特平機票
海外旅遊機構 香港5-246195-7, 233847 澳門87268
香港：皇后大道中35號華大大廈1002室 澳門：荷蘭園正街34號

特平機票
英美加包機、台泰非快遞
海洋公園 假日郊遊
康樂旅遊公司 501室 441867

特平機票 簽證
H-447125-6 H-436132
美國 1430 2250 600
加拿大 1600 1630 880
日本 1390 1890 1000
澳洲 1650 1948 1390
曉珊旅遊社 德輔道中243-7
德輔道中395號

代理各地特平機票快証
翔致道241號金華大廈605室
台灣豪華團
九天 \$1690
七天 \$1490
逢週六出發
華輝旅遊公司 3-667687 5-240192
3-666735 5-240193
每月主辦東南亞旅行團
中環威靈頓街52昌生大廈804
菲律賓高級團
七天 \$1490
出發 9/5 15/5 21/5 27/5

豪華團
台灣 九天 \$1290
菲律賓 七天 \$1290
韓國 四天 \$1690 六天 \$1990
出發日期 16/4 23/4 27/4 30/4
3/5 7/5 9/5 14/5 21/5 28/5
邵氏大廈610 金門旅遊公司 電話 634 假日特快專線
K 942821 K 946443

免費代辦各國簽證 四季平機票
香港皇后大道中卅五號商業大廈906室 5-239147 5-254272 5-254276
英國 1250 加拿大 1290 美國 1190 147 950 曼谷 1300
星加坡 700 澳洲 1700 菲律賓 1300 美國 4990
台北 210 日本 400 曼谷 350 星加坡 2650 韓國 1590
馬尼拉 350 紐約 1590 耶加達 900
代辦美加入學手續


往台灣可帶百貨
住圓山 九天環島 \$1290
機票十遊覽十酒店十全餐 \$1290
出發：8/5 (滿) 15/5、29/5、5/6、19/6、7/7
K-883071 K-889734
漢誠遊覽社 旺角彌敦道四一五

日韓台聯遊 美加台北
2400日韓六天聯遊1900廉價機票
台灣簽證100、廉價批發、台韓日百貨
假日由香港直飛台北 83號新豐公司五樓 廉價批發
電話 4413 電話傳真：043464 093327 聯合旅遊
中環威靈頓街3號A302室 電話 237266 261548

美味船河中心 3-307978
油蔴地南京街20號德興行1102室(近德興樓)
各款西式晚餐 30人 \$501 40人 \$640 50人 \$790
30人 \$450 40人 \$580 50人 \$740
60人 \$840 70人 \$990 80人 \$1140
90人 \$1290 100人 \$1440
120人 \$1590 130人 \$1740
140人 \$1890 150人 \$2040
160人 \$2190 170人 \$2340
180人 \$2490 190人 \$2640
200人 \$2790 210人 \$2940
220人 \$3090 230人 \$3240
240人 \$3390 250人 \$3540
260人 \$3690 270人 \$3840
280人 \$3990 290人 \$4140
300人 \$4290 310人 \$4440
320人 \$4590 330人 \$4740
340人 \$4890 350人 \$5040
360人 \$5190 370人 \$5340
380人 \$5490 390人 \$5640
400人 \$5790 410人 \$5940
420人 \$6090 430人 \$6240
440人 \$6390 450人 \$6540
460人 \$6690 470人 \$6840
480人 \$6990 490人 \$7140
500人 \$7290 510人 \$7440
520人 \$7590 530人 \$7740
540人 \$7890 550人 \$8040
560人 \$8190 570人 \$8340
580人 \$8490 590人 \$8640
600人 \$8790 610人 \$8940
620人 \$9090 630人 \$9240
640人 \$9390 650人 \$9540
660人 \$9690 670人 \$9840
680人 \$9990 690人 \$10140
700人 \$10290 710人 \$10440
720人 \$10590 730人 \$10740
740人 \$10890 750人 \$11040
760人 \$11190 770人 \$11340
780人 \$11490 790人 \$11640
800人 \$11790 810人 \$11940
820人 \$12090 830人 \$12240
840人 \$12390 850人 \$12540
860人 \$12690 870人 \$12840
880人 \$12990 890人 \$13140
900人 \$13290 910人 \$13440
920人 \$13590 930人 \$13740
940人 \$13890 950人 \$14040
960人 \$14190 970人 \$14340
980人 \$14490 990人 \$14640
1000人 \$14790 1010人 \$14940
1020人 \$15090 1030人 \$15240
1040人 \$15390 1050人 \$15540
1060人 \$15690 1070人 \$15840
1080人 \$15990 1090人 \$16140
1100人 \$16290 1110人 \$16440
1120人 \$16590 1130人 \$16740
1140人 \$16890 1150人 \$17040
1160人 \$17190 1170人 \$17340
1180人 \$17490 1190人 \$17640
1200人 \$17790 1210人 \$17940
1220人 \$18090 1230人 \$18240
1240人 \$18390 1250人 \$18540
1260人 \$18690 1270人 \$18840
1280人 \$18990 1290人 \$19140
1300人 \$19290 1310人 \$19440
1320人 \$19590 1330人 \$19740
1340人 \$19890 1350人 \$20040
1360人 \$20190 1370人 \$20340
1380人 \$20490 1390人 \$20640
1400人 \$20790 1410人 \$20940
1420人 \$21090 1430人 \$21240
1440人 \$21390 1450人 \$21540
1460人 \$21690 1470人 \$21840
1480人 \$21990 1490人 \$22140
1500人 \$22290 1510人 \$22440
1520人 \$22590 1530人 \$22740
1540人 \$22890 1550人 \$23040
1560人 \$23190 1570人 \$23340
1580人 \$23490 1590人 \$23640
1600人 \$23790 1610人 \$23940
1620人 \$24090 1630人 \$24240
1640人 \$24390 1650人 \$24540
1660人 \$24690 1670人 \$24840
1680人 \$24990 1690人 \$25140
1700人 \$25290 1710人 \$25440
1720人 \$25590 1730人 \$25740
1740人 \$25890 1750人 \$26040
1760人 \$26190 1770人 \$26340
1780人 \$26490 1790人 \$26640
1800人 \$26790 1810人 \$26940
1820人 \$27090 1830人 \$27240
1840人 \$27390 1850人 \$27540
1860人 \$27690 1870人 \$27840
1880人 \$27990 1890人 \$28140
1900人 \$28290 1910人 \$28440
1920人 \$28590 1930人 \$28740
1940人 \$28890 1950人 \$29040
1960人 \$29190 1970人 \$29340
1980人 \$29490 1990人 \$29640
2000人 \$29790 2010人 \$29940
2020人 \$30090 2030人 \$30240
2040人 \$30390 2050人 \$30540
2060人 \$30690 2070人 \$30840
2080人 \$30990 2090人 \$31140
2100人 \$31290 2110人 \$31440
2120人 \$31590 2130人 \$31740
2140人 \$31890 2150人 \$32040
2160人 \$32190 2170人 \$32340
2180人 \$32490 2190人 \$32640
2200人 \$32790 2210人 \$32940
2220人 \$33090 2230人 \$33240
2240人 \$33390 2250人 \$33540
2260人 \$33690 2270人 \$33840
2280人 \$33990 2290人 \$34140
2300人 \$34290 2310人 \$34440
2320人 \$34590 2330人 \$34740
2340人 \$34890 2350人 \$35040
2360人 \$35190 2370人 \$35340
2380人 \$35490 2390人 \$35640
2400人 \$35790 2410人 \$35940
2420人 \$36090 2430人 \$36240
2440人 \$36390 2450人 \$36540
2460人 \$36690 2470人 \$36840
2480人 \$36990 2490人 \$37140
2500人 \$37290 2510人 \$37440
2520人 \$37590 2530人 \$37740
2540人 \$37890 2550人 \$38040
2560人 \$38190 2570人 \$38340
2580人 \$38490 2590人 \$38640
2600人 \$38790 2610人 \$38940
2620人 \$39090 2630人 \$39240
2640人 \$39390 2650人 \$39540
2660人 \$39690 2670人 \$39840
2680人 \$39990 2690人 \$40140
2700人 \$40290 2710人 \$40440
2720人 \$40590 2730人 \$40740
2740人 \$40890 2750人 \$41040
2760人 \$41190 2770人 \$41340
2780人 \$41490 2790人 \$41640
2800人 \$41790 2810人 \$41940
2820人 \$42090 2830人 \$42240
2840人 \$42390 2850人 \$42540
2860人 \$42690 2870人 \$42840
2880人 \$42990 2890人 \$43140
2900人 \$43290 2910人 \$43440
2920人 \$43590 2930人 \$43740
2940人 \$43890 2950人 \$44040
2960人 \$44190 2970人 \$44340
2980人 \$44490 2990人 \$44640
3000人 \$44790 3010人 \$44940
3020人 \$45090 3030人 \$45240
3040人 \$45390 3050人 \$45540
3060人 \$45690 3070人 \$45840
3080人 \$45990 3090人 \$46140
3100人 \$46290 3110人 \$46440
3120人 \$46590 3130人 \$46740
3140人 \$46890 3150人 \$47040
3160人 \$47190 3170人 \$47340
3180人 \$47490 3190人 \$47640
3200人 \$47790 3210人 \$47940
3220人 \$48090 3230人 \$48240
3240人 \$48390 3250人 \$48540
3260人 \$48690 3270人 \$48840
3280人 \$48990 3290人 \$49140
3300人 \$49290 3310人 \$49440
3320人 \$49590 3330人 \$49740
3340人 \$49890 3350人 \$50040
3360人 \$50190 3370人 \$50340
3380人 \$50490 3390人 \$50640
3400人 \$50790 3410人 \$50940
3420人 \$51090 3430人 \$51240
3440人 \$51390 3450人 \$51540
3460人 \$51690 3470人 \$51840
3480人 \$51990 3490人 \$52140
3500人 \$52290 3510人 \$52440
3520人 \$52590 3530人 \$52740
3540人 \$52890 3550人 \$53040
3560人 \$53190 3570人 \$53340
3580人 \$53490 3590人 \$53640
3600人 \$53790 3610人 \$53940
3620人 \$54090 3630人 \$54240
3640人 \$54390 3650人 \$54540
3660人 \$54690 3670人 \$54840
3680人 \$54990 3690人 \$55140
3700人 \$55290 3710人 \$55440
3720人 \$55590 3730人 \$55740
3740人 \$55890 3750人 \$56040
3760人 \$56190 3770人 \$56340
3780人 \$56490 3790人 \$56640
3800人 \$56790 3810人 \$56940
3820人 \$57090 3830人 \$57240
3840人 \$57390 3850人 \$57540
3860人 \$57690 3870人 \$57840
3880人 \$57990 3890人 \$58140
3900人 \$58290 3910人 \$58440
3920人 \$58590 3930人 \$58740
3940人 \$58890 3950人 \$59040
3960人 \$59190 3970人 \$59340
3980人 \$59490 3990人 \$59640
4000人 \$59790 4010人 \$59940
4020人 \$60090 4030人 \$60240
4040人 \$60390 4050人 \$60540
4060人 \$60690 4070人 \$60840
4080人 \$60990 4090人 \$61140
4100人 \$61290 4110人 \$61440
4120人 \$61590 4130人 \$61740
4140人 \$61890 4150人 \$62040
4160人 \$62190 4170人 \$62340
4180人 \$62490 4190人 \$62640
4200人 \$62790 4210人 \$62940
4220人 \$63090 4230人 \$63240
4240人 \$63390 4250人 \$63540
4260人 \$63690 4270人 \$63840
4280人 \$63990 4290人 \$64140
4300人 \$64290 4310人 \$64440
4320人 \$64590 4330人 \$64740
4340人 \$64890 4350人 \$65040
4360人 \$65190 4370人 \$65340
4380人 \$65490 4390人 \$65640
4400人 \$65790 4410人 \$65940
4420人 \$66090 4430人 \$66240
4440人 \$66390 4450人 \$66540
4460人 \$66690 4470人 \$66840
4480人 \$66990 4490人 \$67140
4500人 \$67290 4510人 \$67440
4520人 \$67590 4530人 \$67740
4540人 \$67890 4550人 \$68040
4560人 \$68190 4570人 \$68340
4580人 \$68490 4590人 \$68640
4600人 \$68790 4610人 \$68940
4620人 \$69090 4630人 \$69240
4640人 \$69390 4650人 \$69540
4660人 \$69690 4670人 \$69840
4680人 \$69990 4690人 \$70140
4700人 \$70290 4710人 \$70440
4720人 \$70590 4730人 \$70740
4740人 \$70890 4750人 \$71040
4760人 \$71190 4770人 \$71340
4780人 \$71490 4790人 \$71640
4800人 \$71790 4810人 \$71940
4820人 \$72090 4830人 \$72240
4840人 \$72390 4850人 \$72540
4860人 \$72690 4870人 \$72840
4880人 \$72990 4890人 \$73140
4900人 \$73290 4910人 \$73440
4920人 \$73590 4930人 \$73740
4940人 \$73890 4950人 \$74040
4960人 \$74190 4970人 \$74340
4980人 \$74490 4990人 \$74640
5000人 \$74790 5010人 \$74940
5020人 \$75090 5030人 \$75240
5040人 \$75390 5050人 \$75540
5060人 \$75690 5070人 \$75840
5080人 \$75990 5090人 \$76140
5100人 \$76290 5110人 \$76440
5120人 \$76590 5130人 \$76740
5140人 \$76890 5150人 \$77040
5160人 \$77190 5170人 \$77340
5180人 \$77490 5190人 \$77640
5200人 \$77790 5210人 \$77940
5220人 \$78090 5230人 \$78240
5240人 \$78390 5250人 \$78540
5260人 \$78690 5270人 \$78840
5280人 \$78990 5290人 \$79140
5300人 \$79290 5310人 \$79440
5320人 \$79590 5330人 \$79740
5340人 \$79890 5350人 \$80040
5360人 \$80190 5370人 \$80340
5380人 \$80490 5390人 \$80640
5400人 \$80790 5410人 \$80940
5420人 \$81090 5430人 \$81240
5440人 \$81390 5450人 \$81540
5460人 \$81690 5470人 \$81840
5480人 \$81990 5490人 \$82140
5500人 \$82290 5510人 \$82440
5520人 \$82590 5530人 \$82740
5540人 \$82890 5550人 \$83040
5560人 \$83190 5570人 \$83340
5580人 \$83490 5590人 \$83640
5600人 \$83790 5610人 \$83940
5620人 \$84090 5630人 \$84240
5640人 \$84390 5650人 \$84540
5660人 \$84690 5670人 \$84840
5680人 \$84990 5690人 \$85140
5700人 \$85290 5710人 \$85440
5720人 \$85590 5730人 \$85740
5740人 \$85890 5750人 \$86040
5760人 \$86190 5770人 \$86340
5780人 \$86490 5790人 \$86640
5800人 \$86790 5810人 \$86940
5820人 \$87090 5830人 \$87240
5840人 \$87390 5850人 \$87540
5860人 \$87690 5870人 \$87840
5880人 \$87990 5890人 \$88140
5900人 \$88290 5910人 \$88440
5920人 \$88590 5930人 \$88740
5940人 \$88890 5950人 \$89040
5960人 \$89190 5970人 \$89340
5980人 \$89490 5990人 \$89640
6000人 \$89790 6010人 \$89940
6020人 \$90090 6030人 \$90240
6040人 \$90390 6050人 \$90540
6060人 \$90690 6070人 \$90840
6080人 \$90990 6090人 \$91140
6100人 \$91290 6110人 \$91440
6120人 \$91590 6130人 \$91740
6140人 \$91890 6150人 \$92040
6160人 \$92190 6170人 \$92340
6180人 \$92490 6190人 \$92640
6200人 \$92790 6210人 \$92940
6220人 \$93090 6230人 \$93240
6240人 \$93390 6250人 \$93540
6260人 \$93690 6270人 \$93840
6280人 \$93990 6290人 \$94140
6300人 \$94290 6310人 \$94440
6320人 \$94590 6330人 \$94740
6340人 \$94890 6350人 \$95040
6360人 \$95190 6370人 \$95340
6380人 \$95490 6390人 \$95640
6400人 \$95790 6410人 \$95940
6420人 \$96090 6430人 \$96240
6440人 \$96390 6450人 \$96540
6460人 \$96690 6470人 \$96840
6480人 \$96990 6490人 \$97140
6500人 \$97290 6510人 \$97440
6520人 \$97590 6530人 \$97740
6540人 \$97890 6550人 \$98040
6560人 \$98190 6570人 \$98340
6580人 \$98490 6590人 \$98640
6600人 \$98790 6610人 \$98940
6620人 \$99090 6630人 \$99240
6640人 \$99390 6650人 \$99540
6660人 \$99690 6670人 \$99840
6680人 \$99990 6690人 \$100140
6700人 \$100290 6710人 \$100440
6720人 \$100590 6730人 \$100740
6740人 \$100890 6750人 \$101040
6760人 \$101190 6770人 \$101340
6780人 \$101490 6790人 \$101640
6800人 \$101790 6810人 \$101940
6820人 \$102090 6830人 \$102240
6840人 \$102390 6850人 \$102540
6860人 \$102690 6870人 \$102840
6880人 \$102990 6890人 \$103140
6900人 \$103290 6910人 \$103440
6920人 \$103590 6930人 \$103740
6940人 \$103890 6950人 \$104040
6960人 \$104190 6970人 \$104340
6980人 \$104490 6990人 \$104640
7000人 \$104790 7010人 \$104940
7020人 \$105090 7030人 \$105240
7040人 \$105390 7050人 \$105540
7060人 \$105690 7070人 \$105840
7080人 \$105990 7090人 \$106140
7100人 \$106290 7110人 \$106440
7120人 \$106590 7130人 \$106740
7140人 \$106890 7150人 \$107040
7160人 \$107190 7170人 \$107340
7180人 \$107490 7190人 \$107640
7200人 \$107790 7210人 \$107940
7220人 \$108090 7230人 \$108240
7240人 \$108390 7250人 \$108540
7260人 \$108690 7270人 \$108840
7280人 \$108990 7290人 \$109140
7300人 \$109290 7310人 \$109440
7320人 \$109590 7330人 \$109740
7340人 \$109890 7350人 \$110040
7360人 \$110190 7370人 \$110340
7380人 \$110490 7390人 \$110640
7400人 \$110790 7410人 \$110940
7420人 \$111090 7430人 \$111240
7440人 \$111390 7450人 \$111540
7460人 \$111690 7470人 \$111840
7480人 \$111990 7490人 \$112140
7500人 \$112290 7510人 \$112440
7520人 \$112590 7530人 \$112740
7540人 \$112890 7550人 \$113040
7560人 \$113190 7570人 \$113340
7580人 \$113490 7590人 \$113640
7600人 \$113790 7610人 \$113940
7620人 \$114090 7630人 \$114240
7640人 \$114390 7650人 \$114540
7660人 \$114690 7670人 \$114840
7680人 \$114990 7690人 \$115140
7700人 \$115290 7710人 \$115440
7720人 \$115590 7730人 \$115740
7740人 \$115890 7750人 \$116040
7760人 \$116190 7770人 \$116340
7780人 \$116490 7790人 \$116640
7800人 \$116790 7810人 \$116940
7820人 \$117090 7830人 \$117240
7840人 \$117390 7850人 \$117540
7860人 \$117690 7870人 \$117840
7880人 \$117990 7890人 \$118140
7900人 \$118290 7910人 \$118440
7920人 \$118590 7930人 \$118740
7940人 \$118890 7950人 \$119040
7960人 \$119190 7970人 \$119340
7980人 \$119490 7990人 \$119640
8000人 \$119790 8010人 \$119940
8020人 \$120090 8030人 \$120240
8040人 \$120390 8050人 \$120540
8060人 \$120690 8070人 \$120840
8080人 \$120990 8090人 \$121140
8100人 \$121290 8110人 \$121440
8120人 \$121590 8130人 \$121740
8140人 \$121890 8150人 \$122040
8160人 \$122190 8170人 \$122340
8180人 \$122490 8190

本報分類廣告，歡迎刊登，
三元，刊字如超過
長期照計，不折不
廣告，每天每位收費

每日
二元



分類

字四個 小字卅四個(一定)
 位過增訂單 每段最多可
 六時前截稿(每段截稿字滿)

- ① 稿本 稿紙 稿紙字滿
- ② 中區分處送稿
- ③ 九區分處送稿
- ④ 九區分處代領教道
- ⑤ 英新吧第一一期
- ⑥ 英新吧第一二期
- ⑦ 英新吧第一三期
- ⑧ 英新吧第一四期
- ⑨ 英新吧第一五期
- ⑩ 英新吧第一六期
- ⑪ 英新吧第一七期
- ⑫ 英新吧第一八期
- ⑬ 英新吧第一九期
- ⑭ 英新吧第二〇期
- ⑮ 英新吧第二一期
- ⑯ 英新吧第二二期
- ⑰ 英新吧第二三期
- ⑱ 英新吧第二四期
- ⑲ 英新吧第二五期
- ⑳ 英新吧第二六期
- ㉑ 英新吧第二七期
- ㉒ 英新吧第二八期
- ㉓ 英新吧第二九期
- ㉔ 英新吧第三〇期
- ㉕ 英新吧第三一期
- ㉖ 英新吧第三二期
- ㉗ 英新吧第三三期
- ㉘ 英新吧第三四期
- ㉙ 英新吧第三五期
- ㉚ 英新吧第三六期
- ㉛ 英新吧第三七期
- ㉜ 英新吧第三八期
- ㉝ 英新吧第三九期
- ㉞ 英新吧第四〇期
- ㉟ 英新吧第四一期
- ㊱ 英新吧第四二期
- ㊲ 英新吧第四三期
- ㊳ 英新吧第四四期
- ㊴ 英新吧第四五期
- ㊵ 英新吧第四六期
- ㊶ 英新吧第四七期
- ㊷ 英新吧第四八期
- ㊸ 英新吧第四九期
- ㊹ 英新吧第五〇期
- ㊺ 英新吧第五一期
- ㊻ 英新吧第五二期
- ㊼ 英新吧第五三期
- ㊽ 英新吧第五四期
- ㊾ 英新吧第五五期
- ㊿ 英新吧第五六期

① 北區分處送稿
 ② 北區分處代領教道
 ③ 北區分處第一一期
 ④ 北區分處第一二期
 ⑤ 北區分處第一三期
 ⑥ 北區分處第一四期
 ⑦ 北區分處第一五期
 ⑧ 北區分處第一六期
 ⑨ 北區分處第一七期
 ⑩ 北區分處第一八期
 ⑪ 北區分處第一九期
 ⑫ 北區分處第二〇期
 ⑬ 北區分處第二一期
 ⑭ 北區分處第二二期
 ⑮ 北區分處第二三期
 ⑯ 北區分處第二四期
 ⑰ 北區分處第二五期
 ⑱ 北區分處第二六期
 ⑲ 北區分處第二七期
 ⑳ 北區分處第二八期
 ㉑ 北區分處第二九期
 ㉒ 北區分處第三〇期
 ㉓ 北區分處第三一期
 ㉔ 北區分處第三二期
 ㉕ 北區分處第三三期
 ㉖ 北區分處第三四期
 ㉗ 北區分處第三五期
 ㉘ 北區分處第三六期
 ㉙ 北區分處第三七期
 ㉚ 北區分處第三八期
 ㉛ 北區分處第三九期
 ㉜ 北區分處第四〇期
 ㉝ 北區分處第四一期
 ㉞ 北區分處第四二期
 ㉟ 北區分處第四三期
 ㊱ 北區分處第四四期
 ㊲ 北區分處第四五期
 ㊳ 北區分處第四六期
 ㊴ 北區分處第四七期
 ㊵ 北區分處第四八期
 ㊶ 北區分處第四九期
 ㊷ 北區分處第五〇期
 ㊸ 北區分處第五一期
 ㊹ 北區分處第五二期
 ㊺ 北區分處第五三期
 ㊻ 北區分處第五四期
 ㊼ 北區分處第五五期
 ㊽ 北區分處第五六期
 ㊾ 北區分處第五七期
 ㊿ 北區分處第五八期

廣告

爲一個位。每天收銀
刊四四個位逢天拾二元
如超過四個位則每位
一〇六分壹大號
香港華人銀行地下
上海四九七號地下
海豐碼頭側集發號
碼頭舊馬路15〇三樓
百老減街15〇三樓
號二樓正康公司
四四號三種藥料
西鎮坊防福利會
四十六號（北角碼頭對

中大物理 前培正中學 來賓中學 數學理化
◎ 06124202

女拔萃 預科
誠聘中小學生輔導功課
有耐心請電◎ 031014

GCE 英文班 英國
碩士在教四月廿七
級生60名每星期上課三
電不交收學費與補習

試前專訊
經教統局審計會考卷
預評詳情速函張偉日報
稿3392

會考是要

[illegible]

女半工讀
年十五至二十
二歲合時工作簡易學生
即K八〇八〇三二三

請女裁床

本廠專造各種西式床架，款式新穎，堅固耐用，歡迎參觀選購。

地址：新加坡大馬路123號

誠聘幼師

上午班幼稚園急徵幼師，待遇優厚，有意者請親臨本園面談。

地址：新加坡大馬路456號

學校文員

男八號五成男九號六號，待遇從優，有意者請洽。

地址：新加坡大馬路789號

請售貨員

本公司因業務擴展，現需聘請售貨員若干名，待遇從優，有意者請洽。

地址：新加坡大馬路012號

五金首飾

本廠專造各種金銀首飾，款式新穎，價格公道，歡迎參觀選購。

地址：新加坡大馬路345號

留學男女工

本廠因業務需要，現需聘請留學男女工若干名，待遇從優，有意者請洽。

地址：新加坡大馬路678號

花標	及時	電須接保	母	報附
文具男練習生 售貨發貨難辦初九	請練習生 各名二名 度K二八九九九九	花邊售貨 新經有女 時晚七時後不	出口行請 文新嘉坡 函寄香港 西曆一千九百零七年七月	兼顧三時 四年四月 厚原四三 唐國四三 四一九七 四一九七 四一九七

聘請女傭
 兩女傭小簡單家庭
 三五七八有 意請電 H

招請女傭
 兩女傭小簡單家庭
 三五七八有 意請電 H

誠聘職員
 25 歲以下 中學程度 打字 算數 英文 熟練 有意者請 函本報 轉交

運輸公司司
 運輪一名 熟練 九街
 意者請上 李小姐 洽

音樂兼職
 晚上四點至六點
 樂器 鋼琴 教師 時間在 中環 聖約翰 堂 附近 有意者 請電 0256535

女傭
 兩女傭小簡單家庭
 三五七八有 意請電 H

聘請女傭
 兩女傭小簡單家庭
 三五七八有 意請電 H

音樂兼職
 晚上四點至六點
 樂器 鋼琴 教師 時間在 中環 聖約翰 堂 附近 有意者 請電 0256535

運輸公司司
 運輪一名 熟練 九街
 意者請上 李小姐 洽

誠聘職員
 25 歲以下 中學程度 打字 算數 英文 熟練 有意者請 函本報 轉交

招請女傭
 兩女傭小簡單家庭
 三五七八有 意請電 H

四有 用 式
就值 18
釋先至

二道外 隔
新街 小角
余新街 小角

新設 治

社版出

中師 中師 中師
教 教 教
三 三 三
角 角 角
包 包 包
括 括 括
語 語 語
文 文 文
政 政 政
政 政 政
政 政 政
政 政 政

聘請校務員

英 英 英
文 文 文
書 書 書
院 院 院
校 校 校
務 務 務
員 員 員
多 多 多
名 名 名
有 有 有
意 意 意
應 應 應
聘 聘 聘

英電學學 優等獎 獲九
 九拾陸兩 有考英數大
 一三九四號

半工讀者佳音
 松坂屋助學生售貨理貨17至22號下午二時或五
 時起供儲金無須銀可有惠請詳探特佳半工電
 地址有附近照寄香港百德新街松坂屋人事課收

<p>以有一請注 整上三位司公</p> <h1>LEX</h1> <p>興行政人員 「技」能求康 廉價先條件</p>	<h1>四小時舊目頁</h1>	<h1>徵誠區澳石</h1>
	<p>三港歷有略中 登中年意區真 恒新請英英華 信新請英英華 員職聘女女第 大及職聘女第 廣慶用男行 慶慶用男行</p> <h2>務請 員雜</h2>	<p>女烹飪薪優供 膳宿並冷氣房 有意者電</p>

電話 K 5473
出路佳

七名明務
○ 華英員名

5-94481相洽

紙品

有商請

員文記簿

治生行

後聘生

生請

<p>本公司 各埠 分行 均設 有 代 理 人 以 便 客 戶 之 便</p>	<p>本公司 各埠 分行 均設 有 代 理 人 以 便 客 戶 之 便</p>	<p>本公司 各埠 分行 均設 有 代 理 人 以 便 客 戶 之 便</p>	<p>本公司 各埠 分行 均設 有 代 理 人 以 便 客 戶 之 便</p>	<p>本公司 各埠 分行 均設 有 代 理 人 以 便 客 戶 之 便</p>	<p>本公司 各埠 分行 均設 有 代 理 人 以 便 客 戶 之 便</p>	<p>本公司 各埠 分行 均設 有 代 理 人 以 便 客 戶 之 便</p>	<p>本公司 各埠 分行 均設 有 代 理 人 以 便 客 戶 之 便</p>
---	---	---	---	---	---	---	---

[illegible]

將此照片翻到歐亞會館海濱道三號門牌大門口接洽索取(期九月五)

州金者有不滿四者請經同招號九將戲性請

理主

道中83

珠光

珠

書

四元

四元

四元

H 453101
453111

報

大英日報
創刊於
光緒十
九年
正月
十五日
即
西曆
一千
九百
零一
年
一
月
一
日

業信託
美孚樓宇
品誠服務
25355

新邨
美孚
信和 宇樓

<p>區寫字樓</p> <p>安慶路合十號安慶大廈 八樓半 806 房出租 電話 236523H 236834</p>	<p>中區寫字樓</p>	<p>塑膠廠租</p> <p>街六千呎 一層開租 每日上午十時半至十一點 電話五六一〇一九一劉</p>	<p>堅道大房</p> <p>獨立樓房百餘呎 近大馬路車站 電話二四八三七二</p>
--	---------------------	--	---

禮頓道
愉景樓
高麗全層出租三房二廳
廳台地氈冷氣辦公時間
八四四五八七林
太治

寫字樓
租週裝修修冷氣
四部士丹利
樓廉徵招
七六〇〇二四陳治

容笑滿道
合下午
一七五〇五

大小寫字樓平租
永基大廈 永順大廈
 德輔道西26-30號 文咸西街64-66號
電話：四三三六四三

吉樓 招租

廉租

中121號
樂大廈
字樓

● 全層或分
隔座 ●

④437596

**招商
住樓
租**

中國通利文新街六
號通商銀行舊字樓
五樓四百六十二
平方呎
上落客貨
四時至四時
下午二時至四時
四時至四時
洽電

[illegible]

九龍吉樓招租

廠房租 長沙灣長裕街16號
志興昌工業大樓
面積：大細均備由二千尺起
新建廠房即可入伙隨到看洽

三德道聯
長43萬餘碼係香港城大馬路
長15萬中環干諾道大馬路
廉售函寄港郵箱788

唐樓廉售
大馬路至亞里士打街兩
邊四八八樓近新嘉坡總
督署H二三四五

商業三樓
在葛蘭安大廉A三三
八百餘呎適合商務影戲
廉售H二三四五

出國急售
望大廈高層45呎向南
網

寶順 九月廿四日 48號
美華、王國兩記、王海興
開六路、牛車行後、即買即住
君 貴客上座、請早和飲、敬候光臨、此啟

置富花園
最好坐落 最先入伙 不收佣金
展銷時間：星期一至六下午2:30至5:30
電話：①-218526 陳先生治

千德道 廣苑苑
 三層樓交吉
 偷拆開吉房 向南門 20
 千德道 廣苑苑
 內海 20 兩房兩廁
 有廠屋 裝修擴大車位
 吉洋間
 三一四一七六二

100

